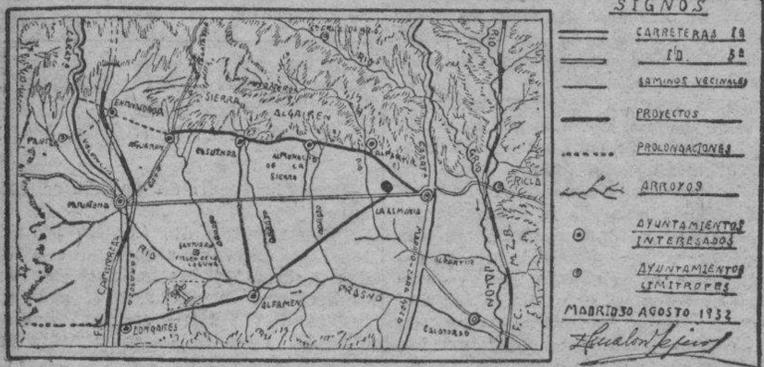


VIBRACIONES ARAGONESAS

Las comunicaciones en el Campo de Cariñena y los últimos temporales

LOS TEMPORALES DE JULIO Y LAS

COMUNICACIONES DEL CAMPO-CARIÑENA



LA CARRETERA EXISTENTE

Para comunicarse la comarca Campo Cariñena con la ribera del Jalón y el ferrocarril Madrid-Zaragoza tenemos una carretera de tercer orden. Su construcción data de hace 50 años; es de un trazado arbitrario, y de su conservación se puede decir que es un completo abandono; siempre está en pleno "bache". Como es la única carretera que hay y es tan estrecha, dado el enorme tráfico que da esta importante comarca y el descuido en que la tiene la Dirección Provincial de Obras Públicas, se comprende tenga la pista abollada.

Muchas veces, hablando con los viejos de mi pueblo natal (Cosuenda, el pueblo del buen vino), me han referido la historietta de la carretera que mencionamos, y que voy a exponer por ser oportuna:

Un senador de Alfonso XII, por el año 1880, residía en su casa solariega de Cariñena, donde poseía extensos viñedos. Por su cargo político iba a Madrid con frecuencia. El recorrido hasta Ríola (estación del ferrocarril) lo salvaba a caballo por los únicos caminos de herradura que había. Un día pensó en esta carretera para poder emplear una diligencia (entonces no se conocía el automóvil). Los Ayuntamientos presentaron un proyecto de carretera, que es el que ahora proponemos; pero dicho señor pudo lo suficiente para que se construyese por donde él señaló, con perjuicio evidente de toda la comarca.

Los ingenieros tomaron como punto inicial la torre de La Almunia, y punto final la torre de Cariñena; trazaron una recta de 20 kilómetros. (Véase el croquis).

El presupuesto fué tan costoso como si se hubiese hecho la carretera por donde los Ayuntamientos defendían, porque hubo que expropiar viñedos de mucha producción, ya que atraviesa toda la zona vitícola.

¿Qué hizo a este senador oponerse a los deseos de una comarca? Dijo que tenía sus haciendas y viñedos en esa zona, y también el hacer sus viajes a Madrid de incógnito, sin tener paso obligado por los pueblos para no ser molestado con peticiones por los amigos políticos.

NUEVA CARRETERA POR LOS PUEBLOS

La carretera de que hablamos, por ser anticuada e inservible para los tiempos actuales, requiere una reforma tan costosa, que unido a su trazado erróneo sería lo mejor su abandono total de conservación y sustituirla por otra, como la desean los pueblos, que pase por ellos.

Cuatro arroyos o ramblas atraviesan esa carretera; si bien parte del año no llevan agua, en verano tienen avenidas fuertes de tormentas. Los pasos son en "badén", obra an-

tiuada y de enormes dificultades para el tráfico moderno.

Se da con frecuencia el caso de cortarse la comunicación por los cuatro arroyos. Paraliza el transporte de exportación de vinos de los mejores pueblos de la comarca Campo Cariñena. En los temporales del pasado julio no hubo ni correo por varios días. Todo por no tener esa carretera sus correspondientes puentes.

Aun siendo mucho los inconvenientes de esa carretera, tiene además el de distanciar a 15 kilómetros un pueblo de otro, siendo que con la nueva es la prudencial de cuatro kilómetros.

El proyecto construido en forma moderna aseguraría la comunicación permanente y acortaría las distancias a sus justos límites.

Nace en La Almunia; pasa cerca de Alpartir; atraviesa Almonacid de la Sierra y Cosuenda y empalma en Aguarón con la carretera Cariñena-Calatayud. Actualmente, que hay estación del ferrocarril Caminreal en Encinacorba, procede una prolongación que empalmaría con la carretera Valencia en Paniza, o bien en el llamado Puerto Paniza (balconillo).

Es un proyecto "eje" que completaría la comunicación de importantes pueblos, hoy en completo aislamiento.

Hay otro proyecto de carretera que expondré por afinidad a los motivos de estas líneas, y que señalo en el croquis. Es La Almunia-Alfamen-Longares con prolongación a Mezalocha. Desde Alfamen se derivaría un trozo a la confluencia del camino de Cosuenda, punto éste centro de la comarca. Su coste no sería elevado y facilitaría comunicación a estos pueblos, tan necesitados de ella. Además, hay un estudio: la instalación de un aeródromo en término de Longares, refugio de la línea aérea Madrid-Barcelona.

Ahora, señores diputados que representáis a nuestro querido Aragón, un ruego de este paisano: tomad nota de estos proyectos que han madurado los Ayuntamientos del Campo Cariñena, y procurad hacer que se construyan pronto.

ENRIQUE OUCALON TEJERO

Ayer falleció la víctima de un suceso ocurrido en Beratón

Ayer tarde, a las seis y media, falleció en el Hospital provincial Juan López Josefa, de 26 años, de nacionalidad portuguesa.

Había ingresado en el benéfico establecimiento el 5 de febrero último a consecuencia de haberle caído encima un árbol en el pueblo de Beratón (Sorla), sufriendo la fractura de la columna vertebral.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Cerca de la Almunia de Doña Godina chocan dos coches y quedan heridos varios pasajeros

En las cercanías de La Almunia de Doña Godina tuvo lugar un accidente automovilístico.

Dos automóviles, números 3.842, matrícula de Zaragoza, y 3.511, matrícula T., chocaron en el kilómetro 272 de la carretera de Madrid a Francia, por causas desconocidas.

A consecuencia del encontronazo quedaron heridos, levemente, algunos viajeros.

Fueron auxiliados por varios vecinos y curados por el médico don Guillermo J. Gil García.

Ambos vehículos sufrieron averías.

DON MIGUEL LAURA, EN ZARAGOZA

"No es momento oportuno para hacer declaraciones políticas"

Ayer tarde, en el rápido de Barcelona, llegó a nuestra ciudad don Miguel Maura Gamazo, jefe del partido republicano-conservador, con su distinguida esposa y bella hija.

Durante su breve estancia en Zaragoza se hospedó en el Gran Hotel Zaragoza, y, acompañado de su familia, estuvo en el templo del Pilar.

Por la noche tuvo un amplio cambio de impresiones con la Junta direc-



tiva del partido en Zaragoza, a la que marcó normas y orientaciones a seguir.

Quedó enterado de la situación del partido en Zaragoza y su provincia.

Se mostró muy satisfecho el señor Maura de su estancia en varias capitales, donde ha recibido inequívocas demostraciones de adhesión a su política por importantes núcleos republicanos.

Al saludarle los periodistas, que le rogaron algunas manifestaciones sobre los problemas políticos actuales, con su característica deferencia les dijo que "no era momento oportuno para hacer declaraciones políticas".

Indicó la posibilidad de venir a Za-

LA ACTITUD DE JACA

Los momentos difíciles de la Universidad de Verano y la actuación del Sr. Miral

Profunda pena causó a los jacetanos la lectura del artículo del señor Miral en el periódico local "La Unión". No se acertaba a comprender que unos jacetanos opusieran reparos a la magnífica obra del doctor Miral, y sus nombres, "omitidos para evitar enconos personales" por la actitud caballerosa del señor Miral, son ya, sin embargo, conocidos de todos por espontánea confesión.

¡La Universidad de Verano! La institución maestra de un alma aragonesa del temple de la de don Domingo Miral; la obra que llevó nuestro honroso nombre de jaqueses, junto a la fama de nuestra hospitalidad e hidalgía, hasta los últimos rincones del mundo civilizado, sin distinción de razas ni de lenguas; la obra en que habíamos puesto nuestros amores y a la que mimábamos en las personas de director y residentes, para los que todo es preferencia y solicitud y que luego son nuestros mejores propagandistas; la obra que nos ha sacado de nuestro ya viejo olvido está en peligro, nos dijimos los jaqueses todos cuando leímos aquello, y nos hicimos el propósito firme de que aquel peligro lo habíamos de conjurar rápidamente. Jaca no podía tolerar que se imputara a la Universidad de Verano lo que no hace y por eso, como jacetanos y como alumnos que hemos sido de ese Centro desde que se instituyó, salimos al paso para gritar con todas nuestras humildes fuerzas: La Universidad de Verano está al margen de toda idea política y religiosa; nos consta por experiencia y por el testimonio unánime de cuantos residentes hemos tenido ocasión de tratar.

Y lo que más nos complacemos en hacer público es el concepto que los extranjeros tienen del director de los cursos: el doctor Miral es insustituible en la dirección de la Residencia, dicen en su español matizado de los giros de sus idiomas nativos.

Eso lo comprenden los extranjeros y lo saben los jacetanos y todos aquellos que se acercan a la Residencia de Jaca, y por eso, el Ayuntamiento, haciéndose eco del sentir del pueblo y aun del de los mismos firmantes de la carta, han solicitado unánimemente de la autoridad académica la continuación del señor Miral al frente de su obra personalísima.

Momentos los actuales, no de peligro, pero sí difíciles para la Universidad de Verano.

Los directivos zaragozanos ofrendaron a la señora e hija de don Miguel Maura artísticos ramos de flores con lazos de los colores nacionales.

Hoy, en el rápido de la mañana, marchará a Madrid el señor Maura con su familia.

sidad de Verano. He aquí que en el momento de su pujanza, cuando "una de las obras más finas y más espirituales de la actividad española en estos últimos tiempos, como escribió el señor Barnés, y que adquiera mayor realce por estar desplegada junto a los Pirineos con vistas y a la vista de Europa", experimenta, como en los tiempos de la Dictadura, los mismos embates, la misma falta de toda protección moral y económica. Si el señor Miral hubiera querido hacer la política que los firmantes de la carta dicen no le hubiera faltado materia frente a la injusticia, en estos momentos bien notoria, que los altos organismos centrales cometen con esta institución; pero la condición noble y leal del montañés de pura cepa ha callado y callará, estamos seguros, ante este proceder y luchará noblemente con sus propios recursos para mantener la obra de la Universidad de Zaragoza, que es su obra personal de español y de aragonés. Y ha sonado la hora, aragoneses de todas las ideas y de todas las clases, de salir de nuestra habitual indiferencia y aprestarnos a la defensa de nuestros sagrados intereses. El prestigio de Aragón y de nuestra Universidad lo exigen.

Jaca se dispone a desagraviar al señor Miral en la forma que merece y espera con ansiedad el momento en que, estando él entre nosotros, le podamos rendir el homenaje que se le debe. La idea lanzada por el señor Huarte, archivero de la Diputación navarra, en su conferencia de agosto último, ha de ser puesta en práctica inmediatamente. Acogida con aplausos sinceros por todo el público que llenaba el teatro Unión Jaquesa, e iniciados por nuestro dignísimo alcalde, señor Turran, la firmeza de nuestro carácter, que, como dice nuestro ilustre y querido profesor señor Giménez Soler, nos caracteriza a los aragoneses y no la testarudez que nos atribuyen los que no nos conocen, hará que todo Jaca unida pueda más que el señor Miral, y, vencida su modestia, se levantará, para ejemplo de propios y extraños, sobre sencillo pedestal, cual corresponde a su carácter, el busto del aragonés valiente que no dudó sacrificar su salud y sus dotes en aras del bien de su patria grande y de su patria chica.

No crea el señor Miral que en Jaca se ha roto la unidad de fe, de inteligencia, de sentimientos y de entusiasmo que para dar impulso a la Universidad de Verano hace falta. Lejos de eso, Jaca entera tiene hoy en mayor grado esas virtudes y espera impaciente el momento oportuno de demostrarlo, ya que esas cuatro voces han obrado como los tábanos del Pirineo, que con su aguijón han despertado cientos de entusiasmos un tanto adormecidos, constituyendo el acicate que nos hará trabajar más y más por la Universidad de Verano.

Es el sentir de Jaca que el doctor Miral continúe en su puesto, olvidando toda rencilla, que no cabe en su alma, y condenando al silencio, que es el mayor de los castigos, las insidias y nimiedades de aquellos que no comprendiendo o no queriendo comprender la grandeza de las obras y sus fines se dedican a censurarlo. Todos esperamos confiados en que el señor Miral no saldrá de su puesto y allí podrá comprobar él mismo todo esto que desde estas columnas, pobremente expresado, le decimos.

Nos interesa sobremanera hacer constar ante Aragón que esta es la opinión unánime de Jaca y también rogar a todos que, en la medida de sus fuerzas, contribuyan a la obra grande que la Universidad de Zaragoza realiza en Jaca, procurando que la indiferencia y aun animadversión

†
Todas las misas que se celebran mañana, 22 del actual, en la capilla del Noviciado de Santa Ana, calle Madre Rafols, de nueve y media a doce inclusive, se aplicarán en sufragio del alma de

DON JOAQUIN CATIVIELA LOPEZ

Que falleció el día 22 de septiembre de 1931

R. I. P.

La familia suplica a sus amigos la asistencia y oraciones.

que existen en los altos organismos de la cultura nacional desaparezcán y den a este unido de hombres, que luchan y se sacrifican por Aragón y por España, el apoyo tanto moral como económico que su obra y el prestigio de la Universidad y de Aragón merecen.

F. ARA PEIRIZ

Jaca, septiembre de 1932.

EN FARLETE

Unos vecinos detienen al autor de un hurto

Unos vecinos detuvieron y entregaron a la Guardia civil a Jesús Borrás Salaber, de 25 años, que llevaba una bicicleta.

Declaró Jesús que había sustraído a José Lanzarote Sala, vecino del barrio de Santa Isabel.

Quedó detenido a disposición del Juzgado.

Las características de la policía francesa

La institución policiaca más antigua del mundo es la Sureté, de París. Posee una tradición digna de elogio. En este artículo M. Guichard expone la verdadera característica del policía francés y las cualidades que exige a los hombres a sus órdenes.

M. Guichard, jefe de la Sureté, es uno de los más famosos policías de Europa. Fue quien detuvo al tristemente célebre Bonnot y, últimamente, al asesino del presidente Daumer.

Con frecuencia se ha dicho que la fuerza de Policía de París es la más antigua del mundo. Evidentemente esto es una exageración, ya que la Policía ha existido en todas las épocas y en todas las ciudades, para garantizar la seguridad pública. Pero lo que sí puede decirse con más certeza es que París es la ciudad cuya Policía posee las más antiguas tradiciones.

Los primeros inspectores de Policía fueron creados por Felipe le Bel, en el siglo XIV, y el prefecto de Policía de París tiene hoy las mismas facultades y prerrogativas que sus antecesores de hace unas centurias. Es nombrado por el Gobierno y sus departamentos y es completamente autónomo. La Prefectura tiene su propio presupuesto y sus métodos particulares de reclutamiento y disciplina, y es responsable del mantenimiento del orden, tanto en la capital como en los suburbios.

La Policía francesa se divide en tres secciones:

a) Policía municipal, que dirige el tráfico y mantiene el orden en los lugares públicos.

b) Departamento de información, que controla la estancia en el país de los extranjeros, vigila a los agitadores sociales o anarquistas y a las casas de juego y establecimientos análogos.

c) Policía judicial, formada por los detectives, cuya misión es perseguir a los criminales y prevenir en lo posible los delitos.

La fuerza de Policía se compone de veinte mil hombres, de los cuales mil setecientos noventa y tres pertenecen al Departamento de Investigación Criminal, que está bajo mi dirección.

Para ser detective un policía debe poseer, ante todo, un "record" excelente, cuatro años de servicio y un pasado impecable. Debe sufrir ciertos cámbios que le califiquen para el trabajo que ha de realizar. Entre ellos, uno de estudios técnicos, incluyendo nociones de Derecho penal y de los deberes de la Policía; otro de descripción fisonómica, es decir, de memoria retentiva capaz de describir con cierta exactitud a una persona que sólo se ha visto unos instantes. Además debe presentar certificados de las siguientes materias: Medicina legal, antropología criminal, ciencia policiaca y organización de la Policía. Estos certificados son otorgados por el Instituto de Criminología de la Universidad de París y son reconocidos por la Prefectura de Policía.

Todos estos estudios son indispensables, pero los datos que ellos pueden proporcionar sobre la capacidad técnica del presunto detective no tienen ningún valor si éste no los confirma con sus dotes de observación e identificación. Toda la fama adquirida por los detectives más famosos es,

La pintura española contemporánea gravita con dulce violencia sobre la cultura artística universal. Este influjo y este decoro que hoy ejerce y ostenta la pintura española han ido engendrándose paulatinamente a través del pasado inmediato. El ambiente favorable por todo el mundo a los actuales pintores españoles debe su efusión primero, y luego su configuración, al influjo de los grandes maestros de otrora. La veneración consciente fuera de España a Velázquez, Greco y Goya, inició y adoctrinó el espíritu y la retina universales, intuyéndoles una nueva apetencia y otorgándoles una nueva categoría de juicio con que gusta, y apreciar el mérito, si lo hubiese, de los descendientes actuales de aquellos maestros. La pintura es-

más que nada, el resultado de una hábil y perseverante investigación, acompañada de una gran labor mental.

El detective está sujeto a las más estrictas disciplinas y no debe aprovecharse con fines personales de su posición. Su vida ha de estar por encima de toda suspicacia y cualquier policía que viola la ley es obligado a mirar su cargo, si el delito afecta al honor y honestidad del Cuerpo. Un detective debe ir siempre bien vestido y poseer un guardarropa bastante completo, incluyendo, naturalmente, varios disfraces.

Su principal obligación es investigar, porque cuando se trata de un crimen lo más importante es descubrir al criminal y no arrestarlo. Detener a un delincuente es un juego de niños, comparado con reunir los datos necesarios para probar su culpabilidad.

El arte de la investigación es la parte más importante de la labor de un detective y no hay pesquisas que no pongan en juego sus mejores cualidades.

Ante todo la identificación; luego descubrir el paradero del criminal. Las dos cosas requieren una inteligencia algo más que corriente, iniciativa y poder de observación. Un detective nunca trabaja solo. Siempre hay varios trabajando en el mismo asunto y con frecuencia se sigue simultáneamente varias pistas hasta encontrar la verdadera. Para triunfar en esta labor el buen detective debe ser un gran psicólogo y conocer qué personas pueden utilizar como informadores dentro del medio en que realiza sus investigaciones.

Acaso el trabajo más arduo del detective es la vigilancia, es decir, seguir los pasos de ciertos criminales y frustrar sus tentativas. Esto exige una gran tenacidad y previsión, así como también un poderoso esfuerzo físico; pero, por encima de todo, requiere el poder tomar decisiones rápidas para salir airoso de situaciones difíciles. No hay mayor prueba para un hombre que esta clase de trabajo y el buen detective debe saber combinar la energía en cierto sentido humorista y en todo momento utilizar el "bluff". Nunca ha de perder la cabeza.

La detención de un criminal, a lo que algunas personas conceden gran importancia, es una de las funciones más sencillas de un detective. Sin embargo, requiere gran energía. Pero la energía es una cualidad moral. Controla el empleo de la fuerza física, que, cuando se emplea en ejercicio de la autoridad pública, ha de estar exenta de brutalidad y de vacilación. Para el arresto de una persona sospechosa de un crimen son necesarios dos detectives, pero siempre éstos conocen antes de detenerle la clase de hombre de que se trata y si existe o no la probabilidad de que ofrezca resistencia. Por ejemplo, se necesitan menos policías para detener a un ladrón que a un anarquista o asesino. En esta labor el "bluff" tiene gran importancia.

Yo he conocido muchos casos en los que un solo policía ha detenido a tres o cuatro peligrosos criminales, empleando el "bluff".

Para resumir, las cualidades que creo necesarias en un buen detective son: Debe ser alerta y vigoroso, pero también bravo y audaz, porque la acción de la Policía supone, normalmente, el empleo de la fuerza física con-

COMENTARIO DE ARTE

LA PINTURA EN ESPAÑA

pañola actual contaba, pues, con una disposición de inteligente simpatía fuera de las patrias fronteras. No es de extrañar que el mérito, ya que existía, fuese reconocido al punto.

Lo que pudiéramos llamar el descubrimiento de Velázquez contribuyó a verificarlo ciertos viajeros y pintores ingleses de fines del siglo XVIII, a la sazón en que imperaban en la Europa culta las normas pictóricas del academicismo y neoclasicismo francés. Uno de los primeros que hablan del Greco con discernimiento y entusiasmo —mejor sería decir con clarividencia y espíritu de vaticino— es Théophile Gautier en su "Viaje por España". Los pintores románticos franceses detienen la atención y se someten a la sugestión dinámica y patética de Goya. En la infancia del siglo XIX quedan proclamados estos tres pintores españoles como precursores y manantiales vivos de largos cursos venideros. De allí en adelante, cada movimiento innovador buscará el abolengo originario, el punto de partida pretérito, la autoridad histórica, la remota anunciación y profecía en alguno de estos tres pintores. Manet permanece en Madrid algún tiempo desentrañando el sentido futuro y vital de Velázquez y de Goya. Los impresionistas autorizan su rebeldía contra la autoridad establecida apoyándose en los antecedentes y consagrando magisterio de Velázquez y de Goya. La primera concepción de las arquitecturas con humana carne mortal, que constituyen la obsesión de Cézanne (—donde lógica y fatalmente se deriva esa demolición arquitectónica del cuerpo humano, que es el cubismo: derribar para reconstruir), la hallamos en el Greco, realizada ya con un ímpetu y un ademán triunfantes sobre los siglos: Tú, Pater, secula ventura.

En el gracioso reparto de los dones del espíritu se había llegado a atribuir a España como una ingénita finalidad histórica. Estaba preparado el terreno y la disposición de los ánimos para el gran suceso o la gran derrota de los pintores españoles, según confirmasen o decepcionasen la opinión preestablecida. Por fortuna, en la coyuntura propicia se mostraron a la curiosidad internacional otros tres grandes pintores españoles radiantes de energía, colmados de irreducible personalidad.

A fines del pasado siglo y comienzos del presente apuntan sobre el horizonte hispano, y ascienden luego

tra todo individuo que rehuse obedecer la ley. Debe ser inteligente y tener facultades de intuición y deducción, que le permitan pensar en todas las soluciones posibles del problema que ha de resolver. Debe ser paciente y perseverante, porque con frecuencia sus investigaciones le llevarán a un resultado erróneo y tendrá que comenzarlas de nuevo. Por último, su vida privada ha de ser la de un hombre honrado y buen ciudadano, siempre correcto en vestir y en conducirse. Además ha de sentirse orgulloso de su misión y consciente de su valor para el Estado.

Como puede verse, los detectives franceses no difieren mucho de sus colegas de Scotland Yard; pero mientras que en Inglaterra el crimen es investigado siempre primeramente por la Policía local, en Francia los detectives entran en acción desde el primer momento.

XAVIER GUICHARD

(Jefe de la Sureté de París)

hasta el cenit del firmamento pictórico, tres grandes luminares, que suscitan admiración y pasmo: Sorolla, Zuloaga y Anglada-Camarasa.

Estaba compuesto el pincel de Sorolla—se ha dicho, y es bien cierto, —con un haz de hebras de sol. En sus telas germina, de sus cuadros emana la luz solar. A veces se nos figura que no podemos contemplarlos si no es poniendo la mano de visera, como en un día estival a la hora meridiana. Por la pintura de Sorolla la materia se desmaterializa. Bajo la acción saturadora de la luz, la materia se disuelve y se resuelve en leves densidades y flujencias de color.

Por el contrario, en la pintura de Zuloaga la materia, en el ansia violenta hacia la forma, se hace más material, más pesante, sólida y tangible, como si se petrificase. Las figuras de Zuloaga, imponentes, bajo cielos tormentosos y sin luz, están construidas en granito como los castillos de España.

En la pintura de Anglada-Camarasa se desposan y unifican la materia con la luz en un a manera de consorcio hialino. La última evolución de la materia reside en el cristal, que es luminosa y a la vez materializada. La calidad sensitiva de los cuadros de Anglada-Camarasa es semejante a los vidriados de la cerámica persa, a los esmaltes, a las piedras preciosas; luz apresada en materia translúcida. Una perla inmersa en vino dorado, al fondo de un cáliz de cristal de roca.

Todavía, y generalmente, cuando fuera de España se habla o alude a la pintura española, suele pensarse tan sólo en estos tres conspicuos maestros. Justo es que se les otorgue primacía y prelación. Pero es injusto que la ofuscación provocada por el resplandor de estas tres legítimas nombradías estorbe distraer la mirada hacia otras estrellas, de bellísimo y suntuoso espectro, que caminan ya próximas a su apogeo.

Por dicha, la pintura española contemporánea no concluye en estos tres magníficos pintores. Detrás de ellos, pero no a imitación y seguimiento de ellos, se desplaza una cohorte frondosa de pintores más jóvenes, todos ellos señores de su alma y de su arte, y, por lo tanto, diversos entre sí. Cada cual con una divisa distinta en el escudo, aunque todos de la misma sangre. Pintores españoles jóvenes de primera jerarquía hasta unos veinte podríamos nombrar, sin recelo de que ninguno de ellos corra riesgo de ser recusado de esta fila capital que les hemos afinado.

Como decimos, estos pintores jóvenes se diversan en orientación, tendencia, propósito. En pintura, como en cualquier otra actividad del espíritu —religión, filosofía, poesía, literatura, ciencia, industria, trato social—, y aun en la inestabilidad de la materia bruta, por muy complicada y prolija que sea la diferenciación de orientaciones, tendencias, propósitos, todas ellas pueden reducirse a dos únicas y predominantes: la tendencia a la continuidad y la tendencia al cambio. En torno a un eje extenso que se apoya sobre estos dos polos giran los movimientos del progreso y los latidos de la vida.

Entre los pintores jóvenes españoles creo que quien mejor representa el polo de la continuidad (continuidad auténtica, que no rutina, imitación servil ni academicismo monótono) es López Mezquita. Quien

mejor representa el polo del cambio no hay que decir que es Picasso.

Si la tradición pictórica española tiene una vental, esa es la pintura de Mezquita. Los cuadros de Picasso ofrecen el espectáculo de un derribo. Son como obras de policía urbana que, obstruyendo y complicando de momento el presente, dejan desembarazado lo por venir.

RAMON PEREZ DE AYALA

(Reproducción prohibida).

AGRESION

Una niña es lesionada de consideración

En su domicilio, Coso, 210, fué agredida la niña Isabel Torres Herrero, de 7 años, y quedó lesionada de consideración.

Fuó asistida en la Casa de Socorro, donde los facultativos le apreciaron cuerpos extraños en el ojo derecho, con hematoma, que calificaron de pronóstico reservado.

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL

Para su inserción recibimos esta nota:

"Por acuerdo del Comité político local, se convoca a todos los afiliados, a la asamblea general extraordinaria que se celebrará el próximo jueves, día 22 de los corrientes, a las diez de la noche, en los locales del Círculo, Cuatro de Agosto, 27, primero izqda., para tratar de los asuntos expresados en el siguiente orden del día:

1.º Temas que han de discutirse en la Asamblea Nacional del partido, que se celebrará en Madrid los días 15, 16 y 17 de octubre próximo.

a) Posición del partido radical dentro de la República.

b) Relación del partido radical con los demás partidos republicanos y con el partido socialista.

c) ¿Qué partidos pueden abarcar el futuro Gobierno de concentración republicana?

d) Modos de coordinar y sistematizar la propaganda.

e) Fijación de normas para organizar las provincias.

f) Elección de Junta nacional.

2.º Designación de los cinco delegados que han de representar en dicha asamblea a este Comité local".

AGRUPACION SOCIALISTA DE ZARAGOZA

Se nos pide la publicación de una nota que dice así:

"Se ruega a todos los afiliados a esta Agrupación asistan puntualmente a la Junta general extraordinaria que se celebrará hoy 21, a las nueve y media de la noche, en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, y en la cual se continuará discutiendo la Memoria del partido, tratándose asuntos tan importantes como "Posición del partido en la política nacional" y "Nombramiento del delegado para el Congreso".

La trascendencia de los asuntos que se han de tratar da la seguridad al Comité de la Agrupación de que todos los afiliados asistirán a la Junta anunciada".

UNA ASAMBLEA DEL PARTIDO SOCIALISTA

Fuó presidida por Ernesto Marcén, qu dió lectura a puntos interesantes de la Memoria del partido, mostrando su conformidad los concurrentes.

Quedó para la próxima asamblea, entre otros extremos, el referente a "Posición del partido en relación con la política nacional".

LA VIDA OBRERA

(C. N. T.). SINDICATO DEL VESTIDO

Se nos envía esta nota: "El Comité del Sindicato del Vestido. Esperando acudiréis todas, por ser reunión a las obreras y obreros de Casa don Dámaso Pina (sección hilatura y tejedoras) para hoy, miércoles, a las seis y media de la tarde, en los locales del Puente Virrey, número 4, bajo, para dar cuenta del conflicto planteado en dicha fábrica. Esperando acudiréis todas por ser de suma importancia el asunto a tratar, os saluda, El Comité".

Cinema Alhambra

HOY

SU MAJESTAD EL AMOR

Por ROGER TREVILLE y ANNABELLE

PARISIANA - ARAGON -

Metrópolis - **Ben-Hur**

(SONORO)

ARTISTAS DE LA ESCENA

Una pareja interesante: el barítono Eduardo Brito y su mujer, Elena Brito, ambos dominicanos



Oriundos de la desembocadura del Ozama, río dominicano, es decir, de la tradicional, noble y culta Santo Domingo, ciudad fundada por Bartolomé Colón, hermano del descubridor de las Américas y la primera que como piedra angular de todo un Nuevo Mundo levantaron los europeos, son estos dos jóvenes artistas que, como embajadores de paz, pasean ahora por España el optimismo de nuestro espíritu remozado por la raza fuerte de los conquistadores, de aquellos en cuya sangre arde el fuego del más ambicioso ideal.

Tras de la furia de la conquista y el batallar por el progreso material, sintiéndose, al recobrar la calma, la necesidad del Arte, supremo anhelo de todos los hombres y los artistas, surgieron como guardia pretoriana de un Pretor que es Musa.

Por ello, de todas las embajadas son las de los artistas de América las que más nos sugestionan, porque son las que más nos aproximan y las que nos hacen sentir más en lo profundo la satisfacción de una obra consumada. Nuestro goce es semejante al de los padres, cuando los hijos inteligentes les muestran todo lo que han aprendido, y si son artistas todo lo que han creado.

Esta es la consideración que nos hacemos al escuchar los aplausos calorosos, y más aún al advertir la emoción reflejada en los rostros del público, cuando Eduardo Brito, el barítono dominicano, canta la romántica canción de "La virgen morena". Nos admira y nos llega al alma, más que las facultades, que son don de la Naturaleza, la superexcelencia de su escuela de canto y el gusto—flor de su temperamento—con que va deshojando las hojas que llevan savia de nuestro propio espíritu.

Pero el orgullo, el sentimiento de la paternidad, se desvanece para dejar paso a la admiración más desinteresada, cuando una mujer morena, con flexibilidad de palmera y ojos de esfinge en los que ya se hubiera descubierto el velo del misterio, Elena Brito, vibra con todos sus nervios, con todos sus músculos, con el vigor de su feminidad, impulsada por esos ritmos de selva injuriosa que son rumbas y danzones.

El barítono y la "vedette" se complementan y complementan en el arte como en la vida para un espectáculo de moderna inquietud. Y no hay que olvidar que constituyen un matrimonio muy bien avenido. Los dos vieron la luz primera en Santo Domingo y los dos pasaron en esa ciudad tranquila los días de la infancia. Pero se desconocían los que más tarde habían de unir sus vidas, y más de una vez pasarían el uno junto al otro con la indiferencia con que se mira a los extraños.

Elena marchó con su familia a París, donde había de perfeccionar su educación y aprender el francés, que

hoy domina a la perfección, mientras que Eduardo quedaba en San Salvador, entregado ya a su diversión favorita, el teatro, y soñando en aquellas noches serenas y cálidas tan propicias a todas las fantasías con surcar un día el mar que se abría delante de sus ojos para ser, a la inversa y en una empresa de arte, como aquellos soldados aventureros que cuatro siglos antes habían anclado en la bahía.

La fantasía estaba muy lejos de la realidad, pero no tanto que fuera una quimera el pensar que pudieran llegar a fundirse. Trabajando en funciones de aficionados se había revelado como el más valioso elemento y así no le fué difícil ingresar en una Compañía de zarzuela que llegó a San Salvador y con la que hizo una tournée por toda la isla. Ya lanzado a la profesión, y después de un recorrido por la Argentina, Méjico, Venezuela, Cuba y Puerto Rico, marchó a los Estados Unidos, donde ha trabajado por espacio de tres años en los principales teatros de revista de todas sus capitales importantes, comenzando por Nueva York. ¡Ah! Pero antes ocurrió un hecho transcendental en su vida: el encuentro con la paisanita desconocida, que de regreso de París se encontraba en América. Un idilio romántico y burgués al margen del teatro, ya que Elena era completamente ajena a él, y por desentlace la boda.

Después, la que ya se había convertido en Elena Brito sintió toda la atracción de los escenarios y el deseo de compartir con su marido el trabajo para saborear juntos también la miel de los aplausos.

Estamos en su camerino del teatro, y el barítono me va contando todo esto mientras se cambia de traje. Antes de que yo le interrumpiese, añade:

—Mucho era el deseo que teníamos de venir a España, pero había que esperar una oportunidad. Esta llegó, al fin, con el ofrecimiento de Miranda para actuar en esta Compañía que, como usted sabe, se presentó por vez primera en Barcelona, pasó después a Valencia y de esta ciudad vino aquí.

—¿Sus proyectos?
—Seguir en España mucho tiempo y con esta Compañía presentarme en Madrid. Entre otras proposiciones me han hecho una del teatro Lírico Nacional, pero yo no puedo decidirme ahora, porque no tengo repertorio. Esta es la gran labor que me espera para realizar mis planes.

El traspunte le llama a escena. Ha de cantar en esta parte la letra que ya se hizo popular, "Mi vida es cantar". Lo escuchamos entre bastidores, donde se hizo, por rara excepción, un silencio absoluto. Llega desde la sala el clamor de la ovación. Los tramoyistas, que están a nuestro lado, lo elogian entre sí; nueva salida y nueva ovación. Le piden que la cante por tercera vez y Brito la canta com-

placido, sin hacerse rogar. Es un artista modesto, que no es lo mismo que un modesto artista.

Con el objeto de hacer unas "fotos" acompañamos al matrimonio Brito en un paseo en coche por el nuevo Parque de Zaragoza.

Para éste, como para otras muchas cosas de la ciudad, tuvieron elogios. Quienes han estado en tantas ciudades, desde Nueva York a Buenos Aires, mostraban así su gentileza y también en las preguntas curiosas que nos hacían.

—¿A quién representa esa estatua?
—Al rey Don Alfonso el Batallador.
E hicimos mención, con breves detalles, de la reconquista de Zaragoza, que hubimos de ampliar a requerimiento de Brito, que gusta enterarse de cuanto ve y ha visto tanto!

Su conversación, que su bella mujer apostilla con graciosos comentarios, no puede por menos de ser interesante. Nos habló de la historia y costumbres de varias Repúblicas americanas, y muy especialmente de la isla dominicana, donde, como en Venezuela, no existe crisis económica, ni problema de paro ("Allá la tierra da para todos"); del carácter del Norte americano, con su capacidad de trabajo, pero con su gran orgullo de dominadores, de amos del mundo; de la guerra en la Manchuria y de los "gangster", que constituyen un peligro constante en Nueva York, como en Chicago, hasta el punto de volver uno siempre a casa con la idea de si le habrán desvalijado el piso, eso después de haber temido cualquier asalto en la calle o en el café.

Como si adivinara la pregunta que iba a salir de nuestros labios, Elena Brito nos dice, con esa dulzura que pone en todas sus palabras:

—En Nueva York estábamos cuando ese crimen espantoso del hijo de Lindberg. Muchos días no se vivió en la ciudad más que con la emoción de esa hazaña que los bandidos todos explotaron para sacar dinero al aviador, que lo daba a manos llenas.

Los comentarios últimos son para España, cuya grandeza, la de los años en que no se ponía el Sol en sus dominios, admiran y admirarían más sin la historia negra de la Inquisición. Acusan a cierta clase social de la decadencia de España y aplauden el régimen republicano como el único racional.

En España hay menos crisis, menos paro obrero que en los Estados Unidos. Aquí lo palpitable es levantar escuelas, que no haya analfabetos.

Los artistas dominicanos dicen esto porque (nos citan casos) los han encontrado en Barcelona, en Valencia, en Zaragoza.

¿Qué dirían si se hubieran desviado un poquito en la ruta?

PABLO CISTUE DE CASTRO

Biblioteca escolar "Pedro Forn's"

Se nos envía esta convocatoria: "Se convoca a todos los padres de los niños que asisten a la escuela Gimeno Rodrigo y a los señores simpatizantes a la Junta general ordinaria que tendrá lugar hoy, miércoles, a las seis y media de la tarde, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Aprobación de cuentas.
- 3.º Gestiones de la Directiva.
- 4.º Fijar el programa de actos que han de tener lugar el día 12 de octubre, en que se inaugurará la biblioteca.
- 5.º Cubrir los cargos vacantes en la Directiva.
- 6.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

Dado lo interesante de esta Junta se encarece la asistencia de todos.—Manuel Sanchiz, secretario."

SALON DORE

Hoy, último día

TRES DE CARA A ORIENTE

Drama de intensa emoción, interesante asunto de espionaje, producción Warner Bros

Protagonistas: Constance Bennet y Eric Von Stroheim.

Mañana, jueves, Estreno de MARIDO Y MUJER. Superproducción FOX, hablada en español, que tiene por protagonistas a Conchita Montenegro y Jorge Lewis. Es un film del realizador de "El séptimo cielo"

DRAMA EN EL MONTE

Un pastor sordomudo decapitó con un cuchillo a su cuñado y se suicidó

HUESCA. — Comunican de Fraga la noticia de haberse cometido un horrendo crimen que ha producido dolorosa impresión.

A las ocho de la noche del pasado lunes, por rivalidades de familia, el vecino Miguel Ferrer, de 55 años, sordomudo, de oficio pastor, asesinó a su cuñado Manuel Soplón, de 61 años, seccionándole la cabeza.

Para cometer tan horrendo crimen Miguel utilizó un cuchillo que empleaba para matar corderos. Perpetrado el hecho el asesino hu-

yó a una huerta próxima, donde fué hallado su cadáver.

Para consumir el suicidio se ató al cuello un extremo de la faja que llevaba en la cintura y el otro extremo lo ató a una reja del riego de la finca.

El asesino era soltero y vivía en el domicilio de su cuñado.

La víctima deja viuda y seis hijos.

El crimen ha producido en la comarca penosísima impresión. — LA-CASA.

ANTE LA ENTREGA DEL ESTATUTO

El Casal Catalá organiza una excursión a Cataluña

Se nos remite una nota que dice así:

"El Casal Catalá tiene organizada una excursión a Barcelona, con motivo del viaje del señor Azaña, las fiestas que se celebrarán y la entrega del Estatuto.

El viaje se hará en autocar, saliendo de Zaragoza el día 24, y regresando el día 26.

Cuantos socios y amigos quieran acompañarnos pueden inscribirse en nuestro domicilio social, hasta el día 22, en que se cerrará la inscripción. Precio del viaje, 31 pesetas".

OTRO REFUGIO DE MONTAÑA EN EL PIRINEO

Ha sido concedida la casilla "El Formigal" para Montañeros de Aragón

Hace tiempo que la activa entidad Montañeros de Aragón tenía hecha una solicitud al Ministerio de Obras Públicas referente a la concesión de la casilla de camineros "El Formigal", situada cerca de la frontera, que, por estar abandonada, no tenía aplicación en la actualidad, ya que las nieves invernales la dejan completamente aislada. Esta petición a que hacemos referencia fué informada favorablemente por la Jefatura de Obras Públicas de Huesca, y después de la resolución del ministro ha sido comunicada a Montañeros su concesión, autorizándole para instalar allí un refugio de montaña en beneficio de sus asociados. La concesión lleva aneja una reglamentación referente al uso, que será ahora estudiada por la directiva de Montañeros, y puesta en práctica de conformidad con la Jefatura de Obras Públicas.

Esta disposición ministerial, y los buenos propósitos que para el alpinismo aragonés encierra, hacen factible la utilización de estas construcciones de montaña, que de otro modo se perderían, y que de esta manera pasan a servir de arraigada causa del alpinismo, necesitado de una protección.

Cuando Montañeros de Aragón establezca este nuevo refugio, utilizando la edificación de Obras Públicas, tendrán nuestros alpinistas un ampráticas alpinas, ya que las pistas plico campo para la realización de sus de nieve de El Formigal superan todavía a las de Candanchú en extensión y desniveles, y están conceptuadas como las mejores de España.

EN LA CALLE DE LA UNIVERSIDAD

Un niño es herido gravemente de una pedrada en la cabeza

Ayer tarde, entre la calle de la Universidad y la plaza de la Magdalena, se desarrolló un sensible suceso.

Eugenio Viñao, de 13 años, con domicilio en la calle del Garro, dió una pedrada a Bernardo Lambea Serós, de 12, que cayó a tierra conmocionado.

Unos transeúntes lo recogieron y llevaron a la Casa de Socorro, donde fué curado por el médico don José María Calvo y el practicante don Gregorio Martínez.

Presentaba el muchacho una herida grave en la región parietal derecha, con probable fractura de la bóveda craneana, e intensa conmoción cerebral.

Por su estado, hasta las once de la noche que reaccionó algo, no pudo ser trasladado al Hospital provincial, donde ingresó en la sala de niños.

El Juzgado de guardia se constituyó en la Casa de Socorro, donde instruyó diligencias.

El agresor fué detenido por un guardia municipal.

Fuó entregado a su madre en calidad de detenido, con obligación de presentarse hoy en el Juzgado a las diez de la mañana.

EN EL CAMINO DE LOS POLVORINES

Fallece un vancejero de muerte natural

Ayer, por la mañana, en el camino de los Polvorines, fué hallado un hombre muerto.

José Gracia, de 51 años, que vive en la Carretera de Madrid, 51, le identificó.

Era Mariano Ondé Rabada, de 49 años, soltero, vancejero de oficio, que estaba domiciliado también en la carretera de Madrid, núm. 64.

Reconocido por el médico forense dictaminó que había fallecido de muerte natural.

Por orden del Juzgado trasladó el cadáver la Hermandad de la Sangre de Cristo al Depósito Judicial.

La gratitud de las colonias escolares

Se nos envía esta nota:

"Los niños que suscriben, representando a todos sus compañeros de la colonia escolar del Rincón de Goya, dan las gracias públicamente a los señores don Joaquín Orús, Palacios y Fantoba, Vda. de Daniel Bueno, sucesor de Auria, y pastelería "La Española", por su rasgo generoso enviando juguetes y dulces con motivo del fin de veraneo de dicha colonia.—Jesús Allué, Piar Vilella".

SALDUBA - HOY

Potaje de Garbanzos Andaluza. 1'50
Lenguado Frito a la Inglesa. 2'50
Entrecott Grillé. 2'50

Todos los días grandes conciertos
LOS 6 FELIX'S-BAND

DE MADRID Y PROVINCIAS

CONTINUAN SU LABOR

Los campesinos hablan de cuestiones sociales y política

LO DISCUTIDO EN LA SESION DE AYER

MADRID.—Ha continuado sus sesiones el Congreso de la Federación de Trabajadores de la Tierra.

Se discutió la gestión del Comité nacional.

También se ocuparon los congresistas de la ley de Reforma Agraria.

Algunos delegados pusieron de manifiesto determinadas necesidades locales.

Otros se quejaron de la gestión del Comité.

Fué aprobada una ponencia sobre propaganda.

Un delegado planteó una cuestión previa diciendo que al terminar la sesión de la mañana determinados elementos se dedicaron a repartir unas hojas en las que se alude al Congreso de la Unión General de Trabajadores.

Otro de los delegados se solidarizó con los términos expresados en las citadas hojas.

El delegado inculcado dió amplias explicaciones.

Se discutió una ponencia sobre trabajo en la que se pide que los campesinos tengan una jornada máxima de cuarenta horas semanales a excepción de los meses de noviembre a enero, y para los trabajos rudos como cavado de olivos, viñas, etcétera, sea sólo de treinta horas semanales.

También se pidió que se supriman los mozos de mulas contratados por años y por meses.

El señor Martínez Gil defendió una ponencia considerando excesiva la jornada de trabajo en la agricultura española.

Con algunas enmiendas quedó aprobada la ponencia.

Se discutieron después los contratos de trabajo, proponiéndose que las Sociedades pertenecientes a la Federación procuren hacerlos colectivos.

Quedó aprobada y se levantó la sesión.

LA POLITICA AL DIA

Discrepancia de criterio entre la Agrupación Socialista y el ministro de Obras Públicas

El hecho queda evidenciado por un acuerdo de la primera y unas manifestaciones del señor Prieto.—Se refiere a la permanencia de los ministros del partido en las esferas ministeriales. Declaraciones del señor Domingo sobre la aplicación de la Reforma Agraria y una disposición relacionada con la misma

UNAS IMPORTANTES DISPOSICIONES QUE APARECEN EN LA "GACETA"—UNA SE RELACIONA CON LA REFORMA AGRARIA

MADRID.—La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Nombrando primer delegado de España en la XIII Asamblea de la Sociedad de Naciones, que quedará reunida el día 26, al ministro de Estado.

Otra nombrando delegados de España en la misma Asamblea al embajador de España en París, señor Madariaga, y a don Amadeo Hurtado.

Otra determinando las secciones que en lo sucesivo han de pertenecer a la subsecretaría del Ministerio de la Gobernación.

Idem de la Dirección General de Administración local.

Disponiendo que la Sección de Administración tenga en lo sucesivo la "Gaceta de Madrid" y "La Guía Oficial de España".

Determinando las secciones de que constará la Sección de Beneficencia. Sección de Trabajo del Catastro Urbano.

Disponiendo la forma en que ha de quedar redactado el artículo octavo del decreto de 1931 sobre reorganización de Escuelas Normales del Magisterio.

Disponiendo que las fincas rústicas afectadas por la reforma agraria, según el capítulo 6.º de la base 5.ª de dicha reforma, pertenecientes a la extinguida grandeza de España, se sometan, en relación con el normal aprovechamiento, a las disposiciones que se indican.

Regulando la organización local y provincial de los tenedores de trigo y estableciendo el mecanismo para garantizar en las operaciones de compra y venta el cumplimiento de las tasas máximas y mínimas, fijadas en los mismos precios que venían rigiendo hasta el día en que se ha iniciado la organización del sistema de silos reguladores.

Disponiendo que se admita la expedición por correo de los envíos certificados contra reembolso, en los que el remitente autorice a la oficina de Correos del punto de destino para mostrar el contenido a los destinatarios antes de que éstos se hagan cargo de los objetos.

COMENTARIOS A UN ACUERDO SOCIALISTA

MADRID.—Algunos periódicos comentan el acuerdo de la Agrupación socialista madrileña respecto a la continuación de los ministros socialistas en el Gobierno.

El partido socialista, después de examinar los argumentos aducidos en pro y en contra de la continuación de los ministros, se muestra partidario de ella por entender que el socialismo tiene responsabilidad en el actual régimen que ayudó a proclamar, interviniendo con toda su importancia y por ello tiene también una gran responsabilidad.

DE UN VIAJE DE MINISTROS

MADRID.—El subsecretario de Gobernación recibió a mediodía a los periodistas y les dió que la tranquilidad era absoluta en toda España.

Respecto al viaje de los señores Azaña y Casares Quiroga dió que suponía que hoy visitarían el monte de Santa Tecla, sobre el pueblo de Laguardia, en los límites inmediatos a Portugal, y dicho pueblo gallego, uno de los más hermosos de aquella tierra.

Carecía el señor Esplá de noticias concretas respecto a cuándo regresarán el jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación.

VISITAS EN ESTADO

MADRID.—Visitaron al ministro de Estado el ministro de Checoslovaquia en Madrid y el de España en Tánger, señor Alvarez Builla,

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS FIJA SU POSICION EN EL GOBIERNO Y COMENTA UN ACUERDO DE SUS CORRELIGIONARIOS

MADRID.—Los periodistas preguntaron a don Indalecio Prieto qué le parecía el acuerdo tomado anoche por la Agrupación Socialista madrileña para llevarlo al orden del día del Congreso Nacional del partido que ha de reunirse en plazo brevísimo.

El señor Prieto contestó:

—No ando muy distanciado de aquellos de mis correligionarios que desean el cese de los ministros socialistas en las funciones de gobierno. Sería difícil apreciar el mayor o menor grado de vehemencia en ese deseo entre ellos y los ministros socialistas. Pero en política el don supremo es el de la oportunidad. En ese aspecto es muy justo el deseo de los minoritarios de que el asunto se lleve al Congreso del partido sin señalamiento de tiempo para el cese ministerial. Vincular a la aprobación de los presupuestos el final de nuestra permanencia en el Poder, no pasar de la aprobación de los presupuestos por parte de las Cortes, no tiene un don político en relación con la oportunidad. Resulta difícil explicar el sentido de semejante desvinculación, ya que los presupuestos no forman parte de compromiso alguno adquirido por parte de los socialistas.

Prosiguió diciendo el señor Prieto:

—Estimaría dañoso que nos ajustásemos a la aprobación de los presupuestos. En este caso estimo que sería mejor la separación inmediata de las funciones del Poder. Hablar de cesación ministerial a fecha fija es hablar de crisis con tres meses de antelación, y el Gobierno tendría una agonía de noventa días. Esto es imposible. Seríamos dimisionarios desde el día en que el Congreso aprobase este acuerdo y careceríamos de la plena autonomía indispensable en la actuación ministerial. La situación precaria no sería sólo para los ministros socialistas, sino que alcanzaría a todo el Gobierno. En estas circunstancias el hecho sería gravísimo. Entiendo que entre el acuerdo y la notificación de nuestras dimisiones al jefe del Gobierno no deben mediar más de veinte minutos. La crisis se abriría en el acto. Ella no sería obstáculo para la aprobación de los presupuestos, ya que el grupo socialista parlamentario daría toda clase de facilidades para lograrla. La gestión del Gobierno no está trazada con tiralíneas ni puede suponerse que nadie la trace de ese

modo. Por eso, si hubiera de proponerse en el Congreso nacional el acuerdo de anoche sería preferible que se tomase el acuerdo del cese inmediato de nosotros en la gestión ministerial.

ACLARACIONES SOBRE PUNTOS ESENCIALES DE LA REFORMA AGRARIA, LAS COSECHAS Y LAS EXPROPIACIONES

MADRID.—El ministro de Agricultura habló extensamente con los periodistas y les dió algo importantísimo.

Habló así:

—Ante el estado de alarma que se ha creado entre los propietarios de fincas rústicas, arrendatarios y colonos de cuantas tierras están afectadas por la reforma agraria, especialmente los de tierras de señorío y de la extinguida grandeza de España, temerosos de que se interrumpa la continuidad en la explotación, afirmo que esa alarma es infundada. Este Ministerio está impulsado por el firme propósito del Gobierno de que la producción agropecuaria no sufra merma por causa de aplicación de las nuevas leyes agrarias votadas por las Cortes. Aleccionados por las experiencias de otros países en análogas circunstancias obraremos en forma tal que sólo se sufran las bajas que puedan motivarse por el año climatológico, que, desgraciadamente, no podemos prever. Los colonos, los arrendatarios y demás elementos relacionados con la finada grandeza y con los efectos de la ley de Reforma Agraria deben saber que los intereses en acción, es decir, siembra, explotación, capital circulante, etc., serán respetados en toda su integridad.

Dijo también el ministro:

—La reforma agraria será puesta en acción con ritmo acelerado, pero no desorbitado, sin daño para la economía nacional. Por eso se tendrá en cuenta la siembra y se tendrá en cuenta igualmente cuanto significa ese capital de que antes he hablado, que no queremos que en modo alguno sea cercenado. Es un derecho indiscutible el de quienes lo han puesto en acción y la reforma agraria no lo mermará siquiera la apliquemos inmediatamente.

El señor Domingo dió que precisamente en la "Gaceta" de hoy se publicaba un decreto, respondiendo a un acuerdo tomado por el Consejo de ministros, referente a los bienes de la extinguida grandeza, y que se propone dar una conferencia, en un teatro de Madrid, sobre la reforma agraria, conferencia que se editará y repartirá profusamente por toda España.

SESION PREPARATORIA

Los horticultores tratarán sus asuntos en una asamblea nacional

PARA ORDENAR LAS DISCUSIONES

MADRID.—Con gran concurrencia se reunió en sesión preparatoria la asamblea de horticultores para aprobar el reglamento por el cual habrán de regirse las discusiones de los diferentes temas que ha de tratar la asamblea.

Presidió la sesión el presidente de la Sociedad de Horticultores de España.

Asisten numerosos horticultores representando a varias provincias.

UNA DISPOSICION

Conceden al Sindicato de Trabajadores del Petróleo de Zaragoza el derecho electoral societario

PARA UN JURADO MIXTO

MADRID.—Se ha concedido al Sindicato de Trabajadores del Petróleo, zona séptima (Zaragoza), derecho electoral para la designación de vocales obreros del Jurado Mixto nacional del Monopolio de Petróleos.

CICLISMO

Ricardo Montero continúa en primer lugar en la Vuelta a Levante

LA ETAPA DE AYER

VALENCIA.—Se ha corrido la tercera etapa de la IV Vuelta ciclista a Levante entre Vall d'Uxo y Utiel (171 kilómetros).

A la salida de Jovelleta se lesionó el corredor mallorquín Nicolau, que iba a la cabeza del pelotón de "ases".

El accidente se produjo al chocar Nicolau contra otro corredor. Quedó lesionado de importancia, teniendo que abandonar la carrera. Ingresó en el hospital de Utiel.

La clasificación de la etapa es la siguiente:

- 1.º Montero.
- 2.º Trueba.
- 3.º Ecuriet, en 6 horas y 17 minutos.
- 4.º Hervás.
- 5.º Cañardó.
- 6.º Cardona, en 6 h. 20 m.

Después de esta etapa la clasificación es la siguiente:

- 1.º Montero.
- 2.º Cañardó.
- 3.º Bacheró.
- 4.º Ecuriet.
- 5.º Elviro Rodríguez.

INFORMACION DE BARCELONA

El primero de octubre fijará la Esquerra catalana la actitud política a seguir

El señor Nicolau D'Ovar estuvo a punto de perecer ahogado.—Un artículo de "L'Opinió" juzgando una actitud.—La Lliga designa representantes para recibir el domingo al señor Azaña.—Ha pasado un ministro.—Numerosos mallorquines quieren presenciar la entrega del Estatuto

"L'OPINIO" FULMINA D UROS ATAQUES

BARCELONA.—El periódico "L'Opinió", órgano de la Esquerra, dirige ataques a "Solidaridad Obrera", acusándole de amparar a los pistoleros que atracaron la fábrica Batilló y a todos los atracadores.

Dice que no le importa el matonismo repugnante de "Solidaridad Obrera", y agrega que aunque no todos los lectores de dicho periódico son atracadores si todos los atracadores pertenecen a la F. A. I., a quien ampara y protege "Solidaridad Obrera".

Añade que no puede decirse que se trata ahora de despojar a los burgueses de sus bienes, puesto que los asaltantes se llevaron los jornales de los obreros.

"Es—dice—que a la F. A. I. no le

importa la miseria del obrero, con tal de conseguir sus fines. Con la pistola en la mano nadie tiene derecho a hablar de un ideal".

POR EL INTENTO DE FUGA EN LA CARCEL

BARCELONA.—Continúan las diligencias relacionadas con el intento de fuga registrado en la Cárcel Modelo.

El juez que instruye el sumario ha ordenado que el oficial de Prisiones señor Herráiz quede a su disposición a resultados de las diligencias que practicará.

Parece ser que sobre dicho oficial recaen determinadas sospechas.

HACIA SUIZA

BARCELONA.—En el expreso de Madrid llegó el ministro de Instrucción Pública.

Pocas horas después salió en el expreso de Francia, con dirección a Suiza.

Como no había anunciado su llegada, nadie acudió a esperarle a la estación.

Enteradas las autoridades de su estancia en Barcelona, acudieron para saludarle.

EL SEÑOR NICOLAU D'OLWER ESTUVO A PUNTO DE AHO-GARSE

BARCELONA.—En la playa de San Sebastián, cerca de Santa Cristina, el exministro señor Nicolau D'Olwer, en unión de varios amigos que ocupaban una barca, se alejó de la costa.

La embarcación zozobró, teniendo que estar todos los tripulantes agarrados a la quilla durante más de

BODAS Y BAUTIZOS
Se sirven convites con derecho a Baile.
a todos los precios en en el IRIS PARK



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica: EL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIENTOS PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

una hora, porque la distancia a que se encontraban de la playa no les permitía llegar a ella nadando.

Rápidamente acudieron varias embarcaciones que les prestaron auxilio.

LA LLIGA IRA A RECIBIR AL JEFE DEL GOBIERNO

BARCELONA. — Se reunió la Junta directiva de la Lliga regionalista, acordando designar una comisión del seno de la misma para que vaya el domingo a recibir al señor Azaña.

ACTUACIONES DE LA ESQUERRA

BARCELONA. — Bajo la presidencia del señor Maciá se ha reunido la Comisión permanente del Comité ejecutivo del partido de la Esquerza republicana de Cataluña.

Se acordó convocar para el 1.º de octubre el Congreso del partido, en el que ha de fijarse la posición de la "esquerza" en el futuro político, a consecuencia de la aprobación del Estatuto.

PARA LA ENTREGA DEL ESTATUTO

BARCELONA. — Se ha organizado un servicio especial atendiendo a las numerosas peticiones recibidas, y el día 24 del corriente llegará un vapor de Palma de Mallorca conduciendo a numerosos excursionistas que vendrán a presenciar los festejos y el homenaje que se tributará al señor Azaña y a los parlamentarios castellanos, con motivo de la entrega del Estatuto.

DE LA LUCHA SOCIAL

Incidentes en Sevilla y Córdoba con motivo de unas huelgas

Precauciones para impedir que sean asaltados los tranvías sevillanos.-Los que se entretenían tirando al blanco. No aceptan las bases de trabajo para las faenas del campo.-Conflicto resuelto en Gijón

INCIDENTES CON MOTIVO DEL BOICOT DECLARADO A LOS TRANVIAS SEVILLANOS

SEVILLA. — Como consecuencia del boicot declarado por la Confederación Nacional del Trabajo a la Sociedad de Tranvías se han adoptado medidas de precaución para evitar incidentes.

Las cocheras están custodiadas por fuerzas de Seguridad.

También se han adoptado precauciones en los puntos estratégicos de la ciudad.

A última hora de la noche un grupo de obreros de la Confederación Nacional del Trabajo asaltó un tranvía en la calle del Águila, haciendo descender a los viajeros. Seguidamente le prendieron fuego, rociándolo con gasolina.

Acudieron fuerzas de la Guardia civil, que hicieron huir a los asaltantes.

Para evitar nuevos incidentes los tranvías van custodiados por fuerzas de Seguridad.

MANIFESTACIONES DE UN SINDICALISTA QUE TIRABA AL BLANCO

SEVILLA. — En una finca situada en las inmediaciones del cementerio varios individuos se entretenían en tirar al blanco, disparando sus pistolas contra una tapia.

La Guardia civil que presta servicio en aquel lugar logró detener a uno de los pistoleros, llamado Rafael Bonilla, que fué conducido a la Comisaría.

Allí declaró que en el Centro sindicalista le invitaron a que se ejercitase en disparar la pistola. Añadió que el arma la había escondido al advertir la presencia de la Guardia civil.

Al detenido le fueron ocupados dos cargadores de ocho cápsulas, vacíos; otro lleno y dieciocho cápsulas sueltas, varios sellos de cotización y otros documentos del Sindicato.

NO ACEPTAN LAS BASES DE TRABAJO. — UNA HUELGA GENERAL. — PRECAUCIONES

SEVILLA. — El gobernador dijo a los periodistas que en algunos pueblos de la provincia los Sindicatos de la Confederación Nacional del Trabajo se habían negado a aceptar las bases de trabajo aprobadas para la recolección de la aceituna y de la uva.

Dijo también que para evitar incidentes había ordenado la concentración de fuerzas de la Guardia civil.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Dice el juez especial que la evasión de capitales alcanzó muchos millones y que el asunto es muy complejo

Declararon ante el agente de Aduanas de Canfranc y un industrial de Tardienta.-Está satisfecho de las actuaciones.-Un telegrama del jefe del Estado.-Regresa a Madrid el personal del Ministerio de jornada.-Qué acordaron los parlamentarios vascos

POR LA EVASION DE CAPITALS

SAN SEBASTIAN. — Ha comenzado sus actuaciones el Juzgado especial constituido para la instrucción del sumario con motivo de la evasión de capitales.

El juez especial es don José Arias Vila, magistrado de Valencia, que ha establecido sus oficinas en la sala de visitas.

Esta mañana prestó declaración ante el señor Arias Vila el agente de Aduanas de Canfranc señor Lapetra.

Después declaró el industrial de Binéfar (Huesca) don Ramón Morán.

El señor Arias Vila guardó gran reserva acerca de las actuaciones.

Por la tarde prestó declaración don Julio Heredia Loring.

Hablando con los periodistas el señor Arias Vila dijo:

—Puedo decirles a ustedes que estoy satisfecho de los resultados logrados hasta ahora.

Ha quedado perfectamente determinado que la evasión de capitales alcanza una suma de millones muy respetable y que en este contrabando de dinero actuaban agentes tur-

bios que sólo miran su provecho personal y muchas personas, las más, torpedoras de la República, saboteadores del régimen y malos españoles.

El asunto es muy complejo, pues estas cosas se hacían sin dejar rastro y si quedaba alguno apenas era perceptible. No es lo mismo que la intenciona de Sanjurjo, sino mucho más complicado. Las personas que actuaban lo hacían personalmente y con gran cautela y era muy difícil encontrar un hilo sutil que permitiera descubrir a los que se dedicaban a la evasión de capitales.

Añadió, por último, el señor Arias Vila que su estancia en San Sebastián respondía del resultado de las diligencias de hoy.

GRATITUD DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Comisión gestora manifestó a los periodistas que antes de salir de Guipúzcoa el presidente de la República le entregó cuatro mil pesetas con destino a fines benéficos.

El presidente de la Diputación ha recibido el siguiente telegrama del presidente de la República:

"Al volver de tan inolvidable y grato viaje ruegole que al recibir mi agradecido saludo sea expresión del mismo para los pueblos y autoridades de esa provincia que tan afectuosamente me han recibido".

LO TRATADO POR LOS PARLAMENTARIOS VASCOS

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Comisión gestora, señor Castro, ha facilitado una nota sobre las reuniones de los parlamentarios vascos.

Añade la nota que han cambiado impresiones los diputados de la provincia y que a consecuencia de ello los diputados han hecho un llama-

miento a las Corporaciones de las dos provincias hermanas para que nombren representantes que puedan tener un cambio de impresiones para encauzar lo que se refiere al Estatuto.

PERSONAL QUE SE DESPIDE

SAN SEBASTIAN. — Visitó al alcalde el personal del Ministerio de Jornada para despedirse, pues la jornada diplomática terminó ayer.

EXITO DE UNA COMEDIA DE SERRANO ANGUIITA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, en el teatro del Príncipe, ha sido estrenada por la Compañía de Lara la obra original de Serrano Anguita "Un hombre de presa", que obtuvo un franco éxito.

DE UN "AFFAIRE"

Procesan a cinco personas relacionadas con las anomalías en el Ministerio de Marina

Y QUEDAN ENCARCELADAS SIN FIANZA QUE PUEDA LIBERTARLAS PROVISIONALMENTE

MADRID. — El juez especial que entiende en el sumario por las irregularidades descubiertas en el Ministerio de Marina ha elevado a prisión la detención de cinco de los encartados, decretando el procesamiento sin fianza.

Hoy se celebraron varios careos entre los procesados y en el Ministerio de Marina se practicaron algunas diligencias, tomándose declaración a numerosos marinos, clases y soldados.

Parece que este asunto tendrá derivaciones y que aumentará considerablemente el número de detenidos.

DE PROVINCIAS

Los tribunales obligan a pagar una deuda que no reconocía el Ayuntamiento del nuevo régimen

Piden socorros para los campesinos damnificados por las tormentas.-Incautación de unos edificios pertenecientes a religiosos.-Ha regresado el señor Lerroux.-Curioso acuerdo de una Diputación.-En honor de Núñez de Arce

PIDEN SOCORRO PARA LOS DAMNIFICADOS

EL FERROL. — Se han enviado telegramas al ministro de Agricultura en solicitud de socorro para los campesinos que a consecuencia de las últimas tormentas han quedado en apurada situación.

DICE ESE AYUNTAMIENTO QUE TALES EDIFICIOS SON SUYOS

VALENCIA. — El alcalde de Alcira se ha incautado del edificio ocupado por los Escolapios, izando la bandera tricolor.

Según datos del gobernador el edificio es propiedad del citado Ayuntamiento.

VIAJE DE UNOS ALUMNOS

SAN ILDEFONSO. — En un autocar llegaron treinta alumnos de ambos sexos de la sección de Historia de Arte de la Universidad de París.

Al frente de los alumnos viajaba una profesora.

Visitaron el Palacio y los Jardines, quedando complacidos de la excursión.

Antes habían visitado los monumentos de Segovia, en cuya capital fueron muy obsequiados.

EL AYUNTAMIENTO DEBERA PAGAR AQUELLA DEUDA

CUENCA. — El Ayuntamiento de la Dictadura abrió una cuenta corriente en el Banco Español de Crédito, y al cesar con motivo del advenimiento de la República la Corporación municipal debía al Banco 243.000 pesetas.

El Ayuntamiento republicano se negó a hacerse cargo de la deuda, y el Banco llevó el asunto a los tribunales de Justicia.

El fallo ha sido condenatorio para el Ayuntamiento, que tendrá que satisfacer aquella cantidad más los intereses correspondientes hasta la fecha.

EL SEÑOR LERROUX LLEGO DE PORTUGAL

TUY. — Procedente de Mondariz ha llegado don Alejandro Lerroux.

PARA QUE TRABAJEN EN CASAS DE PARTICULARES

BADAJOS. — La Diputación ha acordado distribuir por los pueblos entre familias acomodadas a algunos aislados en los establecimientos de asistencia social que en la plenitud de su vida y siendo aptos para el trabajo viven desde niños de la caridad oficial.

En esta situación se encuentran más de cincuenta aislados sin derecho, que imposibilitan este beneficio a los verdaderamente necesitados.

EN HONOR DE NUÑEZ DE ARCE

VALLADOLID. — Con gran solemnidad se ha verificado el descubrimiento del monumento erigido a la memoria del poeta vallisoletano Núñez de Arce.

Al acto concurrieron las autoridades civiles y militares, un sobrino del poeta y numeroso público.

Pronunciaron discursos el alcalde, el gobernador civil y el rector de la Universidad. Todos ellos ensalzaron a Núñez de Arce.

DETENCION DE TIMADORES

SEVILLA. — La policía ha practicado la detención de una banda que se dedicaba a dar timos.

Entre los útiles de que se hizo cargo la policía figura una máquina

que utilizaba para la fabricación de billetes falsos.

LO HABIAN MATADO LOS LOBOS

AVILA. — En el pueblo de San Juan del Nado ha aparecido el cadáver de Bonifacio González Cuenca, que desapareció hace días de su domicilio.

Parece que en despoblado fué sorprendido por los lobos, que le mataron, destrozando el cadáver.

POR ERROR DE UN ERMITAÑO TIROTARON DOS CAMIONES

GUADALAJARA. — Un ermitaño de las afueras del pueblo de Budia, que se hallaba en estado de embriaguez, comenzó a dar gritos diciendo que unos desconocidos habían intentado quemar la ermita.

Como momentos después aparecieron en la carretera dos camiones con carga, procedentes de Cáceres y Yé-lamos, el vecindario excitado por el falso suceso, creyendo que se trataba de los autores del incendio, abrió fuego con toda clase de armas contra los camiones.

Los conductores se parapetaron en el interior de los coches, resultando ilesos.

Intervino la Guardia Civil, calmando los ánimos.

Los camiones presentaban más de cincuenta impactos.

El gobernador ha enviado a un comandante de la Guardia Civil para que realice investigaciones y proceda al desarme de los ciudadanos que intervinieron en el suceso.

Preguntados los conductores de los camiones si deseaban denunciar el hecho, contestaron que renunciaban a su derecho, conformándose con haber salido ilesos.

POR TIERRAS GALLEGAS

Continúa la excursión de los señores Azaña y Casares Quiroga

UNOS ACTOS EN LA CAPITAL DE LA PROVINCIA

PONTEVEDRA. — Esta mañana llegaron los señores Azaña y Casares Quiroga, siendo recibidos por las autoridades y diputados, que formaron una caravana de más de cuarenta automóviles.

Una compañía de Infantería, con bandera y música rindió honores.

Al penetrar el jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación en el Palacio de la Diputación fueron aclamados y vitoreados.

En la escalera de la Diputación figuraban las banderas de todos los partidos republicanos.

En el salón de actos recibieron a numerosas comisiones de los pueblos de la provincia.

Después visitaron el cuartel de San Fernando, revistando a las tropas.

También visitaron el campo de Longo, donde ha sido emplazado el nuevo cuartel de Artillería.

AFFECTUOSO RECIBIMIENTO

PORRINO. — Procedentes de La Toja llegaron los señores Azaña y Casares Quiroga, que fueron objeto de afectuoso recibimiento.

Desde esta localidad el ministro de Gobernación y el jefe del Gobierno se trasladaron a Pontevedra y Santa Tecla.

PASO LA CARAVANA

TUY. — Seguido de una caravana de 30 automóviles ha pasado el señor Azaña con dirección a Laguardia, para visitar el monasterio de Santa Tecla.

LA BOLSA

Persiste la inclinación monetaria favorable a la peseta

REFERENCIA OFICIAL

MADRID. — El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

- Francos, 48'25.
- Libras, 42'75.
- Dólares, 12'31.
- Francos suizos, 237'50.
- Francos belgas, 170'70.
- Liras, 63'20.
- Reichmarks, 2'92.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

URODONAL
disolvente del ácido úrico
se expende en frascos de triple cubida para una cura completa

CADA DIA...

Las tormentas continúan arrasando los campos y destruyen grandes viñedos

Unos telegramas hablan de dos millones de pérdidas en sólo un pueblo.-De nuevo quedó interrumpida una comunicación ferroviaria y por unas horas la telefónica y la telegráfica

DESCARGAS ELECTRICAS, LLUVIA Y GRANDES DAÑOS

TARRAGONA. — Hoy descargó una fuerte tormenta acompañada de chispas eléctricas que no ocasionaron desgracias personales.

En varios pueblos de la provincia las tormentas han causado daños en los campos.

INTERRUPCION TELEFONICA

VITORIA. — Ha descargado una fuerte tormenta, causando destrozos en los campos e interceptando las líneas telefónicas y de conducción de energía eléctrica.

¿DOS MILLONES DE PERDIDAS?

SOCUELLAMOS. — Las tormentas han causado grandes daños en los viñedos.

Las pérdidas se calculan en dos millones de pesetas.

UNA TORMENTA COMO NO RECUERDAN OTRA

AVILA. — Ha descargado sobre la capital una horrorosa tormenta. Cayó gran cantidad de granizo de un tamaño como jamás se había conocido.

Las calles quedaron convertidas en arroyos, quedando interrumpida la circulación durante toda la tarde.

El granizo ha causado enormes destrozos en el arbolado y en los jardines, rompiendo también los cristales de muchas casas.

Se ignoran los daños que la tormenta ha podido causar en la provincia.

menta ha podido causar en la provincia.

ALGUN TREN QUEDO INCOMUNICADO

CUENCA. — Nuevamente ha quedado interrumpido el servicio ferroviario entre las estaciones de Huete, Castillejo y Romeral, por haber descargado una tormenta de gran importancia.

El tren correo quedó detenido e incomunicado entre las estaciones de Castillejo y Romeral. Otro tren salió a recoger a los viajeros, regresando a las diez y media de la mañana.

El transbordo se llevó a cabo en automóviles, porque sólo pudo llegar el tren correo hasta una distancia de más de un kilómetro de donde se hallaba el tren correo.

El agua llegó a alcanzar la altura del segundo estribo de los vagones del tren correo. En algunos trozos la corriente ha arrastrado tierra, traviesas y rieles que han desaparecido.

La circulación de trenes quedó suspendida en tanto una brigada de obreros trabajaba para normalizar el servicio.

Los obreros estuvieron trabajando con agua a la rodilla y en las primeras horas de la tarde pudo salir el tren de Cuenca a Madrid.

En algunas estaciones la tormenta produjo desperfectos de consideración.

No se han registrado desgracias personales.

EXTRANJERO

EN PUBLICA SUBASTA

Kreuger tenía valiosos objetos históricos que han sido vendidos

LOS BENEFICIOS OBTENIDOS EN LA VENTA

ESTOCOLMO. — Ha terminado la venta pública de los bienes de la familia del multimillonario Ivar Kreuger, habiéndose obtenido un beneficio líquido de 636.838 coronas suecas.

Un servicio de mesa, que fué regalado por la reina María Antonieta al conde de Fersen, ha producido 2.000 coronas.

Entre los objetos vendidos últimamente figura una escultura de Rodín, titulada "El hombre que marcha", habiendo sido atribuida por 5.000 coronas.

Una arquilla de oro conteniendo una miniatura de Napoleón I, regalo ofrecido por el emperador al mariscal Davour, ha sido adjudicada en 2.800 coronas.

CERCA DE LA CARRETERA

Buscaba caracoles y halló una gran cantidad de explosivos

PARECEN RELACIONADOS CON RECIENTES ATENTADOS

MARSELLA. — Un carpintero de Aubagne, que buscaba caracoles cerca de la carretera y por donde pasa la línea Marsella-Vintimilla, descubrió una maleta que contenía 81 cartuchos de dinamita, 67 detonadores y unos veinte metros de cordón Bikford.

Los cartuchos llevan la marca de una fábrica francesa y constan como fabricados en 1932.

Este hallazgo se relaciona con los varios atentados terroristas que se han producido de un tiempo a esta parte contra italianos y particularmente con la explosión ocurrida en la estación de Milán cuando unos empleados abrieron una maleta enviada de Aubagne e hizo explosión, matando a dos de los empleados.

EN FRANCIA

Utilizan un autogiro para maniobras militares

ES LA PRIMERA VEZ QUE OCURRE

LE BOURGET. — Ha llegado un autogiro procedente de Inglaterra, por Holanda y Bélgica.

Mañana irá a Bouy, cerca de Chalons-sur-Marne, centro de reunión de los aviones estafeta pilotados por sus propietarios, en su mayor parte oficiales de la reserva, que cooperan a las maniobras del Este.

SIGUE LA LUCHA EN EL CHACO

Bolivia y Paraguay afirman que no tienen la culpa de la guerra

Así lo manifestaron en notas a la Sociedad de Naciones.-Los comunicados de uno y otro Gobiernos dicen que sus tropas están en mejor situación que las contrarias

LAS BAJAS SEGUN LOS PARAGUAYOS

ASUNCION. — Personas que vienen del Chaco declaran que el número de muertos paraguayos no pasan de 53 y que los heridos suman 300. Los bolivianos tienen 700 muertos.

LO QUE DICE UN COMUNICADO

ASUNCION. — El departamento de la Guerra publica un comunicado diciendo que las fuerzas paraguayas el domingo obligaron a retirarse al enemigo e hicieron numerosos prisioneros en el sector de Castillo.

LO QUE DICE OTRO COMUNICADO

LA PAZ. — Tropas de de infantería del regimiento 14 y del sexto de caballería rompieron las líneas paraguayas a las dos de la mañana. Se han restablecido las comunicaciones entre la fuerza defensora y las demás fuerzas bolivianas.

Los esfuerzos de los paraguayos para copar el fuerte Boquerón resultan frustrados.

LOS SITIADORES, EN MEJOR SITUACION

ASUNCION. — El cuartel general comunica que la lucha continúa en favor de los sitiadores. Un contingente de refuerzos bolivianos ha tenido que retirarse sufriendo pesadas bajas. Este contingente debía relevar a la guarnición sitiada.

LOS SITIADOS, EN MEJOR SITUACION

LA PAZ. — Una noticia oficial indica que la infantería boliviana ha logrado abrir brecha en las filas de

los sitiadores que cercaban el fuerte Boquerón. Bolivia pide una tregua para enterrar los cadáveres paraguayos.

LO QUE INTERESA DECIR AL GOBIERNO BOLIVIANO

LA PAZ. — Interesa al Gobierno de Bolivia hacer constar que no ha solicitado tregua alguna, como han informado determinadas agencias oficiosas. Bolivia ha propuesto un breve plazo con objeto de enterrar los numerosos cadáveres existentes en el campo del fortín Boquerón. La tregua ha sido solicitada a Bolivia por las potencias neutrales.

¿QUIEN HA MOTIVADO LA GUERRA?

GINEBRA. — El secretariado de la Sociedad de Naciones ha dado a conocer los respectivos telegramas recibidos de Bolivia y del Paraguay con referencia al conflicto del Chaco.

El Paraguay declara que no es responsable del conflicto, habiendo hecho todos los esfuerzos para concluir una tregua, y ha dado a conocer al Comité de los neutrales de Washington que aceptaba el procedimiento jurídico, sea del Tribunal de La Haya o sea un tribunal americano.

Por su parte Bolivia se lamenta simplemente de que el Paraguay viole las leyes y costumbres de guerra dando muerte a los heridos y maltratando a los prisioneros.

BOLIVIA ACEPTA LA TREGUA

NUEVA YORK. — Comunican de La Paz que el Gobierno de Bolivia ha comunicado al Comité de neutrales que aceptaba cesar las hostilidades.

DESPUES DE LOS SUCESOS DE AGOSTO

Otros tres señores fueron desembarcados porque su salud es precaria

Desde el "España núm. 5" fueron llevados a la enfermería de la cárcel de Cádiz.-Nuevas diligencias en el barco.-Más detenciones en Madrid y Sevilla.-Lo que no ha sido permitido

PORQUE SE CREE QUE INTERVINERON EN EL MOVIMIENTO DE AGOSTO

MADRID. — Ha sido detenido por la policía, y puesto a disposición del juez especial, señor Iglesias Portal, un individuo llamado Gabriel de Castro, perteneciente a la directiva del partido nacionalista.

También fué detenido Bernardo García, del mismo partido.

Se supone que ambos intervinieron en los sucesos desarrollados el día 10 de agosto último en el paseo de Recoletos.

NO SE AUTORIZA EL ENVIO DE VINOS Y COÑAC AL "ESPAÑA NUMERO 5"

CADIZ. — La Casa González Byass ha solicitado autorización para enviar a bordo del "España número 5", donde van deportados varios parientes de la gerencia, gran cantidad de vinos y coñac con destino a los tripulantes deportados.

La contestación ha sido negativa.

Se ha indicado a la Casa que puede hacer las remesas directamente a Villa Cisneros.

SE HAN PRACTICADO SIETE DETENCIONES, ENTRE ELLAS LA DE UN GENERAL RETIRADO

SEVILLA. — El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que después de las investigaciones llevadas a cabo en el pueblo de Carmona se habían practicado siete detenciones, incluso la del general retirado de Artillería don Joaquín Pestguer.

NO ESTABAN COMPLICADOS

VALENCIA. — Han sido puestos en libertad don Vicente Lasala, el teniente coronel Gandía y el señor Camacho, detenidos por suponerseles complicados en la intentona monárquica del día 10 de agosto.

NUEVO RECONOCIMIENTO

CADIZ. — Un médico de la Dirección General de Seguridad ha practicado un nuevo reconocimiento a los confinados en el "España número 5", deteniéndose especialmente en

los señores García Roquell, Perruca y Canell.

Estos ingresaron en la enfermería de la cárcel.

Los cuatro deportados que el domingo fueron trasladados a la cárcel están a disposición del ministro de la Gobernación.

El juez especial, señor Iglesias del Portal, ha continuado las diligencias a bordo del "España número 5".

Mañana regresará a Madrid.

El cañonero "Canalejas" está carboneando.

Escortará al "España número 5".



—No hay quien me venza desde que descubrí los maravillosos efectos del Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Fortifica los músculos, dá vigor y robustez y libra al organismo de toda manifestación de

ANEMIA, INAPETENCIA TUBERCULOSIS DE LOS HUESOS y NEURASTENIA

Este gran reconstituyente es inalterable y se puede tomar en todo tiempo.

Aprobado por la Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones

No se vende a granel.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Los comerciantes de Manchester han votado contra que continúen los armamentos

Los consideran ruinosos para la industria y el comercio mundiales.-Ante todo la reducción de impuestos.-La Conferencia de Stresa ha terminado con una recomendación a los Estados. Hoover organiza su reelección presidencial

CONFERENCIA FRANCO - GERMANA

PARIS. — El jefe del Gobierno, señor Herriot, ha sido visitado por el embajador de Alemania, von Hoesch.

Pocas horas después ha recibido al embajador británico lord Tyrell.

A ambas entrevistas se les concede gran importancia política y se las relaciona con la situación internacional.

Es creencia general que en la entrevista Herriot-Hoesch se ha tratado de la próxima marcha del actual embajador alemán en París, que marcha a ejercer igual puesto en Londres.

LA CAMARA DE COMERCIO VOTA CONTRA LOS ARMAMENTOS

MANCHESTER. — Las personalidades de la Cámara de Comercio de Manchester han celebrado una reunión aprobando la resolución siguiente:

El fracaso de la Conferencia del Desarme acarrearía una nueva competencia de armamentos, cuyo resultado inmediato sería impedir la reducción de impuestos tan necesaria al comercio y la industria. Los peligros de una nueva competencia de armamentos son demasiado graves para no intensificar la política internacional del desarme. Los firmantes se congratulan de los términos en que se expresa el Gobierno en su contestación a la nota de Alemania.

CONCEDEN AL REICH LO QUE HABIA SOLICITADO

BASILEA. — Los gobernadores de los Bancos de emisión se han reunido en el local del B. I. P. en reunión preparatoria de la sesión oficial del Consejo del Banco que tendrá lugar hoy.

Se ha convenido que en esta reunión se dé asentimiento a la deman-

da del Reichsbank encaminada a elevar sobre el 5 por 100 la tasa de los descuentos fijados por los acuerdos de La Haya.

Los citados gobernadores creen que los Bancos centrales se han ocupado también de la preparación técnica de la Conferencia económica y financiera mundial, que podrá celebrarse en el mes de febrero de 1933.

HOOVER PREPARA SU CAMPAÑA ELECTORAL

WASHINGTON. — El señor Hoover se ha reunido con sus consejeros, y en la reunión se ha acordado el plan a seguir para activar la campaña política de los republicanos con motivo de las próximas elecciones presidenciales.

Parece que Hoover pronunciará varios discursos en distintas partes del país.

Por otra parte se observa una gran animación en los demócratas, quienes consideran como inevitable la derrota de Hoover, a menos que las disensiones personales surgidas tiempo atrás entre los demócratas volvieran a agudizarse.

LA CONFERENCIA HA TERMINADO CON UNA RECOMENDACION

STRESSA. — La Comisión económica ha redactado las últimas modificaciones a su informe y terminado la discusión del proyecto recomendando la mejora de las relaciones comerciales en Europa central y oriental.

La recomendación relativa a la mejora de las relaciones comerciales preconiza la continuación de las negociaciones entabladas especialmente por Austria y la comunicación de los resultados de esas negociaciones.

LUCHA EN LA INDIA

PESHAWAR. — Se han registrado violentas escaramuzas entre tropas indias y grupos de rebeldes en la frontera del Noroeste.

ANTE LA CONFERENCIA DEL DESARME

Inglaterra ha hecho pública su respuesta a las objeciones del Gobierno alemán

En tanto que los yanquis creen mesurada tal contestación, que los franceses expresan su conformidad y que los ingleses dicen que obraron con mesura, oficiosamente indica el Gabinete von Papan que Alemania no puede participar en la Conferencia

HAN PUBLICADO LA RESPUESTA BRITANICA

LONDRES. — El "Foreign Office" ha publicado la nota de contestación a la del Reich relativa a la igualdad de derechos en materia de armamentos y en ella trata de conciliar las tesis francesa y alemana.

La nota empieza diciendo que Inglaterra considera que un acuerdo internacional, en el que tomara parte Alemania, siempre sería un motivo de alivio para el problema de la reducción de los armamentos en Europa.

Considera que la iniciativa alemana en estos momentos es poco oportuna, porque el Reich atraviesa una crisis económica que se esfuerza en conjurar solicitando la benevolencia de sus acreedores y éstos, en Lausana, no han titubeado en consentir sacrificios que requiera el levantamiento económico del Reich.

Examina si Alemania está legalmente en el derecho de reclamar la derogación del capítulo 5 del Tratado de Versalles, que sólo es modificable por acuerdo de las potencias firmantes, y expresa el deseo de que la Conferencia del Desarme dé por resultado la adopción de un Convenio que por una mayor igualdad de armamentos haga desaparecer toda distinción de Estatutos.

El "Foreign Office" estima que las cuestiones derivadas de los Estatutos militares no pueden ser zanjadas más que por negociaciones amistosas de conformidad con los Tratados y sin que esto dé por resultado, naturalmente, un aumento total de las fuerzas armadas.

COMENTARIOS DE LA PRENSA INGLESA

LONDRES. — La Prensa de la mañana comenta la decisión del Gobierno del Reich de retirarse de los trabajos preparatorios del desarme. Se cree que Alemania aprovechará la ocasión que se le brinda para volver a estudiar su decisión. En general la respuesta de Inglaterra es comentada con compacencia, si bien el "News Chronicle", órgano del partido liberal, cree que falta en la nota ofrecer a Alemania alguna garantía de que por su parte las demás potencias, especialmente Francia, están verdaderamente dispuestas a emprender el desarme. Cree el "Times" que urge la limitación de armamentos, que sólo es un hecho en teoría. En la Conferencia de Ginebra deben tomarse decisiones inmediatas aunque haya que anular parte de las cláusulas del Tratado de Versalles, como la cláusula 5, si se la juzga un inconveniente para la obra del desarme.

El "Daily Telegraph" cree que las proposiciones británicas debieran servir de base para continuar los trabajos de la Conferencia del Desarme de una manera normal.

El "Daily Mail" cree que los políticos ingleses muestran a Alemania el mejor camino para obtener algunas modificaciones en el sentido de su reclamación.

El órgano laborista "Daily Herald" cree que lo que debiera hacerse es invitar sinceramente a Alemania a la Conferencia para tratar en ella de la igualdad de derechos militares.

HA SIDO ENTREGADA LA RESPUESTA AL GOBIERNO ALEMÁN

GINEBRA. — El señor Henderson, presidente de la Conferencia para la reducción y limitación de armamentos, ha entregado al cónsul de Alemania en Ginebra la respuesta a la comunicación en que el Gobierno alemán anuncia la abstención de su país en la reunión de la Mesa de dicha Conferencia.

Los señores Henderson, Politis, Benes y el secretario general de la Sociedad de Naciones y director de la Comisión del desarme, han examinado el programa de la próxima sesión de la Mesa de la Conferencia, que se celebrará el miércoles próximo, decidiendo pedir a sus colegas que las sesiones de la actual reunión sean públicas.

Se cree que el señor Henderson comunicará la nota del Gobierno alemán.

El orden del día de la sesión de la Conferencia comprende las medidas que han de adoptarse para aplicar la resolución de 23 de julio, adoptada por la Comisión general de la Conferencia del Desarme.

HERRIOT SE ATIENE A LO QUE MEDITO LARGAMENTE

PARIS. — Al recibir el señor Herriot a los representantes de la Prensa ha declarado que no tenía ningún informe nuevo que darles, fuera de los documentos que se han hecho públicos sobre la situación internacional.

Acercas de las polémicas entabladas en el extranjero, Herriot se atiene a los términos largamente meditados de su contestación del 10 de septiembre y sus declaraciones ante las comisiones parlamentarias, tales como se han relatado en los comunicados oficiales.

Todo lo demás son comentarios e interpretaciones que no comprometen más que a su autor y de los cuales el presidente no forma ninguna responsabilidad.

RESUMEN QUE HACE "LE TEMPS"

PARIS. — Comentando la reciente nota inglesa, "Le Temps" dice que, en resumen, Inglaterra sugiere la idea de dar a Alemania, en espera de nuevos progresos en el problema del desarme general, una satisfacción a su amor propio, invitándola a confirmar, libre y voluntariamente, las cláusulas militares, navales y aéreas que le fueron impuestas por el Tratado de Versalles.

Termina el citado periódico diciendo que el Gobierno de von Papan, por su iniciativa ligera e imprudente, ha comprometido a Alemania en un callejón sin salida diplomática.

COMENTARIO OFICIOSO DEL GOBIERNO ALEMÁN

BERLIN. — Se ha publicado la nota británica con un comentario que tiene cierto carácter de oficioso. En él se hacen alusiones a la situación económica de Alemania para deducir que aquellas mismas consideraciones demuestran la necesidad de poner en primer plano a la Conferencia del Desarme.

Alemania se vió obligada a obrar como lo ha hecho, visto el giro que había tomado la última Conferencia del Desarme.

Los alivios que se esperaban del Tratado de Lausana no han influido apenas en la economía alemana.

Termina diciendo que no abriga ningún propósito de atentar contra el Tratado de Versalles y las críticas de las reivindicaciones alemanas sobre el preámbulo del artículo quinto del Tratado es materia opinable sobre la que se habrá de insistir.

LO QUE DICEN LOS DIARIOS BERLINESES. — IMPRESION EN CIERTOS CIRCULOS

BERLIN. — Comentando el memorandum inglés relativo a las reivindicaciones de Alemania, el "Montag" dice: "Esta nota constituye un compromiso que tiene por finalidad el salvar la Conferencia del Desarme y hacer que Alemania vuelva a Ginebra."

El Gabinete de von Papan tiene como misión defender a Alemania contra la guerra civil y luego ganar la batalla contra el paro y ordenar el Estado alemán en forma que sea posible la vida. Esta tarea no puede ser llevada a cabo si no se defiende con tesón la libertad de Alemania."

El "Montag" añade: "El único valor de la mediación inglesa consiste en el hecho de que indica una nueva posibilidad de cambio de impresiones cuando Francia se oponía enérgicamente a negociaciones directas."

La nota inglesa no contiene, sin embargo, una base de discusión y no hará cambiar en mucho la línea trazada por Alemania en las últimas declaraciones oficiales."

En los círculos políticos, generalmente bien informados, se asegura que el Gobierno considera que el conjunto de la nota inglesa sobre la igualdad de derechos en la cuestión de armamentos solicitada por Ale-

mania no le ofrece la posibilidad del desarme.

LOS YANQUIS OPINAN FAVORABLEMENTE LA NOTA INGLESA

WASHINGTON. — La nota de la Gran Bretaña al memorandum del Reich sobre la cuestión de los armamentos ha causado una impresión favorable en todos los centros oficiales.

Se anuncia como muy próxima la publicación de un proyecto de acuerdo que haría factible la participación de Alemania en la Conferencia del Desarme.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALIA OZ Y NIKE BASTIFORES LOS "ESPECTACULOS RAZA ARAGONESA", EN LOGROÑO

Mañana, jueves, a las once de la mañana, se presentarán en el cine Olympia, de Logroño, estos espectáculos de los que es autor y director artístico el notable poeta aragonés Angel Abad Tárdez.

Es de esperar que en Logroño sean acogidos tan favorablemente como en cuantas ciudades se han presentado, tanto por las excelencias del programa como por la interpretación y cuidada presentación.

El programa es como sigue:

1.° Presentación del grupo artístico y Jota aragonesa, interpretada por la notable rondalla "El Guitarrico", compuesta de guitarras, requintos y guitarras.

2.° "Canto a mi tierra", poesía original de A. Abad Tárdez, recitada por Manuel Gascón. Decorado pintado exprofeso por el escenógrafo señor Colmenero.

3.° Coplas de Jota aragonesa, por los veteranos y formidables estilistas Justo Royo y Joaquín Numancia.

4.° Coplas de Jota aragonesa, por el joven y aplaudido cantador de Huesca Ramón Bareche y las divas oscenses Camila Gracia y Gregoria Ciprés (primeros premios en certámenes oficiales), presentados y acompañados a la guitarra por su profesor, Fidel Seral.

5.° Ronda en el pueblo, por los afamados cantadores Ramón Bareche, Justo Royo, Joaquín Numancia y José Oto, guitarras y guitarras. Coplas a una, dos y cuatro voces. Decorado pintado expresamente por el escenógrafo madrileño Higinio Colmenero.

Segunda parte. — 1.° Coplas de Jota aragonesa, por los afamados "ases" zaragozanos Felisa Galé y José Oto (primeros premios en certámenes oficiales).

2.° El diálogo baturro, en prosa, original de A. Abad Tárdez, titulado "Viaje deshecho", por la señorita Pintado y el señor Gascón.

3.° Fiesta mayor, en la que tomarán parte todos los cantadores y tañedores y las parejas de baile Isabel Zapata y Santos Fernández, de Zaragoza (varios primeros premios); Pascuala Sancho y Alfonso Zapater, de Albalate y Alcañiz, respectivamente (los colosos del baile regional); Pilar Galé y José Ferreira, de Zaragoza (excelentes y afamados bailadores), y las diminutas parejas Hermanos Sancho, de Albalate, y Tomasica y Mignel Baldoín, de Zaragoza (precoz pareja, ovacionadísima en cuantas partes se ha presentado). Gran Jota final, en la que tomarán parte todas las parejas.

En el teatro Barcelona, de la capitalidad de Cataluña, se ha presentado la Compañía que acudillan los em-

Frontón zaragozano. Hoy miércoles 21 de septiembre 1932. Noche, a las diez y media BRANCI y KZUMENDI contra M GALENA y GOSNAGA I. AZQUE y ULKIR contra QUINTANA y LECUE. Detalles por carteles

UNA DE LAS PEORES HORAS CHINAS

También los tibetanos se han apoderado de una extensión de territorio chino

Un general se ha quedado con el dinero y hay que trabar batalla con él. — El dulo nacional no motivó incidentes. — Entrega de nota de protesta

CHINA ENVIA SU PROTESTA

WASHINGTON. — El secretario de Estado, señor Stimson, ha recibido de la Legación de China en Washington una nota en la que se protesta por el reconocimiento de Manchuria por parte del Japón.

El señor Stimson ha sido advertido que una nota análoga ha sido enviada a cada uno de los países firmantes del Tratado de las Nueve Potencias.

LOS TIBETANOS HACEN LA GUERRA A CHINA

TOKIO. — La agencia japonesa

Rengo recibe la siguiente información, procedente de Nankin:

Se anuncia que los representantes del Tibet quieren negociar una solución pacífica del conflicto chino-tibetano.

Efectivamente, es ya sabido que desde hace dos meses han tenido lugar diversos combates entre tibetanos y chinos en la provincia de Ku-Ku-Nor, disputándose la posesión de la meseta de Moren, situada a más de 1.500 metros sobre el nivel del mar, en la frontera chino-tibetana. Los tibetanos han ocupado ya una parte del territorio chino, equivalente a la extensión de Manchuria, y circula el rumor de que hacen esta invasión con el apoyo del Gobierno británico.

El doctor Chang, importante personalidad del Gobierno de Ku-Ku-Nor, que ha llegado a Nankin en avión, ha aportado inquietantes noticias sobre el desarrollo de los acontecimientos.

Las autoridades parecen, tanto de una parte como de otra, dispuestas a entablar negociaciones pacíficas para solucionar la situación, pero no es así entre las tropas, entre las cuales se observa una gran tensión.

El Gobierno de Ku-Ku-Nor dispone de una fuerza de 20.000 hombres, y afirma que se halla seguro de recuperar los territorios perdidos antes de fin de año.

CERRARAN LOS OJOS COMO SEÑAL DE PROTESTA

SHANGHAI. — Un decreto del Gobierno nacionalista ordena que hoy, a las once de la mañana, todos los ciudadanos chinos cierren los ojos durante cinco minutos como acto de protesta contra la intrusión de los japoneses en Manchuria. Hoy se cumple el aniversario de la entrada del Japón en Mukden.

NO HUBO INCIDENTE EN LA JORNADA DE DUELO NACIONAL

SHANGHAI. — La jornada de duelo nacional organizada por el Gobierno con motivo del aniversario de la entrada de los japoneses en Mukden ha transcurrido sin incidentes de importancia en esta ciudad.

EL GENERAL NO QUIERE ENTREGAR LO RECAUDADO

SHING TAU (Shantung, China). — El gobernador Hanfuchu, al frente de 25.000 hombres, ha emprendido una ofensiva contra Liche Nien, por haberse negado a entregar la parte que ha cobrado por subsidios del Gobierno central.

POR FIN HAN DADO SEÑALES DE VIDA UNOS SECUESTRADORES

NEW SAWANG (Manchuria). — Los bandidos chinos que capturaron a dos súbditos británicos hace doce días han escrito al padre de la joven secuestrada pidiendo un rescate de 700.000 duros chinos, o sea unas 25.000 libras esterlinas, 200 pistolas y una gran cantidad de municiones, así como relojes y anillos de oro, para ponerlos en libertad.

Los bandidos amenazan con dar muerte a los dos prisioneros si no son atendidas sus exigencias.

También amenazan con cortar la oreja del joven si la Asiatic Petroleum Company, donde él está empleado, no abre negociaciones para el rescate dentro de esta semana.

Los bandidos han sido encargados de enviar representantes a New Shwang para negociar.

Ultima hora en la página 11

Agrupación Artística Aragonesa

Al trasladarse esta entidad a sus nuevos locales, paseo de la Independencia, 14, principal, dentro de breves días, con mobiliario completamente nuevo, se saca a la venta el existente en los actuales, cuya relación será facilitada a quien lo solicite en la secretaría de la misma hasta el 28 del actual, admitiéndose ofertas por la totalidad o por lotes separados durante el mencionado plazo. Zaragoza, 20 septiembre de 1932. — El secretario, Julián Maza.

GACETILLAS

UN EXITO CRECIENTE

Teatro Circo. — A cada nueva representación aumenta su éxito la inspirada obra lírica que canta la notable Compañía de teatro cubano, y que lleva por título "La virgen morena". De su música se repiten varios números, y entre ellos, entre grandes ovaciones, la romanza de barítono conocida por "Mi vida es cantar". Los barítonos Eduardo Brito y Alejo Queraltó, Conchita Bafuils, Matilde Bossal, María Pilar Cordero, Elena Brito, Francisco Godayol, Almanzor, Parera y demás intérpretes, son muy aplaudidos en todas las funciones.

CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía lírica de teatro cubano. A las diez y cuarto, "La virgen morena" y "Habana New-York".

Cinema Alhambra. — El salón proflicto del público distinguido. "Su majestad el amor", por Roger Treville y Annabelle. Noticiario Fox. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — "Metropolis". Sesión continua.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "Ben-Hur". Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré. — "Tres de cara a Oriente", por Constance Bennett.

Cine Victoria. — Salón de moda. "El ángel de la noche", por Nancy Carroll.

NOTICIAS GENERALES

DELEGACION DE TRABAJO DE ZARAGOZA. — Se cita a don José Velilla, con domicilio en Zaragoza, para que comparezca en esta Delegación (Palacio de la Diputación) en el término de cinco días, a contar del siguiente al de la fecha de esta citación, con objeto de que ratifique y amplíe la denuncia hecha contra determinados beneficiarios de una Sociedad Cooperativa de Casas Baratas.

Boletín meteorológico

Cambió el tiempo. Resurgió la bonanza estival y desapareció el estado tormentoso. Lució el sol, con día espléndido, y por la tarde se levantó viento flojo y débil que acreció en intensidad al anochecer. La temperatura ambiente experimentó ligera alza.

DE PITON A PITON

A PROPOSITO DE LA RETIRADA DE LORENZO FRANCO

El domingo próximo, alternando con Lázaro Obón y el pequeño Florentino Ballesteros, se despidió de su profesión ante el público zaragozano el buen novillero paisano Lorenzo Franco.

Antes de que aquella fecha llegue, don Sixto Bailo, presidente honorario de la "Peña Ballesteros", de Barcelona, ha sostenido durante su estancia en nuestra ciudad, una interesante charla con Lorenzo, que reproducimos íntegra.

Hela aquí:

—¿Es firme esa decisión de su retirada?

—Absolutamente firme. Son varias las causas que me han hecho tomar esa determinación y no es la menor mi estado de salud, no todo lo bueno que yo desearía.

—¿Naciste en Tardienta?

—Efectivamente; pero desde niño resido en Zaragoza, que es como si dijéramos ser dos veces aragonés.

—¿Cómo sentiste la afición a ser torero?

—Estando en su apogeo la pareja "Herrerín" y Ballesteros empecé a oír hablar de toros y a interesarme por ser torero, hasta que un día me fui de capeas por la región.

—¿Muchas fatigas en esa vida?

—Bastantes. En mi vida de aficionado he recorrido Aragón, Rioja y Navarra. Después fui por las provincias de Soria, Guadalajara y Salamanca. ¡Figúrese si me habré quedado veces sin cenar y si llegaría a ponerme práctico en eso de viajar en los trenes sin pasar por la taquilla!

—¿Es cierto que has escrito tus memorias de aficionado?

—Sí, y tengo la idea de publicarlas. Como son un trozo de mi vida y han sido vividas intensamente, las he escrito con un realismo claro y sencillo, que a veces llega hasta lo emotivo.

—¿Encontraste facilidades al comenzar la profesión que abandonas?

—Sí. Gracias a don José Algorta, hermano del diputado, encontré allanado mucho del camino a recorrer. Desde aquí le hago patente mi reconocimiento.

—¿Dónde toreaste tu primera corrida con picadores?

—En Zaragoza, alternando con "Morenito" y José Salas, y esto cuando toros de Gallardo. En Madrid debuté con "Andaluz" y Lorenzo Latorre y toros de Domecq. La primera corrida que toreé en Andalucía fué en Granada, con Latorre y "Niño de la Palma", reses de Murube, y la presentación en Sevilla, con toros de Santa Coloma y "Chaves" y "Niño de la Palma" de compañeros.

—¿Qué opinión tienes del actual momento taurino?

—La respuesta es difícil, pero, a pesar de ello, le diré que hay que reconocer que, como en las plazas de toros son una abrumadora mayoría los "espectadores" sobre los aficionados competentes, se observa que impera una opinión equivocada sobre la valorización de ciertos toreros. Hoy se encumbra con facilidad a valores ficticios que no resistirían al más ligero contraste.

—¿A qué crees que se debe eso?

—Yo lo achaco a algo que podríamos denominar "enfermedad del siglo". Este siglo de la velocidad y del record, de la radio y de la televisión, de la falda extremadamente corta y de la extremadamente larga, de los vuelos a la estratosfera y de la guerra química, del desnudismo y del jazz. Se vive de prisa, y lo que ayer era moderno hoy es una antigüalla. Pasan los hombres y las reputaciones con velocidad de meteoro y a eso se debe que los toreros tengan que hacerse velozmente también. Para ayudar a ello se hace uso de una palabra casi mágica, que es esta: administración. El torero que tenga la suerte de encontrarse en una plaza de importancia con un torito "a modo" y sepa aprovecharlo, mientras el público no reaccione, se cotizará como oro de ley lo que no es sino oralla, y el torero consciente se verá postergado ante el torero de relumbrón.

—Y ahora, ¿qué proyectos tienes para el futuro?

—No los tengo definidos todavía, pero, desde luego, tienen que ser el trabajo, para con él atender a mi sostenimiento y al de los míos.

—Verdad, lector, que no discurre mal, ni mucho menos, ese buen muñeco que es Lorenzo Franco?

Noticias de Aragon

Reglamento de la III Vuelta a Zaragoza, organizada por los Exploradores

El Reglamento de esta interesante prueba, que se celebrará el día 2 del venidero octubre, es:

Artículo 1.º Esta prueba queda reservada a las patrullas de los grupos de Rovers, Goya, Aragón y Patria y los equipos que se inscribirán de las Sociedades invitadas a tomar parte (Montañeros, Helios y Zaragoza F. C.), reservándose la comisión técnica de los Exploradores el derecho de admisión de las inscripciones.

Art. 2.º El itinerario de la prueba, aunque coincidiendo en varios trayectos, será diferente para las tres categorías en que se dividen los equipos participantes según su edad, haciéndose la clasificación de los equipos por categorías.

La primera categoría la formarán los grupos de Rovers y Goya y demás equipos con individuos mayores de 18 años, quienes efectuarán un recorrido de unos 66 kilómetros.

La segunda categoría la formará el grupo Aragón y demás equipos con individuos de 15 a 18 años, con un recorrido de unos 57 kilómetros.

La tercera categoría la formará el grupo Patria y demás equipos con individuos de 13 a 15 años, con un recorrido de unos 42 kilómetros.

Cada equipo se clasificará en la categoría que corresponde a la edad del mayor de sus componentes.

Para la inscripción en segunda y tercera categoría se podrá exigir la comprobación de la edad de sus componentes.

Art. 3.º Cada equipo constará de un número de 5 a 9 individuos, no dándose la salida a un equipo donde se presentasen menos de cuatro individuos para tomar la salida.

Art. 4.º Los participantes pertenecientes a los Exploradores llevarán su uniforme completo y los demás un traje equivalente (medias de sport, pantalón de golf o corto y camisa) y todos llevarán como equipo su mochila con la comida necesaria.

Art. 5.º A la salida será entregado al jefe de cada equipo un sobre cerrado, conteniendo una descripción del itinerario a seguir con indicación de los controles fijos en los cuales se tendrán que presentar y la hoja de control, que deberá ser firmada en estos controles.

Art. 6.º Para poder ser clasificado un equipo será necesario que su hoja haya sido firmada en todos los controles, y que por lo menos tres de sus componentes terminen el recorrido.

Art. 7.º En ningún control será firmada la hoja hasta el momento en que hayan llegado todos los individuos del equipo que salieron del control anterior.

Art. 8.º La meta de salida y llegada estará establecida en la parte del Parque conocido como Rincón de Goya.

Art. 9.º El orden de salida, dentro de cada categoría, será fijado por sorteo, que se celebrará en el domicilio social de los Exploradores el día 1 de octubre, a las ocho de la noche.

Art. 10. Los primeros equipos de cada categoría saldrán a las seis y media, saliendo los demás con intervalos de diez minutos.

Art. 11. El tiempo que media en llegar a la orilla del Ebro, y poder salir en la orilla opuesta, será descontado del tiempo invertido en la Vuelta.

Art. 12. Para la clasificación de los equipos, que se hará por categorías, se atenderá a la siguiente puntuación:

Al equipo que efectúe el recorrido en menos tiempo se le asignará 200 puntos, descontándose a los demás 1 punto por cada minuto que hayan invertido más en la Vuelta.

A todos los equipos se les asignarán puntos por cada individuo del mismo que se presenta en un control.

Art. 13. Serán causas de descalificación:

El atravesar campos sembrados.

El empleo de medios de locomoción, como bicicleta, carro, auto, tranvía, etc.

El abandonar en la Vuelta cualquier prenda de uniforme o equipo.

Art. 14. Las inscripciones se podrán efectuar todos los días laborales, hasta 26 de septiembre, entre 8 y 9 de la noche, en el domicilio

Aunque así, a primera vista, esto que reproduce el grabado parezca un simple entretenimiento infantil, el hecho es muy otro: se trata de un concurso nacional de modelos de aviones, celebrado en Brooklands.



social de los Exploradores, solicitándolo el jefe del equipo al secretario de la comisión técnica, indicando los nombres de los componentes de su equipo, no pudiendo tomar la salida nadie más que los inscriptos.

Art. 15. En casos no previstos en este Reglamento y en la interpretación del mismo decidirá, en última instancia, la comisión técnica de los Exploradores, o el Jurado en el cual delegase esta comisión.

Los organizadores de la III Vuelta a Zaragoza no serán responsables de cualquier percance que pudiese sobrevenir a cualquier participante en la prueba.

Art. 16. La inscripción supone el conocimiento y acatamiento de este Reglamento.

El Juventud Deportiva Alcañizana, en el partido de balompié jugado con el Hija F. C., se hace poseedor de la copa donada por el Ayuntamiento

Como recordarán nuestros lectores, este festejo futbolístico es el que había de jugarse el último día de nuestras fiestas, pero como la lluvia hizo variar en algo el curso de los festejos se aplazó tal match, que en un principio iba a jugarse con el once de Calaceite y que se ha jugado con el Hija F. C.

El campo del Juventud Deportiva Alcañizana, sito en la rambla San Jaime, se vió concurrido de público como no se llegó a ver el antiguo campo de la Torre Ram.

Ocupaban la tribuna el señor al-

calde, la Comisión de festejos y directivos del Club.

En el curso del partido, que de veras fué interesante, pudo apreciarse un neto dominio del once local, que se tradujo en un 4-1, resultado que fué el final.

Ahora, sin jugadores de fuera, es cuando defienden con entusiasmo los colores que llevan y cuando vemos resurgir el fútbol en Alcañiz.

Los tantos fueron marcados por Soria, Cases, Atienza y Pascual, elementos que merecen destacarse por su labor, si bien el resto del equipo no estuvo muy distante.

El equipo hijarense también cuenta con algún valor y se comportó con mucha corrección, al igual que el competidor.

Se alineó así el Juventud D. A.:

Paulino; Pascual, Ponz; Angelito, Atienza, Lecha; Pascual, Giménez, Soria, Perico y Cases.

Árbitro Esteban, que no gustó mucho.

Enviamos a directivos y jugadores nuestra felicitación.—C.

Los boxeadores aragoneses en Barcelona

En la velada celebrada en el Luna Park, de Barcelona, boxearon dos púgiles aragoneses: Martínez, de Alagón, que hizo match nulo con el valiente Guzmán, y Valentín Miró, de Zaragoza, que logró idéntico resultado, en diez asaltos, con el científico catalán Brú. A decir verdad, el fallo fué injusto, ya que Miró atacó y pegó mucho más.

INFORMACION MUNICIPAL

EL PESAME DE LA CORPORACION AL PARTIDO RADICAL

En cumplimiento del acuerdo del Ayuntamiento, tomado en la sesión pasada, el alcalde y los concejales señores Muniesa y Castillo se personaron ayer en el Centro Radical para testimoniar a los miembros de dicho partido el pésame de la Corporación por la muerte del señor Salillas.

Por otra parte, la familia del señor Salillas estuvo ayer en la Alcaldía para manifestar su gratitud por las muestras de afecto que ha recibido tanto del Ayuntamiento como de otras entidades y personas.

La Alcaldía nos ruega hagamos público su agradecimiento hacia cuantas personas le han hecho presente su condolencia por tan sensible pérdida.

VISITA DE DESPEDIDA

El presidente de la Audiencia, don Eduardo Alonso, se despidió ayer del alcalde al disponerse a marchar a Valencia, adonde ha sido trasladado.

EL FERROCARRIL EN LA GRAN VIA

El gerente de la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción, don Rafael Calvo, dió ayer cuenta al alcalde de que hoy comenzarán las obras preparatorias de replanteo para la construcción de los pasos sobre el ferrocarril en la Gran Via.

LA EXPROPIACION DE LA FABRICA DE SOMBREROS

Don Enrique Cebolla, propietario de la fábrica de sombreros, sita en la Gran Via, trató ayer con el alcalde de la expropiación de dicho inmueble.

La gratitud de la familia de don Mariano Salillas

Recibimos una carta que dice así: "Señor director de LA VOZ DE ARAGON

Ciudad.

Muy señó, mío y de mi consideración más distinguida: Mucho agradeceré, ante la imposibilidad de hacerlo directamente, que desde las columnas del periódico que tan dignamente dirige dé las más sentidas gracias, en nombre de la viuda y familiares de don Mariano Salillas a las autoridades, entidades de todas las clases y amigos todos por las coronas y cintas donadas y a cuantos hayan asistido a su entierro o comunicado su pésame.

Gracias que anticipo, quedo de usted atento amigo y s. s., q. e. s. m., Manuel Salillas. Zaragoza, 20 septiembre de 1932".

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

De San Sebastián y diversas plazas del Norte ha regresado don Dionisio Fantoba acompañado de su distinguida esposa y encantadora sobrina Pilarín.

—Han regresado de Albalate del Arzobispo los señores de Gil, acompañados de sus bellas hijas Maruja, Pilarín y Carmen.

—Después de pasar la temporada veraniega en Orihuela del Tremedal han regresado los señores de Pola con sus bellísimas hijas Aurora Consuelo.

—De Canfranc ha regresado don Eustaquio Villaverde.

—Procedente de Vitoria se encuentra en nuestra ciudad don Leopoldo Oraguren.

—Marchó a San Sebastián y París nuestro estimado amigo el oculista doctor don Rafael Pérez Aramendia, acompañado de su distinguida esposa doña Micaela Cebolla.

—Ha regresado de Saviñán, después de haber pasado una larga temporada, la simpática y bella señorita María del Pilar Vicente.

—De Bearín (Yerri) ha regresado el culto ingeniero don José Arrecha, acompañado de su distinguida familia.

—De San Sebastián ha regresado don Jesús Comín.

—Ha regresado de Lumbier la bella señorita Jacoba Pobes.

—A San Sebastián e Irún ha marchado don Longinos Almarcegui.

—A Cariñena ha marchado la simpática señorita María Mercedes Caballero.

—De Cabezón de la Sal ha regresado doña Amparo Gutiérrez.

—De Calatayud ha llegado el joven don Luis Ballesteros.

—Acompañada de sus hijos ha regresado de Los Arañones, San Sebastián y Cestona la distinguida señora doña Paquita Martín de Goizueta.

—Han regresado de su veraneo en San Sebastián los señores de Villarroja (don Manuel), acompañados de sus encantadoras hijas Miria Pilar y Carmen y su precioso niño Carlitos.

—Han regresado de su veraneo en Zarauz los señores de Candial, acompañados de su bellísima hija Consuelo.

—Igualmente ha regresado de Zarauz el distinguido joven don Luis Borra.

—De Pamplona, y para reanudar sus estudios de Medicina, ha llegado el distinguido sportman don Joaquín Arraza.

—Ha marchado a Barcelona nuestro estimado amigo don Francisco Parra.

—Han regresado: de Cervera de la Cañada, don Cecilio Hernández; de Faradué, don Manuel Lamarca; de San Sebastián, don Emerenciano García; de Soria, don Pedro Gavín; de San Sebastián, don Juan Pérez Herrero; de Mianos, don Nicolás Lacarte; de Bagá (Barcelona), don Juan Guitart.

—De Santa Cruz de Moncayo ha regresado la bellísima y gentil señorita Carmen Andolz y Blasco.

—De su excursión a Asturias ha regresado el dibujante don Octavio Castro Soriano.

—Después de pasar una temporada en Calatayud han regresado a nuestra ciudad los señores de Gracia (don Felipe) y la bellísima señorita Antonia Concellón.

—De Lacaroz ha regresado doña Clementina de Acedo con su hijo.

PROXIMA BODA

El próximo día 24, a las once de la mañana, contraerá matrimonio en la Iglesia de Santa Engracia la bellísima y simpática señorita María Jesús Bruned Marco con el distinguido joven don Pedro Campderá Sala.

ONOMASTICA

Celebra hoy su fiesta onomástica nuestro buen amigo el joven médico don Mateo Larrauri.

A las numerosas felicitaciones que con este motivo recibirá una la nuestra más cordial.

NOTAS DE HACIENDA

Al alcalde de Tauste se le comunica la aprobación del presupuesto extraordinario formado en el actual ejercicio.

—A informe de la Intervención de Hacienda se remite el presupuesto extraordinario formado por el excelentísimo Ayuntamiento de la capital.

FIESTAS Y FERIAS EN LA REGION

En Vilhel (Teruel) han celebrado sus brillantes fiestas

Con animación extraordinaria se han celebrado las fiestas de esta localidad en honor de la Virgen de la Fuensanta, los días 8, 9 y 10 de los corrientes.

La víspera de la Virgen celebró una gran verbena benéfica en los jardines del chalet de doña Pilar Fortea. Describir cómo estaban los paseos de la finca es cosa bastante difícil. Las chicas "bien" de la localidad, luciendo hermosos mantones de Manila, repartían golosinas a los invitados — a buen precio algunas — y con sus risas cascabeleras y el ruido armonioso de su charla festiva dieron a la fiesta caracteres verdalescos. Los jardines estuvieron profusamente iluminados y las parejas en alegre danza bailaron hasta las tantas de la madrugada.

Asistieron: el gobernador civil de la provincia, don Manuel Pomares, previamente invitado; varios chicos de la Prensa turolense, don Ernesto Calderón, secretario del Gobierno civil, y el conocido hombre de negocios y castizo zaragozano D. Baldomero Núñez.

El "buffet" estuvo servido admirablemente por el "barman" indígena Miguel Gálvez. Vimos deambular por los bellos parajes a Satur, Modesta y Aurelin Bayo Garcés, hijas del culto maestro don Angel Bayo, Rita Navarro Mínguez, Inés y Carmen Adalid, Josefina Moreno, Dolores Monserrat, Flora Gómez, Angelita Giménez, Emilia Pérez, Maruja

Simón, Pilar Oliván, Cándida Esteban.

Y muchísimas más que en estos momentos no recuerda el repórter. Se tiraron varias placas de las varias situaciones que tuvo la fiesta por el compañero de Teruel señor Benzo (A.)

El día 8, por la mañana, tuvo lugar la romería a la ermita de la Fuensanta, que se vio concurridísima de fieles devotos.

Ocupó la sagrada cátedra don Juan Alamán ecónomo de la iglesia de San Andrés, de Teruel, el cual, con su peculiar estilo, entusiasmó a los oyentes, cantando las excelencias y virtudes de la Santísima Virgen.

Oció la misa el arcipreste de Vilhel, don Ayellno Roselló.

Los bailes, partidos de pelota y demás festejos han estado animadísimos y amenizados por la banda de Rubielos de Mora, que, muy afinados este año, han sabido obedecer la batuta del simpático director, don Hermelando Bayo.

La colonia valenciana que está tomando las aguas en el balneario de Vilhel — y las menciono aquí para hacer unas miajas de propaganda — y sin eufemismos podemos decir que la calidad de estas aguas pueden equipararse con las de Cestona; pero como el manantial está situado en la provincia de Teruel, una de las provincias cenicientas de España, nadie se ha preocupado de la propaganda de estas aguas... y, perdón,

lectores, que me he desviado un poco de la crónica festera que me propuse al principio — como decía, la colonia valenciana colaboró con espléndida al éxito de las fiestas, sobresallendo la simpática tiple Maruja Simón, que con su bonita voz entusiasmó a los concurrentes a la verbena cantando varios trozos de "La calesera", "Los de Aragón", etc.

Estos días hemos tenido el gusto de saludar a don Julio Oliván, don José Giménez Gil y don Tirso Gómez, de Zaragoza; don Antonio Moreno, médico de Ojos-Negros; don Alberto Pérez, don José Marín, de

Teruel, y don Angel Pastor, de Albarracín.

Y dejo para final un dato muy significativo en estos tiempos de pasiones desatadas. En el pueblo de Vilhel, situado en la carretera de Teruel a Cuenca, a 15 kilómetros de la capital, no ha ocurrido en estos días nada que haya alterado el orden y el buen gusto. La libertad y la tolerancia anidan en las almas de estos buenos ciudadanos.

Enhorabuena a todos, y en particular a la primera autoridad del pueblo, don Manuel Gómez Juste, y al buen secretario don Pantaleón Asensio.—P. SARRATE.

Se celebraron fiestas en Tobed

El día 7 del actual dieron principio las tan renombradas fiestas profanas de esta localidad, que finalizaron el día 12 del mismo.

Con la mayor alegría y la más completa tranquilidad, dicho día 17, por la noche, disfrutaron los vecinos del pueblo, familiares y amigos llegados para compartir los atractivos que las festividades proporcionan y un programa variadísimo que la Corporación municipal preparó, destacando en cuantos actos tuvieron lugar la alegría, el placer, la tranquilidad y la confraternidad, característica predominante en este pueblo.

Todo acto realizado iba encaminado a la finalidad de disfrutar y hacer disfrutar, sin que durante las mismas se diera nota alguna disonante. Todo delataba paridad de criterio, de sentir, armonizado por el resurgir de una idea: República.

La gente joven se expansionó a su gusto; aislando en todo momento de su pensamiento la idea de malestar y hacer sufrir; por el contrario, cooperando a la mayor alegría para todos. ¿Qué mayor satisfacción para toda autoridad que despertar tranquilo sin la suposición de... ¡qué habrá pasado?

Quien ha presenciado festividades en los pueblos puede hacer deducciones y formar conceptos; quien haya presenciado las de este pueblo, seguramente convendrá conmigo de que así todos la vida, aunque humilde, tranquila, se hace placentera. Nada de orgullo, ni de vanidad; respetemos las clases, pero todos unidos, sigamos por ese caminar de flores, donde los pensamientos tiendan a unificar y componer el ramillete de bellos coloridos donde parta ese olor placentero que satisfaga a todos: Fraternidad.

Compartiendo la alegría en este pueblo tales días, se hallaban las lindísimas jóvenes Elena Ortillés, Carmen Domingo, Pilarín y Concepción Tejero, acompañadas de las de la localidad Joaquina y Virginia Serrano, Pilar Arnal, Manolita Condón, Isabel Val, Humildad Gil, Manuela y Amalia Condón, Paz y Gloria Tejero, Amelia Pérez, Milagros Diloy y Pilar Fierro, quienes fueron la nota simpática de estas fiestas.

DE SOCIEDAD.—Después de haber pasado felizmente las vacaciones de verano, han llegado para reanudar las clases el maestro nacional don Jesús Díez Pascual y su esposa, doña Isabel Serón Ayerra y de su nene Manuel; la maestra sustituta, doña Consuelo Cuelcón, y la maestra de párvulos, doña Elvira Sagüés.

—Después de haber pasado las vacaciones entre nosotros, han marchado para sus respectivas escuelas los jóvenes maestros, hijos de este pueblo, don Francisco Condón, don Ramón Palazón, don Gregorio y Juan Tomás Salanova y doña María Luz Sediles Castro; el estudiante de Farmacia don José Luis Salanova y los estudiantes don Manuel y don Angel Benadí Ruiz. Bien venidos sean los primeros y bien llegados los otros.—CORRESPONSAL.

Sediles

FIESTAS. — Ha celebrado este pueblo sus tradicionales y acostumbradas fiestas en los días 14, 15 y 16 del corriente. En ellas se ha derrochado un buen caudal de alegría y buen humor como nunca visto. Al decir de las gentes han sido las mejores que se han celebrado, habiendo contribuido, como elementos indispensables, el tiempo espléndido y la acreditada banda de música del pueblo de Aniñón, que dió muestras de incansable y poseer un vastísimo y gustoso repertorio.

En cuanto a los actos religiosos se han verificado sin variación a los de años anteriores. Lo único digno de mención en éstos ha sido la elocuencia y vastos conocimientos del reverendo Padre Zozo, del Corazón de María, de la residencia de Calatayud, que tuvo a su cargo el panegírico.

En lo profano la juventud no tiene por qué envidiar fiesta alguna; ha demostrado que es capaz de batir el record del baile. Después de estar bailando en la plaza de la República hasta las doce y media de la noche, donde la nombrada música de Aniñón ejecutó muchos y bonitos baillables, trasladáronse los concurrentes al patio de la casa parroquial hasta altas horas de la madrugada, donde el afamado guitarrista don Juan López Neira, vecino de Madrid, contratado por los simpáticos mozos del pueblo, con su correspondiente acompañamiento, mostraba el dominio que posee de su profesión musical.

Celebráronse corridas de a pie, entelegados, cintas y cucañas, habiendo ganado los premios los hijos del pueblo, siendo digno de mención el joven Vicente Jacobo del Río, de 19 años, que obtuvo el primer premio de la pedestre, peleándose con afamados corredores forasteros. Reciba nuestra enhorabuena.

Digno de alabanza y enorgullecimiento ha sido la buena armonía que ha reinado en todos festejos, sin una nota discordante.

Reciba, pues, la Comisión encargada de los mismos nuestro más vivo agradecimiento y entusiasta parabién por lo acertada que ha estado en su cometido, y muy especialmente a su presidente, don León Pablo y Pablo, que con tanto entusiasmo ha secundado su labor.—CORRESPONSAL.

Torrellas

LAS FIESTAS.—Durante los días 13 al 17, inclusive, se han celebrado las fiestas con este programa:

Día 13.—A las doce, anuncio de las fiestas con disparo de cohetes y bombardas; a las seis, entrada de la banda de música de Buñuel (Navarra), dirigida por don Jesús Lozano, que tocó un bonito pasacalle; de diez a doce de la noche baile en la plaza Mayor.

Día 14.—Por la mañana, diana; a las once salió de la Casa de la Villa el Ayuntamiento en corporación con la banda de música y los niños de las escuelas con sus correspondientes banderas y el pueblo en masa a recibir a los asilados del Hospicio de Zaragoza, al frente de los cuales venía don Heliodoro Martín,



1: EPILA. Un grupo de bellísimas señoritas de la localidad, obtenido durante las fiestas. 2: TAUSTE. Concurso de ganados; un magnífico ejemplar. 3: EJEJA DE LOS CABALLEROS. El gobernador de la provincia señor Alvarez-Ugena (x), durante el "lunch" con que fué obsequiado por las autoridades, al hacer su visita a esta villa. 4: TAUSTE. Cuatro encantadoras señoritas. 5: GRAUS. Un aspecto de las localidades de la plaza durante la celebración de la charlotada. 6 y 7: EPILA. Las autoridades durante la comida con que obsequiaron a los pobres, y las bellas señoritas que sirvieron la comida. 8: VILLEL. Dos hermosas señoritas de la buena sociedad en uno de los agasajos festeros.

(Fotos. Arjona, Cerrada, Gallego y Benso)

muy querido en este pueblo por haber convivido con nosotros durante muchos años; al llegar, la banda de música tocó el Himno de Riego y varias piezas que los asilados escucharon y aplaudieron, dando vivas a la República y a Torrellas. El Ayuntamiento les obsequió con pastas y vino y momentos después emprendieron el viaje a Zaragoza.

Por la tarde, a las cinco, recogida de tortas por los mozos Faustino Sanecho y Eugenio Goicochea; por la noche, baile popular en la Plaza.

Día 15. — Por la mañana, diana; de once a una concierto en la Plaza, donde se oyeron las siguientes obras: "Las Leandras", "Río Rosa" y "Por sí las moscas"; por la noche, bailes populares.

Días 16 y 17.—Baile sin cesar.

Fiestas en La Puebla de Híjar

Día 19.—Cual se tenía anunciado, en el programa oficial, con los ritos indicados, ha sido inaugurada la feria de ganados: Caballar, mular y asnal, creada de ha cinco años; y a decir verdad, venga año tras año, intensificándose la misma en un grado superior a la que en principio se creyera, obediendo sin duda su progreso, por la situación envidiable en que se halla colocado topográficamente el pueblo, ora también porque los pueblos de Aragón despiertan de su gran letargo que por tantos años han padecido, ora porque el fomento de la riqueza pecuaria así lo necesite y, a la postre, porque el pueblo conoce sobradamente el beneficio que ello significa en todos sus aspectos, a la vez que a los de la comarca.

Después de esto, no he de pasar sin hacer constar la animación que en el corriente año ha despertado la feria, ya con la exposición de ganados, ya porque se haya iniciado de momento algunas ventas, por lo que hace presagiar una mayor contratación.

Lo propio ocurre en los puestos de mercaderías en donde no falta el

Cómo se desarrollan las fiestas en Cascante

Han dado comienzo las fiestas en esta ciudad. El sábado, a las doce, se hizo el anuncio de las fiestas con disparo de bombas.

Por la noche se quemó la tradicional hoguera, sazónándose el espectáculo con el baloteo de la gente moza, amenizado por la banda de música que dirige el maestro Bautista Guerra.

El domingo, a las ocho de la mañana, había de tener lugar el entierro de las vaquillas para las corridas de mañana, pero los cascantinos, por no desmentir su tradición, han logrado que se escaparan sin que hasta ahora haya sido posible entrarlas.

Los trenes y autos vienen estos

Fiestas y ferias en Arcos de Jalón

Han terminado las fiestas de este pueblo, sin que a pesar de la enorme concurrencia hayamos tenido que lamentar, el menor incidente.

La becerrada del día 16, fuera de un par de banderillas y la muerte del primero, que guapamente pasó por Guillermo Arcos, de Albama, no mereció más detalles.

José Oto, como Felisa Galé, José Badules y la rondalla Villaseca, lograron un verdadero triunfo, siendo constantemente ovacionados y resultando el festival de Jota lo más completo, más agradable y mejor presentado que se podía apetecer de los festejos.

Con igual éxito que el día de su debut ha seguido y continúa actuando en el teatro del Casino la excelente Compañía de Escudero, poniendo en escena las comedias "Mujercita mía", de Paso y López Monís; "Cancionera", de los Quintero; "La melodía del jazz band", esa obra de Benavente, de frase certera y punzante, sentenciosa concisa y cáustica, de la que brota frecuentemente el chiste irónico que provoca la hilaridad, y "Las pobrecitas mujeres", de Luis de Vargas. En todas las obras destacó la labor perfectísima de la primera actriz, María Casilda Vela, triunfando especialmente en el papel de Lucila su arte exquisito de artista, haciendo una encarnación insuperable, y en Amparito, de "Las pobrecitas mujeres", se superó a sí misma, dándole toda la espiritual resignación que requiere, siendo una de sus más geniales crea-

La gente joven se ha divertido de lo lindo, sin que hubiera que lamentar nada desagradable. Los cafés se han visto muy concurridos y el tiempo ha sido bueno.

SOCIEDAD.—Para pasar las fiestas entre nosotros han llegado: de Barcelona, don Antonio Ventura y familia; de Madrid, don Patricio Mérida, funcionario de Policía en dicha capital, y don Ignacio León con su bella esposa, Pascuala Bozal, y su simpática hija María; de Zaragoza, las simpáticas señoritas Anita y Emilia Bonilla, hijas del industrial de esa plaza don Albino.

También han estado unas horas entre nosotros don Ramón García Linares, catedrático, de Madrid, y su bella esposa, doña Pilar Navarro, y sobrina.—CORRESPONSAL.

menor detalle típico. El bullicio que para la gente moza representa el establecimiento de los distintos espectáculos, constituye un gran atractivo, y que sirve de esparcimiento.

Y ahora, como noticia extraordinaria, salvo una contingencia imprevista, y así me lo asegura el digno alcalde, don Esteban Barceló, para los actos patrióticos que tiene dispuesto celebrar el Ayuntamiento, dice espera sean presididos por el señor gobernador civil de la provincia, y de los dignísimos presidente de la Diputación provincial, don Ramón Segura y don José García, primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil, esperando la gran importancia que ha de revestir el homenaje a la Guardia civil, por entrega de la bandera al puesto de la población y no menos el descubrimiento de las lápidas que han de dar el nombre de una calle, al gran republicano y polígrafo aragonés don Joaquín Costa.

El Ayuntamiento, con la comisión respectiva de fiestas, no cesa un instante en su labor, dando con ello el mayor impulso para la brillantez de cuantos actos tiene acordado celebrar, para bien y engrandecimiento de su pueblo.—C.

días atestados de viajeros que vienen a divertirse, a dar un abrazo a los parientes y amigos y a destripar las canastas de pastas con que los de aquí les esperan, así como a empujar el vino de la pipa que se hace para casa.

Ni que decir tiene que entre los forasteros abunda la gente joven y entre éstos las chicas guapas, que con las nenazas que se estilan por el pueblo serán el mejor adorno de esta semana de jolgorio.

Cascante, en estos días de sus fiestas centuplica su tradicional hospitalidad y ofrece alegría e indigestiones de pollos y otras cosas buenas al que en los días de sus fiestas se decida a visitarnos.—C.

ciones, por lo que cosechó abundantes ovaciones.

Santiago Escudero, siempre en primera línea, como actor, hay que citarlo con especial aplauso, ya que la exquisitez de su arte lleva la emoción al público, que premia su trabajo con grandes aplausos.

Las demás partes de la Compañía coadyuvaron gentilmente al conjunto, y todos contribuyeron al mejor logro escénico de las obras representadas.

En la función extraordinaria celebrada hoy la también famosa estrella de la canción, que actuó con las no menos renombradas Amalia Molina y Raquel Meller, en los principales teatros de España, María Casilda Vela, cosechó grandes aplausos de la escogida y numerosa concurrencia que presenció su trabajo, y aplausos muy merecidos por su voz agradable, su gracia picaresca, su arte y sus dotes de una intuición interpretativa que el público sancionó con sus calurosas muestras de entusiasmo.

RESTAURANT
LAS PALMERAS

SALVADOR LLAUDES AGENTE ADUANA
Muelle Poniente, 12 GRAO-Valencia

Santiago Escudero recitó escogidas páginas de los más renombrados poetas; tan espiritualmente ha sabido penetrar en el alma de la poesía infundiéndola corporeidad y belleza que la emoción embargaba el ánimo de todos los espectadores.

Don Fernando Campuzano, fogoso siempre y elocuente pianista, hizo gala de su mecanismo formidable y su tecnicismo. Fué intérprete de diversos compositores, alcanzando la

Torres de Montes ha celebrado sus tradicionales festejos

Con suma alegría y regocijo se han celebrado las tradicionales fiestas, que este pueblo celebra en honor a su Patrona, la Virgen María, bajo el título de la Natividad.

Todas ellas se han visto muy concurridas. Las religiosas, con sus sermones los dos primeros días, a cargo del muy competente párroco del pueblo de Ballestar, don Juan Encuentra, hijo de esta localidad, el cual, una vez más, con su oratoria, ha puesto de manifiesto sus excelentes dotes de predicador. Con este motivo todos los días se ha visto el templo muy concurrido.

Las profanas, animadísimas, contribuyendo a ello la gran afluencia de gente moza de los pueblos limítrofes, tales como Angüés, Veillas, Blecua, Pueyo de Fañanás, Fañanás, Liesa, Lascillas, Bospén y otros. No me atrevo a enumerar los nom-

Otras informaciones regionales

Malanquilla

AGRICOLAS.—Las faenas de trilla en esta localidad, aunque retrasadas por efecto de las lluvias, tocan a su fin, excepto por parte de algunos vecinos que tardarán algunos días más. La recolección, sin ser copiosa, llena las aspiraciones de los labradores más descontentos.

El propietario e ilustrado médico don Marcos Soria, queriendo dar una lección práctica de agricultura a los labradores, ha comprado una máquina trilladora-aventadora que funciona con precisión matemática. Estos ejemplos enseñan más que todas las lecciones teóricas que puedan darse a estos laboriosos agricultores.

EN FAVOR DE LOS OBREROS.—La prolongación del camino vecinal de la carretera de Ventas de Ciria a Aranda de Moncayo daría ocupación a los braceros en el próximo invierno y resolvería el problema del transporte.—CORRESPONSAL.

Ejea

INAUGURACION DEL GRUPO ESCOLAR PARA NIÑAS.—El pasado día 14 tuvo lugar la apertura de las escuelas que han sido recientemente edificadas por el Estado, con la cooperación del Ayuntamiento. Asistieron al acto el señor gobernador civil de la provincia, diputado a Cortes don Venancio Sarria, las autoridades locales y representaciones de las agrupaciones republicanas, socialista y radical-socialista. Los señores Alvarez-Ugena y Sarria dedicaron unas palabras sobre el acto, elogiando la labor de cultura y el esfuerzo material que para Ejea significa la implantación del nuevo grupo. Por el Ayuntamiento fueron obsequiados los concurrentes con un lunch servido con exquisito gusto.

La banda municipal amenizó el acto.

Durante la estancia del señor gobernador en la localidad recibió pruebas del afecto de todo el vecindario, que no cesó de acompañarle desde su llegada hasta los momentos de marchar. Ya era conocido en Ejea el señor Alvarez-Ugena por reciente visita que nos hizo y de la que se guardaba el grato recuerdo de su amabilidad e interés por las cuestiones locales.

Ultimos festejos de nuestro programa fueron el concurso de carrozas, que no estuvo tan animado como se esperaba, por lo que resultó preciso anular algunos premios de los anunciados y el castillo de fuegos artificiales y traca, que estaban anunciados como terminación. En ambos festivales el público era numeroso. La retirada final fué presenciada por casi todo el vecindario, que no ha descansado un momento

grandeza de expresión que aquéllos exigen, motivos en que se funda la justa popularidad y prestigio de que goza en Madrid.

Esta función extraordinaria y la de la noche, en que tomaron parte todos los artistas de la Compañía, puede decirse que revistió, por lo efusivo, caracteres de homenaje a éstos por su arte y espiritualidad.—J. MELENDO.

bres de los que estos días han sido nuestros huéspedes por temor a incurrir en omisiones involuntarias, cosa que yo sería el primero en lamentar.

La renombrada Orquestina Olimpic-Jazz, de Huesca, que con tanto acierto dirige su director, don Miguel Ballabriga, ha hecho las delicias del público en los bailes y pasacalles, puesto que se ve tiene un buen repertorio de excelentes y modernas piezas musicales.

Los cafés, tanto el llamado de Marzal, como el Centro Republicano y la Agrupación Radical, se han visto día y noche concurridísimos. La gente moza y el público en general han dado una vez más pruebas de su sensatez y cordura, puesto que no ha habido el menor incidente desagradable que lamentar.—CORRESPONSAL.

durante estos días de fiesta que habremos de recordar hasta el futuro año.

No ha cesado un momento la animación en Casinos y espectáculos, demostrándonos las gentes jóvenes que son incansables para divertirse. Con el ánimo de los chicos hemos gastado muchas fuerzas los viejos. Hasta otras...—C.

Tardienta

El domingo último se efectuaron en esta villa las elecciones populares para designar a los que han de ejercer los cargos de jueces municipales.

A los ocho de la mañana se constituyó la mesa electoral por los vecinos don Tomás Soria Ordaz, presidente, y don Angel Aso Gavín y don Carlos Alfaro, vocales.

Desde antes de la hora señalada para comenzar el acto los alrededores del colegio, instalado en las escuelas, presentaban animado aspecto, sin que a pesar de las enconadas diferencias que dividen al pueblo hubiera que lamentar incidentes desagradables.

Verificado el escrutinio resultaron elegidos don Agustín Martín Abadía y don José Oliva, juez primero y segundo, respectivamente, quienes tomarán posesión inmediatamente.—MINANA.

LA VIDA EN HUESCA

LA FIESTA DE CARIDAD DEL DOMINGO

En la plaza de toros se celebró el domingo último la becerrada organizada por la Peña Taurina, en colaboración con la Asociación provincial de Periodistas a beneficio de una niña enferma y sin recursos que marcha al prestigioso Sanatorio de Panticosa para reponer su quebrantada salud.

A pesar de la propaganda que de la fiesta se hizo, de los excelentes deseos de todos y del fin caritativo que se perseguía, la entrada fué floja, sin duda por la ausencia de muchos oscenses que aprovecharon el día espléndido para salir de Huesca, especialmente para trasladarse a la feria de Ayerbe.

No obstante, las localidades de más alto precio—palcos y barreras—se despacharon todas. En toriles tomaron asiento los niños y niñas que formaron las colonias escolares de la Prensa y de la Peña Taurina, a la primera de las cuales pertenecía la niña a cuyo beneficio se celebraba la fiesta. En el lugar más destacado de la plaza se veía un amplio cartel con la siguiente inscripción: "¡Viva el Sanatorio de Panticosa!". En este "viva" concentraban los organizadores y la ciudad toda la inmensa gratitud que guardan a los propietarios y al médico director del citado Establecimiento, por las facilidades dadas para el alojamiento de la enfermita, aparte del altruismo que suponen los obsequios recibidos del consejero gerente don Mariano Lacambra, del mé-

dico director don Jesús Ferrer Allué y del médico interno don Juan Bautista. Estos tres señores, sin importarles las molestias de un viaje largo, llegaron de Panticosa para asistir a la becerrada y para ultimar el ingreso de la niña en el Sanatorio, que tendrá lugar el martes. El público supo exteriorizar su gratitud hacia los señores antes mencionados, aplaudiéndoles con entusiasmo.

La fiesta resultó muy brillante, siendo presidida por doce encantadoras niñas, ataviadas de manera prodigiosa. Estas niñas tuvieron el rasgo plausible de adquirir una magnífica muñeca, con la que obsequiaron a la enfermita.

Los aficionados que tomaron parte en la lidia salieron vestidos con trajes de luces. Derrocharon valor y pusieron de relieve sus excelentes dotes de toreros. Los cuatro matadores cortaron orejas y fueron muy ovacionados.

Terminada la fiesta taurina, las niñas presidentas fueron obsequiadas en el restaurant Flor con un delicado "lunch" y asistieron a la sesión de moda del teatro Olimpia.—JOSE MARIA LACASA.

"La Voz de Aragón" en las Delicias

Firmado por varios vecinos y en nombre, según manifiestan, de dos mil, recibimos un escrito que dirige a nuestro corresponsal en el barrio de las Delicias refutando algunos extremos del reportaje que, acerca de las necesidades de ese simpático barrio, escribí días pasados.

Lamentamos profundamente que algunas apreciaciones de dicho escrito hayan podido servir de motivo de disgusto entre estos asiduos lectores de LA VOZ DE ARAGON. Y lo lamentamos tanto más cuanto que tenemos la seguridad de que nuestro corresponsal no tuvo deseo de producir la menor molestia a nadie; sino acentuar la intensa labor que en este periódico viene realizando en favor de ese populoso barrio. Porque así lo apreciamos acogimos el reportaje.

Así, pues, como la intención fué buena, tenemos la seguridad de que han de desaparecer los recelos a que pudieran dar lugar algunos comentarios de ese reportaje y en esta creencia no hemos de hacer otra cosa sino reiterar una vez más el incondicional apoyo de LA VOZ DE ARAGON a ese importante barrio, sin tendencias de ninguna índole, totalmente ajenos como estamos a personalismos de ninguna clase.

Y conste que nada ha de sernos tan grato como colaborar en el esfuerzo fraterno del barrio para la consecución de sus mejoras. Que esto es, en fin de cuentas, lo único verdaderamente interesante.

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

TEATRO CIRCO

Compañía Lírica del Teatro Cubano

Hoy, a las diez y cuarto, la grandiosa obra lírica

LA VIRGEN MORENA

Delirantes ovaciones a los intérpretes de la bellísima romanza "¡Mi vida es cantar!"

Verdadero éxito de esta Compañía

Habana-New-York

Por las geniales vedettes Elsie Bayron y Elena Brito y la Orquestina típica cubana

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

EL JEFE DEL GOBIERNO Y EL MINISTRO DE LA GOBERNACION TERMINARON SU VIAJE DE AYER

VIGO. — Procedentes de Monte Tecla, donde almorzaron y pasaron gran parte de la tarde, llegaron los señores Azaña y Casares Quiroga, a los cuales se recibió cariñosamente. En el Ayuntamiento fueron cumplimentados por varias comisiones y se les sirvió un refrigerio. El jefe del Gobierno se vió obligado a salir al balcón ante los requerimientos de la multitud. Poco después continuaron su viaje hacia La Coruña.

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — A las diez de la noche llegaron el presidente del Consejo y el ministro de la Gobernación, acompañados de sus esposas y del gobernador de La Coruña.

En el hotel fueron cumplimentados por el alcalde y por el rector de la Universidad. No aceptaron el banquete que se les ofrecía porque debían continuar el viaje.

LA CORUÑA. — A las once de la noche regresaron de su excursión los señores Azaña y Casares Quiroga, con sus esposas.

El presidente del Consejo se hospeda en casa del ministro de la Gobernación.

Dijeron que venían encantados del viaje.

Una comisión de cigarreras y tabaqueras que les esperaba rogó a dichos señores que visitasen la fábrica y el jefe del Gobierno contestó que irían mañana, a las once.

Luego de almorzar el señor Azaña marchará a Oviedo.

El señor Casares Quiroga regresará a Madrid el jueves.

En la provincia de Badajoz amenazan los campesinos con la huelga revolucionaria

El gobernador de aquella provincia no tuvo éxito en sus gestiones. Del viaje presidencial. Gandhi ha sido excarcelado, pero persiste en su propósito de dejarse morir de hambre. Ha terminado la Conferencia de Stressa, de la que esperan resultados sensacionales. Cuestiones deportivas

Noticias de Luarda dicen que el señor Albornoz esperará allí al presidente para acompañarle.

CONDENAN AL QUE MATO A UN ADMINISTRADOR

PALMA DE MALLORCA. — Hoy ha sido vista la causa seguida contra Sebastián Mestres, que hace tres meses mató de dos tiros al administrador de un diario.

Ha sido condenado a cuatro años y ocho meses de prisión.

El Jurado consideró excesiva la pena.

NUEVOS INCIDENTES. — ¿VAN LOS PANADEROS A LA HUELGA?

CORDOBA. — Los metalúrgicos en huelga han declarado que se han sumado a ella como protesta porque no ha sido cumplido el fallo que el Jurado Mixto dictó en el mes de junio.

Esta noche han vuelto a repetirse los incidentes, rompiendo los amotinados numerosas lunas de escaparates.

Practicáronse muchas detenciones. Ha sido intensificada la vigilancia. Declárase que de madrugada los panaderos secundarían el paro.

AMENAZAN CON LA HUELGA REVOLUCIONARIA

BADAJOZ. — Para solucionar el paro marchó a Llerena el gobernador civil.

Ha regresado sin conseguir su propósito.

Los obreros han dicho que si los patronos no aceptan las condiciones que ellos señalan, declararán la huelga revolucionaria.

En autobuses han llegado a Llerena veinte parejas de la Guardia Civil.

Los ánimos están muy excitados, pero aún no han ocurrido incidentes.

BOXEO EN BARCELONA. — LOGAN VENCE, POR FUERA DE COMBATE, A PRIMO UBALDO

BARCELONA. — Hubo esta noche velada de boxeo en el Teatro Olímpico.

Los resultados de los combates fueron estos:

Vives venció, por puntos, a Molán.

Güel triunfó, también por puntos, sobre Mayo, pero el público protestó el fallo por considerar que el match debió ser fallado nulo.

El combate entre los pesos fuertes Brito y Olangua fué muy feo, porque el gallego entraba con la cabeza para evitar los mazazos del navarro. Brito, por ello, fué amonestado dos veces.

En el octavo asalto, cuando Brito había "hecho" dos rounds magníficos y castigado rudamente a Olangua, quedó descalificado, pues el árbitro entendió que seguía entrando con la cabeza.

El escándalo fué grandísimo, pues

el público protestaba furiosamente creyendo que la decisión arbitral no era justa.

A continuación combatieron los welters Peña y Sans.

El combate fué durísimo. El segundo apenas hizo uso de la derecha, menos aún en los últimos "rounds", lo que hizo suponer que la tenía lesionada. Sin embargo, luchó con tanto acierto que el match fué declarado nulo, entre protestas del público que creía vencedor a Peña.

El vencido pidió revancha.

Finalmente lucharon el filipino Luis Logan y el italiano Primo Ubaldo.

A poco de comenzar el primer round Ubaldo recibió un golpe de izquierda en la cabeza y lo acusó claramente.

Finaba el tiempo cuando Logan le dió otro izquierdazo, en el hígado, y el italiano cayó, salvándole el gong.

En el segundo asalto Logan intentó colocar la izquierda, contentando a su rival con la derecha.

Consiguió el filipino colocar varias veces su izquierda desde el comienzo del tercer asalto, y, por fin, de un tremendo golpe en el estómago derribó a Ubaldo por más de la cuenta.

Logan fué ovacionado con entusiasmo.

EL CONSEJO FRANCÉS TRATO IMPORTANTES CUESTIONES

PARIS. — Se reunió el Consejo de ministros.

El señor Herriot expuso a sus compañeros la situación exterior y se ocupó también de la interior.

El señor Germain Martin habló al Consejo de que el primer resultado que podía señalar sobre la aplicación del impuesto sobre la renta era satisfactorio.

En aquel momento recibió el señor Herriot un telegrama dándole cuenta de que acababa de clausurarse la Conferencia de Stressa con resultados satisfactorios.

OPTIMISMO ANTE LOS ACUERDOS TOMADOS EN UNA CONFERENCIA

STRESSA. — Verificóse la sesión de clausura de la Conferencia económica.

Los jefes de las delegaciones hicieron resaltar la importancia de los resultados logrados, considerándolos trascendentales.

El delegado alemán declaró que la Conferencia marcaba una época en la Historia, pues el resultado de ella ha de influir eficazmente en el desarrollo de la economía mundial.

Según el delegado rumano, la importancia de los acuerdos era mayor porque muchos de ellos podían hacerse efectivos desde este momento, y esa realidad era la trascendental de la Conferencia.

Finalmente habló el presidente, señor Boynet, de que algunos asuntos, por ejemplo el de la revalorización de los cereales, podía ser resuelto mañana mismo si lo deseaban los Gobiernos.

Expresó su confianza de que los Gobiernos y los Parlamentos se apresen a realizar la labor acordada por la Conferencia que tan trascendentales y eficaces decisiones ha tomado.

PERU Y MEXICO NO LLEGAN A CONCILIARSE

MEJICO. — Oficialmente se ha anunciado que han sido abandonadas las negociaciones para reanudar las relaciones con Perú, como consecuencia de no haber llegado a efecto la mediación de España.

Se anuncia también que estas conversaciones podrán reanudarse en el caso de que Perú haga algunas concesiones.

HONOR A UN SULTAN EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN FRANCIA

PARIS. — En la Embajada de España se ha dado un almuerzo en honor del sultán de Marruecos. Concurrieron el presidente de la

República francesa, M. Herriot, el subsecretario de Negocios Extranjeros, el residente general francés, el Gran Visir y otras personalidades marroquíes y francesas, alto personal de la Embajada, el embajador de España en Méjico, señor Alvarez y otros.

El sultán de Marruecos y M. Herriot abandonaron la Embajada de España a las cuatro de la tarde.

SANCHEZ DEL CERRO HACE UN GRAN DONATIVO

LIMA. — El presidente, señor Sánchez del Cerro, ha entregado un mes de su asignación presidencial, importante tres mil quinientos soles, para comprar aeroplanos y construir cuarteles.

LOS COLOMBINOS SE SIENTEN BELICOSOS

BOGOTA. — El Senado de Colombia ha aprobado un crédito extraordinario de diez millones de pesos para la defensa nacional.

Este crédito ha sido también aprobado por la Cámara de los Diputados.

Los estudiantes han organizado manifestaciones patrióticas para pedir que se les facilite la instrucción militar.

BIANCHI PUSO K. O. A RICATEAU

PARIS. — En el combate disputado esta noche el argentino Raúl Branchi venció por k. o. en el primer asalto al francés Ricateau.

DESPUES DEL RECIENTE K. O. QUIEREN ARREBATARLE EL TITULO MUNDIAL

PARIS. — El campeón de pesos mosca, Young Pérez, ha sido retado por dos boxeadores.

Uno de ellos es el joven irlandés Mac Guire, que tan rotundamente le venció recientemente, y otro el campeón inglés de esta categoría Jack Braun.

GANDHI ESTA EN LIBERTAD RELATIVA, PERO DICE QUE SE DEJARA MORIR DE HAMBRE

LONDRES. — Comunican de Bombay que a la una de la tarde ha sido puesto en libertad provisional Gandhi.

Esta libertad no es más que teórica, pues continúa en la cárcel por propia voluntad.

Hace tiempo que Gandhi anunció que estaba dispuesto a practicar el ayuno hasta dejarse morir de hambre, como protesta contra el sistema del voto proporcional que el jefe del Gobierno inglés propone para la futura asamblea india, dando una representación del cuatro y medio por ciento a la clase de los parias.

Mac Donald ha lamentado la actitud del leader nacionalista indio, pero no modifica su actitud.

Gandhi ha anunciado que empezaría su ayuno el 20 de septiembre y fiel a su palabra hoy se ha negado a tomar alimento, diciendo que se propone ayunar hasta la muerte.

RADIOTELEFONIA

Radio Aragón

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — E. A. J. 10. — 246 m. — 1.220 kiloc.

De 13'30 a 15: Bolsa de los sintrabajo. Cartelera teatral. Boletín meteorológico. Recitados y cuentos. Concierto por el trío de la Estación. Audición de música ligera.

De 18 a 20: Concierto por el trío de la Estación, con arreglo al siguiente programa: "Freischutz", obertura; "Los claveles", selección; "La niña de los cabellos de lino", Debussy; "Lohengrin", selección. Información financiera. Cotizaciones. Información municipal. Selección de discos.

De 22 a 24: Selección de discos. Cuentos y recitados. Notas varias. ¿Qué proyecto cree usted de más interés para Zaragoza?, por Joaquín Uriarte Osés. Noticias de última hora (servicio exclusivo de Radio Aragón).

Radiofónicas

LAS COOPERATIVAS DE RADIO-DIFUSION INGLESAS

Existen en Inglaterra, al presente, según las últimas estadísticas, ciento veinte Cooperativas de radiodifusión.

Cuentan, entre todas, con más de cincuenta mil participantes.

GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

FARMACIA DE RIVED Y CHOLIZ

D. JAIME I, número 21. — Teléfonos 28-12 y 29-73

ABIERTA DIA Y NOCHE

VIDAL.—Avda. Madrid, 137 dpdo. ZARENA.—Portillo, 2 (abierta). VIUDA DE MONTIS. — Alfonso I, 40.

GARCIA.—Coso, 124. AUBA.—Cerdán, 45 (abierta). VDA. VILLAUMBROSIA. — Democracia, 89.

DE LUCA.—Paseo Pamplona, 13. LOSCERTALES.—P. Santa Marta. LUÑO.—Avda. Valencia, 226 dpdo. DEL RIO.—Camino San José, 1.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina

ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. JOSE DUERTO

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7

CALLE DEL COSO, número 95

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo

Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes.

Consulta de 8 a 6 PASEO SAGASTA, 28 cuadruplicado Teléfono 43-48

DISPONIBLE

MEDICINA INTERNA

RUIZ MOSSO

Medicina general

CALLE DE COSTA, número 14

Consulta de 8 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ

Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura

Consulta de 6 a 9

ERDAN, 88. — Teléfono 89-54

CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

CALLE DEL COSO, número 47

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta de 12 a 1 y de 8 a 5

COSO, 132 duplicado

CLINICA MURO

Urtis. Venéreo-Matriz. Impotencia

Consulta de 11 a 2 y 6 a 9

MARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

NIÑOS

DOCTOR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los niños

Rayos X

Consulta de 11 a 1 y 8 a 5

ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-28

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI

Médico dentista

Consulta de 10 a 1 y 8 a 7

COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

FIESTAS Y VELADAS

FESTIVAL ESPERANTISTA

"Zaragoza Esperantista", a pesar de llevar solamente tres años funcionando ha logrado, merced al entusiasmo de sus componentes, triunfos muy dignos de tener en cuenta.

Actualmente organiza un festival teatral que se celebrará el sábado 24, a las diez y media de la noche, en el Salón Blanco, con la cooperación de su Cuadro artístico, que dirige el notable aficionado Jenaro Lanuza, cuyos elementos pondrán en escena "A pasar el verano" y "La casa de Quirós". Habrá un fin de fiesta con la cooperación de varios elementos esperantistas.

No podemos sustraernos al hecho de reseñar los medios de que se vale "Zaragoza Esperantista" para la más rápida consecución de sus fines, que no son otros que divulgar el idioma auxiliar internacional esperanto.

Las invitaciones para dicho acto se expenden en la Sociedad "Zaragoza Esperantista", de siete a nueve, donde podrán dar más detalles del mismo.

EN BARCELONA

Homenaje al presidente de la Casa de la Democracia Aragonesa

En el Restaurant Sport tuvo lugar el día 15 del corriente mes un banquete de homenaje a nuestro paisano don Alvaro Cunchillos, presidente de la Casa de la Democracia Aragonesa, para premiar su labor republicana en el Ayuntamiento de Barcelona y festejarle por su nuevo ascenso, que le lleva a ocupar un importante cargo en dicho Ayuntamiento.

Asistieron al acto, a pesar del carácter íntimo que se le pretendió dar, más de cien comensales, lo que testimonia las múltiples simpatías de que disfruta el señor Cunchillos entre la colonia aragonesa.

En la presidencia se vieron las personalidades más destacadas del

partido radical y al presidente del Centro Obrero Aragonés.

De dicho Centro asistió una nutrida representación, pues el señor Cunchillos, por ser expresidente del mismo, goza en él de gran afecto y consideración.

Ofreció el homenaje el periodista barcelonés señor Aymerich Comella e hicieron uso de la palabra: el señor Pons, por la Casa de la Democracia Aragonesa; los señores Laguna y Ezpeleta, presidente y expresidente, respectivamente, del Centro Obrero Aragonés; el concejal señor Salvat y don Jorge Vinaixa, exgobernador de Palencia, resumiendo el acto con un brillante discurso nuestro ilustre paisano y teniente alcalde don José Ullé.

Todos glosaron en brillantes términos las condiciones morales y republicanas que atesora en alto grado el homenajeado.

Levantóse, por fin, el señor Cunchillos y con frases entrecortadas por la emoción agradeció el acto, del que se consideraba, dijo, inmerecedor, dedicándolo a la persona que verdaderamente había hecho una labor netamente republicana en el consistorio barcelonés: a don Jesús Ullé.

Una formidable ovación acogió sus últimas palabras, dándose vivas a Aragón, a Cataluña y a la España republicana.

Tratándose de un acto altamente aragonés, no podía faltar la más genuina representación de la raza: ¡la Jota!, que se vió magistralmente interpretada por los grandes cantadores Muñoz y Dolores Viserta, quienes entonaron hermosas canciones alusivas al acto, acompañados por la rondalla que dirige el señor Laca.

El acto resultó en extremo simpático.

DEL GOBIERNO CIVIL

HOY REGRESA A BARCELONA UNA COMPAÑIA DE ASALTO

El gobernador civil manifestó ayer a los periodistas que se disminuían en Zaragoza las fuerzas de Asalto que fueron concentradas.

Hoy regresará a Barcelona—agregó—la segunda compañía de guardias de Asalto.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Témpora. San Mateo, apóstol y evangelista; Tomás, profeta; Meleco, obispo y confesor. Efigenia, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Salud o Nuestra Señora de Sancho Abarca, en Santiago.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicios a la Sagrada Familia de Nazaret, por su Asociación.

En Santa Ana, a las ocho, misa de comunión general, por la Congregación de Madres Cristianas.

En la Santa Capilla del Pilar, por la Corte de Honor, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las siete, su fiesta mensual, con plática.

En las dos catedrales, a las nueve y cuarto, claustro y misa solemne, con música, por San Mateo.

En las Mercedarias, a las cinco de la tarde, ejercicio del novenario en honor de Nuestra Señora de las Mercedes, con sermón por el R. P. Silvio Mir, mercedario.

En San Carlos continúa la santa misión organizada por la Hermandad de la Sopa del Santo Hospital, con los mismos cultos de ayer.

Cuarenta Horas.—De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde, en la Seo, Mañana, hasta las once, en este templo. Desde esta hora, en Santa María Magdalena.

EL ARTICULO 29

El gobernador civil dirige instrucciones a los alcaldes de la provincia

El gobernador civil, señor Alvarez-Ugena, ha dirigido a los alcaldes de la provincia esta circular:

"Habiendo sido interpretado como ley definitiva por algunas Alcaldías el proyecto del Ministerio de la Gobernación, cuya presentación a las Cortes se autorizó por decreto publicado en la "Gaceta" de 9 del actual, sobre

proclamación de concejales por el artículo 29 de la ley Electoral, ruego a los señores alcaldes de Ayuntamientos proclamados por dicho artículo se abstengan de adoptar ningún acuerdo a este objeto hasta tanto sea aprobado y sancionado el repetido proyecto presentado a las Cortes y reciban las instrucciones y órdenes consiguientes del Ministerio de la Gobernación para su ejecución; por tanto, deberán los Ayuntamientos y concejales del artículo 29 continuar, bajo su responsabilidad, en el ejercicio de sus cargos, con plena efectividad legal, hasta que se dicte la disposición en contrario correspondiente".

Diputación Provincial

RECOMENDANDO EL ESTABLECIMIENTO DE UNA OFICINA

El jefe del Servicio de Colocación Obrera y de Defensa contra el paro recomienda el rápido establecimiento de oficinas provinciales de dicho servicio.

UN PREMIO CON DESTINO A LOS EXPLORADORES

El presidente del Consejo local de los Exploradores interesa la concesión de un premio con destino al concurso de patrullas III Vuelta a Zaragoza que se celebrará el día 2 del próximo octubre.

UNA COMISION DE ENCINACORBA

Una comisión de Encinacorba ha estado en el despacho del presidente de la corporación interesándose por unas obras sanitarias de aquel pueblo.

NECROLOGICAS

Todas las misas que se celebren mañana, 22 del actual, en la capilla del Noviciado de Santa Ana, calle Madre Rafols, de nueve a doce inclusive, se aplicarán en sufragio del alma de don Joaquín Cativiela López, que falleció el día 22 de septiembre de 1931.

LA VIDA JUDICIAL

DECIAMOS AYER..

Con estas palabras comenzó ayer su alegato de defensa el señor Cuartero Camo en la Sala de lo Criminal. Y razón tenía para ello, porque defendía al mismo sujeto que pocos días antes había ocupado el banquillo, acusado de un delito de estafa.

Ayer ese distraído se había marchado sin pagar la fonda, después de un hospedaje de unos días, y el señor Cuartero conseguía que se dictase una sentencia absolutoria.

También se trataba de que había ido a un sastre para encargarse de su vestuario y después de conseguido su propósito olvidó pagar la cuenta.

Pero antes, como ahora, todo se hallaba satisfecho. Los familiares de ese sujeto pagaron la cuenta del sastre, como antes abonaron la del fondista y esta circunstancia fué la base de defensa del abogado.

Nada se había perdido y además el acusado no había aparentado bienes, ni situación que no tenía.

También el industrial con su cuenta ya saldada, alivió cuanto pudo, porque ya dijo que si se hubiese dado cuenta de quién se trataba no habría denunciado el hecho.

El hermano pagó la factura del sastre, como otras; y a seguir, viviendo el hermanito, que le debe estar pesando más que una berruga.

Nadie como él podrá presentarlo a las gentes, diciendo como aquel personaje: ¡ese es mi hermanito!

Y no hubo otra cosa en la Audiencia, porque otro de los juicios se suspendió por incomparecencia de los procesados, y en otro hubo conformidad con la calificación fiscal.

NOTICIARIO

El fiscal jefe recibirá a cuantas personas lo deseen para asuntos relacionados con sus funciones, cualquier día laborable, de doce a una.

Ayer nos dijeron que se había incorporado al Colegio don Francisco Bergamín, y que su incorporación obedecía a su próxima intervención con motivo de la vista del incidente promovido por algunos de los procesados en el sumario de la Confederación, en recurso contra los autos de procesamiento.

GUIA DEL COMPRADOR

Precios de frutas, verduras y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras y frutas: Borrajas, fajó, 2'50 pesetas; acelgas, idem, 2'50; esquejes, idem, 1'25; lechuga, rosca, 2; alcachofas, docena, 0'90 y 0'60; berenjenas, idem, 0'40; col de grumo, idem, 2; cebollas, manojo, 1 y 0'80; patatas, kilogramo, 0'16; judías verdes, idem, 0'60 y 0'30; pimientos, idem, 0'40; tomates, idem, 0'40; melocotón, idem, 0'80 y 0'50; peras, idem, 0'30; uva blanca, idem, 0'60; idem negra, idem, 0'50; moscatel, idem, 0'70; melones, idem, 0'30; sandías, idem, 0'20 pesetas.

Pescados: Bonito, kilogramo, 1'30 pesetas; aguja, idem, 0'60; sardina, idem, 1'10 y 0'70; bacalao, idem, 1'30; merluza, idem, 4'80 y 4'40; pescadilla, idem, 2'30; idem negra, idem, 2'20; camarones, idem, 3'30; calamar, idem, 2'50; calamar volador, idem, 0'80.

ANUNCIOS OFICIALES

La Industrial Química de Zaragoza (S.A.)

Desde el día 30 del corriente, y por los Bancos de costumbre, se pagarán: el cupón número 18 de los bonos emitidos por esta Sociedad, a razón de 7'50 pesetas cada uno, y en 1.º de octubre el cupón número 16 de las obligaciones hipotecarias, a razón de 15 pesetas por cupón, ambos libres de todo gasto e impuesto, según condiciones de emisión.

Zaragoza, a 20 de septiembre de 1932. — El consejero delegado, Tomás Castellano.

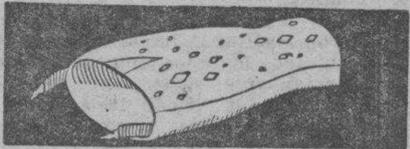
EXCURSIONISTAS

En virtud de las grandes fiestas y corridas de toros en Barcelona, se organiza la salida de un autocar rápido de la Casa Berna, el sábado, 24, a las seis de la mañana para llegar, comer, y a los toros, y regreso a las doce de la noche del domingo, para llegar a las siete a Zaragoza.

Para inscribirse: Plaza del Teatro, garage - Teléfono 30-37.

NOTA. — Se continúa yendo al Monasterio. Salidas si hay completo.

CORSETERIA LA SUPREMA



Le repetimos a usted

y le insistimos que sólo en nuestra Casa hallará, desde 2'40 pesetas a 75, todas las clases, tamaños y fantasías, en fajas para señora.

Tenemos taller propio y, por lo tanto, podemos confeccionar a usted la prenda que desee rápidamente y a precios que usted nunca soñó.

Cerdán, 34 ZARAGOZA



ES DELICIOSO

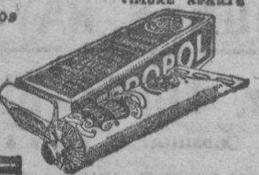
Limpiarse los dientes con PERBOROL Tiene un gusto agradable, un delicado perfume y deja en la boca una sensación de limpieza y frescura que dura todo el día.

Estos son los efectos inmediatos y visibles de PERBOROL. Pero su acción no se limita a eso. PERBOROL realiza en la boca una verdadera limpieza llegando donde el cepillo le es imposible penetrar e esos pequeños intersticios en los cuales se acumulan los residuos de comida que al fermentar producen la caries.

PERBOROL al disolver con el oxígeno que desprende al contacto con la saliva esos residuos, evita su fermentación y por tanto la caries que destruye los dientes.

El oxígeno que desprende PERBOROL hace que este sea un gran decolorante aclarando el tono de los dientes sin alterar su composición.

PRECIO 1,50 TIMBRE APARTADO

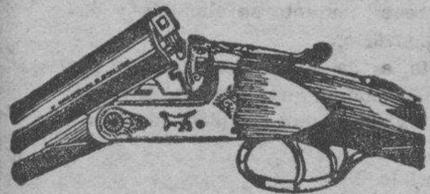


PERBOROL

Señoras: El flujo blanco y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del Dr. Valley Usadas por higiene y para evitar contagios



"SAL DE FRUTA"
ENO
 ("FRUIT SALT")
 LAXANTE
 PURIFICADORA
 REFRESCANTE



Precio:
129 ptas.

Escopeta Hammerlos, cal. 12 o 16; dos tiros, triple cierre; garantizada para todas las pólvoras. Plomeo comprobado. Envío inmediato con derecho de devolución.

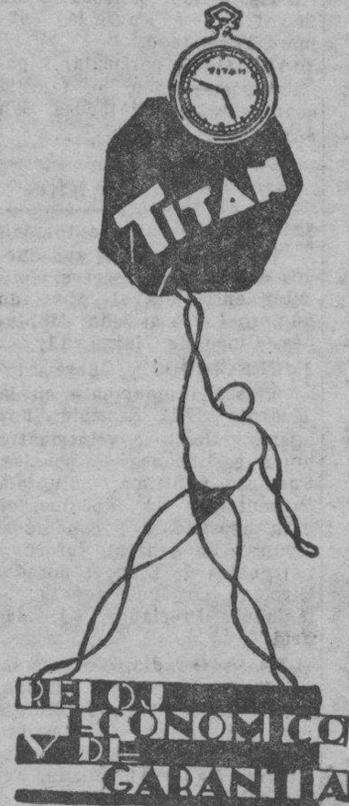
FABRICAS: CALIXTO ARRIZABALAGA = EIBAR
 PRIMERA CASA EN ESPAÑA SIN COMPETENCIA EN EL MERCADO

Doctor V. FAIREN
 Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7
COSO, 84-Teléfono 1203

AVISO

Los talleres de Calderería y Fumistería de Claudio Franco se han trasladado a la calle del OLMO, 9, lo que participa a su distinguida clientela y público en general.

No viaje usted sin ONDOIBIL; excelente contra el mareo. Farmacia Oñate.



TITAN
 PELOU
 ECONOMICO
 Y DE
 GARANTIA



Persil
 CONSERVA EL BRILLO DE LA SEDA

ALARGA LA DURACIÓN DE LA ROPA

NO QUEMA
 ES PULCRO
 SE DISUELVE EN AGUA FRIA
 NO CORRE LOS COLORES
 NO ENCOGE

USO SENCILLO

Ya no es penoso el lavado como con los antiguos métodos

que no solo eran laboriosos sino que producían un desgaste rápido de la ropa aunque esto no se notaba inmediatamente debido a la costumbre de nuestras abuelas de usar tejidos más gruesos.

Hoy todo ha cambiado: la ropa que se lleva es fina y delicada y no podría resistir por mucho tiempo un tratamiento rudo. Además, la mujer moderna sabe aprovechar las ventajas que ofrecen los progresos de la ciencia y no se fatiga inútilmente.

Para lavar tanto ropa fina como corriente, se utiliza hoy día el PERSIL, que es un super-jabón a base de oxígeno. Se disuelve en agua fría y quita la suciedad sin atacar ni las más finas fibras de los tejidos, pues no contiene cloro ni otras materias nocivas. Proporciona a la ropa un agradable olor de limpieza y es económico. Cada paquete lleva la indicación para su uso.

De venta en todos los establecimientos del ramo.

Merkel
 Sin cloro.

ALMACEN DE COLONIALES Harinas - Cereales
 FABRICA DE GALLETAS, BIZCOCHOS Y DULCES

DOMINGO CAMPOS
 BLANCA, PURA Y CRISTALINA SAL DE AGUA ESPECIAL PARA MESA Y SALAZONES

De venta en todos los establecimientos de ultramarinos.
 Almacén y despacho: GIL BERGES 7 Teléfono 16-74
 Fábrica: ALBA, núm. 12 ZARAGOZA Apartado 152

ALUBIAS GARRAFALES PARA SIEMBRA

medios, aumentando sus privaciones, echando mano de los ahorros destinados a otras liberalidades que en aquella ocasión no podían dejar de ser secundarias, buscó todos los arbitrios posibles de juntar dinero para emplearlo en alivio de tan general penuria.

Hizo crecidas compras de granos, de que envió gran parte a varios puntos de su diócesis, y como el socorro era inferior a la necesidad, envió también cantidad de sal, para que, según refiere Ripamonti, la hierba del prado y la corteza de los árboles se convirtiesen en alimento humano. Granos y dineros repartió igualmente a los párrocos de la ciudad, que él mismo recorría por cuarteles dando limosnas. Socorría de oculto a muchas familias vergonzantes y en el palacio arzobispal se cocía diariamente gran cantidad de arroz, de que, según el médico Alejandro Tardino, en una relación que tendremos ocasión de citar algunas veces, se distribuían dos mil raciones todas las mañanas.

Pero estos rasgos de caridad, que podemos llamar grandiosos, si se considera que eran obra de un solo hombre y producto únicamente de sus medios, pues el cardenal se negó siempre a tomar a su cargo la distribución de liberalidades ajenas, estos mismos rasgos, con otros donativos de diversas manos, que, aunque no tan cuantiosos, eran, sin embargo, en gran número, no bastaban a cubrir tantas necesidades, a pesar de reunírseles los subsidios extraordinarios que señaló el Ayuntamiento, encargando su distribución al Tribunal o Junta de provisiones. Al paso que con los socorros del cardenal se prolongaba la vida de algunos serranos y lugareños, a punto de morir de hambre, otros llegaban al término extremo de la miseria. Apurados por los primeros aquellos calculados socorros, volvían a implorar otros. En muchas partes, no olvidadas y sólo pospuestas como menos necesitadas, porque la caridad se veía en la dura precisión de tener que elegir, llegaban las angustias a ser mortales, y mientras en tres puntos de la ciudad eran socorridos y sacados de los brazos de la muerte los más inmediatos a sufrirla, en otras cien partes penaban otros y aún perecían sin encontrar recurso ni refrigerio.

En todo el día no se oía por las calles sino un murmullo confuso de súplicas y lamentos, y por las noches poblaba el aire un clamor continuado de quejas y gemidos, interrumpido de cuando en cuando por repentinas exclamaciones de dolor y por lastimeras invocaciones que terminaban en agudos gritos.

Es cosa digna de notarse que, en tanta calamidad, en tanta variedad de quejas, ni una tentativa, ni una palabra hubo de tumulto; sin embargo, entre los que morían y los que vivían de aquella manera se hallaban muchos cuya educación no había sido de las que enseñan a padecer. Habíanlos también a centenares de los alborotadores del día de

la ineficacia de sus providencias y abrumada con el peso de las cosas, las abandonase a su curso natural. Hallamos, sin embargo, en las relaciones de varios historiadores, inclinados entonces más bien a escribir grandes acontecimientos que a indicar sus causas y consecuencias, la pintura del país y de la ciudad, principalmente a fines del invierno y en toda la primavera, cuando la causa del mal obraba en toda su fuerza.

Esta causa, que era la carestía, dimanaba de la desproporción entre los víveres y las necesidades; desproporción que, lejos de disminuir, aumentaron los mismos remedios que efímeramente suspendieron sus efectos y que tampoco se consiguió evitar con la introducción de granos extranjeros, la que entorpecían la insuficiencia de los medios públicos y privados, la penuria que también se experimentaba en los países inmediatos, la lentitud, la escasez, las trabas del comercio y las mismas leyes dirigidas a facilitar y mantener una baratura violenta. He aquí aquella dolorosa pintura.

A cada paso tiendas cerradas y la mayor parte de las fábricas abandonadas. Presentaban las calles un espectáculo indecible, una serie continuada de miserias y una morada permanente de dolores. Los mendigos de antigua profesión, siendo ahora el menor número, se hallaban confundidos entre una nueva muchedumbre y reducidos a disputar la limosna con aquellos de que quizá en otro tiempo la recibieron. Mancebos de tiendas y trabajadores despedidos de sus principales, que, disminuidas o nulas las ganancias diarias, vivían trabajosamente del resto de su caudal; tenderos y aun comerciantes quebrados y arruinados de resultas de la cesación de los negocios; operarios y artesanos de todas manufacturas y artes, desde la más común a la de más lujo, vagando de puerta en puerta, de calle en calle, o apoyados a las esquinas, o echados en las aceras de las casas e iglesias, mendigando lamentablemente una limosna; otros, paralizados entre su necesidad y una vergüenza aún no vencida, se presentaban pálidos y extenuados por el ayuno y el frío, y cubiertos con escasas ropas o vestidos viejos y raídos, entre los cuales se notaban aún las señales de una antigua medianía; así como en la holgazanería y el envilecimiento se descubrían ciertos hábitos de impudente abandono. Confundidos entre la deplorable turba iban criados despedidos de sus amos, caídos desde la medianía a la estrechez, o de grandes y ricos señores imposibilitados en aquel año de mantener la acostumbrada pompa de servidumbre, y para cada uno de estos mendigos otros varios acostumbrados a vivir del trabajo de aquéllos, como hijos, mujeres, padres ancianos, cercando a sus sostenedores o dispersados en otras partes, pedir con lágrimas una limona.

Veíanse también, y se distinguían por los tufo desgreñados, sus vestidos lujosos hechos jirones y la ferocidad de los antiguos hábitos

ALGUNOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS
ABONOS. Cemento marca "El Cangrejo", se vende en casa de Luis Samaniego, en Rincon de Soto.

REPARACIONES aparatos radio. La casa Radio Aficionado dispone del mayor surtido en material de radio, además de personal especializado, pudiendo servirle rápida y económicamente. Espoz y Mina, 26 duplicado.

CABRAS. Vendo 40 y dos chotos, juntos o separados. Sotero Gómez, en Cenicero.

CUBAS de cien y trescientas cántaras, para vino, una envinada y la otra recién reparada, seminuevas, se venden a precios baratos. Tratar con Casimiro Gochi, en Lodosa (Navarra).

CABALLERIAS. Vendo un caballo y aparejos y un carro cuatro ruedas. Razón, Méndez Núñez, 35, principal derecha, de doce a una.

MASADORAS. hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Guiltart San Agustín 6.

VERDADERA ganga. Por ausencia dueño urge vender automóvil Chevrolet, tipo Roadster. Baratisimo, a toda prueba. Razón, Coso, 81, primero, Zaragoza.

FINCAS

VENDO casa calle Conde Aranda, 35.000 pesetas, renta mensual 58 duros, gran ocasión para capitalistas o re-constructores. El primero está desalquilado. Casta Alvarez, 44, principal.

URGE vender casa próxima calle Don Jaime, renta 265 pesetas mensuales, cuatro pisos, tienda, precio, 27.000 pesetas. Casas nuevas dentro población, otras con interés del

Anuncie usted en esta sección, le será muy útil,

10 por 100 libre, dentro ciudad. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 60, segundo.

TRASPASOS

SE TRASPASA en inmejorables condiciones la Hojalatería, Lampistería y Fontanería de Mariano Galve, de Alcaños adelantos modernos y más de 70 años de existencia. Se traspasa, por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

SE TRASPASA carnicería, bien montada y con mucha venta. Con enseres o sin ellos. Razón, Bar Rojo, de dos a cuatro.

TRASPASO una acreditada mercería con existencias. Informes, Pignatelli, 3.

LAMPARAS radio. El mayor surtido en toda clase de marcas lo encontrará en Radio Aficionado. Espoz y Mina, 26 duplicado, así como toda clase de piezas de repuesto.

TRASPASO tienda de vinos, licores, comidas, sitio céntrico, por no poderla atender. Razón, plaza San Pablo, 6, verdulería.

HUESPEDES

ESTUDIANTES, comerciantes, oficinistas: En la Pensión Agustina de Aragón, por precios limitados, tendrán un buen servicio, mesas individuales y buenas habitaciones. García Burriel, 2, principal (antes Portillo).

VIAJEROS: Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas; cuartito, 2'50. Único punto céntrico. Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

ya que en ella encontrará usted cuanto precise

SE DESEA caballero serio para pensión completa, casa céntrica y formal. Habitación exterior. Precio módico. Razón en esta Administración.

EN CASA NUEVA, ascensor, baño, ducha, agua corriente, habitaciones independientes, preciso huéspedes. Precios económicos. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

SEÑORA honorable desea huéspedes toda pensión o como convenga; casa nueva y todo confort. Conde Aranda, 27, segundo derecha.

SE NECESITAN dos o tres señores, para dormir o a toda pensión. Cuartos independientes; habitaciones ventiladas. Razón, Calle Previsión Social (Santa Engracia), número 5, segundo.

PARA CASA particular y para estar como en familia se desean dos huéspedes. San Jorge, 20, primero.

VARIOS

PRESTAMO sobre automóviles sin retirar de sus dueños. Garantizada reserva. Soliciten entrevista al Apartado número 121 o al señor Montañés, Cinco de Marzo, 11.

LICENCIADOS! ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preclados, 64, Madrid.

APARATO radio, 225 pesetas, directo corriente alterna, marca Godas, de tres lámparas, con altavoz en elegante mueble; garantía un año. Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado.

Las verdades de la gran Casa Industrial "CHOCOLATES ORUS"

Garantizamos todos los chocolates de nuestra marca

Clase económica - Hemos conseguido en esta modesta clase dar una calidad superior, dentro de la economía de su precio, sustentando criterio de poco margen de ganancia y superar a todas las marcas conocidas. Contiene mayor cantidad de Cacao que marca la ley.

Clases especiales - Muy recomendado a Comunidades, Colegios, Hoteles y familias, por su riqueza en calidad, dándolos al mercado con los números 5, 6 y 7 familiar, con o sin canela y a la vainilla, en peso de 850 y 400 gramos.

Clase fina superior - De sólo cacao Caracas, azúcar, canela o vainilla; es decir, "y entiéndase bien", que son "garantizados puros" para personas de posición... y modestas que quieran disfrutar del bienestar que da tomar tan delicado y rico artículo, que no lo supera otro en el mundo. Lo damos al mercado con los números 8, 10 y 12 y la clase de Su Santidad Pío XI.

4.000 libras o paquetes que se fabrican a diario dicen "es la Casa de más importancia de Aragón, honra de España".

Rogamos a nuestros depositarios den preferencia a nuestra marca y conseguirán tener contenta su clientela y disfrutar en el goce de su beneficio.

Nuestra fábrica, modelo, es de lo mejor del mundo por su moderna maquinaria, espléndida presentación, personal práctico, muy antiguo en la Casa, que completa el cuadro de nuestra gran obra.

Siempre agradecido, así lo dice

JOAQUIN ORUS

estampada en el rostro, muchos de aquella chusma de "bravos", que, perdido por las circunstancias el pan de sus iniquidades, le iban pidiendo ahora por compasión y misericordia. Abatidos por el hambre, sin más rencillas que para hacer sobresalir sus lamentos, ni otro apoyo que su sola persona, andaban arrastrando por aquella ciudad que pasearon en otro tiempo con la cerviz erguida, ricamente vestidos y cubiertos de armas, y alargaban aquellas manos que tantas veces levantaron con insolencia para amenazar o para herir.

Pero la turba mayor, más violenta, más macilenta y de más bullicio, era la de los lugareños, que de todas partes acudían, ya solos, ya en parejas, ya en bandadas de familias enteras, de maridos y mujeres con niños en los brazos o a las espaldas, muchachos de la mano y viejos detrás. Muchos, invadidas y saqueadas sus casas por la soldadesca, habían huído desesperados, y entre ellos, algunos para excitar más la compasión y dar más peso a su miseria, manifestaban las contusiones y cardenales de los golpes que recibieron defendiendo los últimos restos de su pobreza, o huyendo de una desenfrenada y ciega brutalidad. Otros, que no habían sufrido semejante azote, pero echados por las dos calamidades de que nadie había podido escaparse, la carestía y los impuestos, más exorbitantes que nunca, para acudir a lo que se llamaba urgencias de la guerra, habían venido y venían a la ciudad como antiguo asilo y último asilo de riqueza y de pía munificencia, más que por su andar incierto, por la indignación que manifestaban en sus rostros al ver tanta concurrencia de mendigos y tanta rivalidad de miseria, allí donde creyeron ser ellos los únicos objetos de compasión y atraerse solos la atención y los socorros. Los otros, que hacía más o menos tiempo que arrastraban su miserable vida por la ciudad sosteniéndose con limosnas adquiridas al acaso en tanta desigualdad entre los auxilios y las necesidades, llevaban impresa en el semblante una consternación más profunda. Distinguíanse todos en aquella espantosa confusión no menos por su aspecto que por sus trajes; diremos mejor, por los inmundos trapos con que cubrían sus carnes. Los rostros pálidos de los habitantes del país bajo, los de color de bronce de los que ocupaban el llano del medio y los sanguíneos de los serranos, todos estaban descarnados y consuntos, los ojos hundidos, el mirar entre torvo y estúpido, el pelo desgredado y las barbas largas y horribles. Unos cuerpos endurecidos por el trabajo veíanse ahora extenuados, con la piel arrugada en los tostados brazos, en las piernas y en los huesudos pechos, mal cubiertos con los descompuestos andrajos. Si tan doloroso era el aspecto que presentaba el vigor abatido, ¿qué sería en el sexo y en la edad más débil, una naturaleza menos fuerte y más dispuesta a la languidez y a la decadencia?

En las encrucijadas y en las aceras, debajo de los aleros se ofrecían

a la vista, de trecho en trecho, montones de paja y rastrosos apisonados y fétidos, y aún estos asquerosos desperdicios eran dádivas que la caridad ofrecía a varios de aquellos desgraciados, para que hallasen donde posar la cabeza por la noche. Veíanse también de día yacer o echarse allí muchos que, extenuados por el cansancio o la necesidad, no podían ya sostenerse. No pocas veces se encontraba en semejantes muladares algún cadáver, y no era raro ver de repente caer al suelo algún extenuado y quedar muerto sobre las duras piedras.

Presentábanse de cuando en cuando auxilios ordenados con más previsión y distribuidos por mano rica y ejercitada en hacer beneficios en grande, y ésta era la mano del buen Federico. Para el efecto, había escogido seis eclesiásticos, en quienes competía, con una ardiente caridad, una complexión robusta. Divididos en parejas, había señalado a cada una la tercera parte de la ciudad para que la recorriesen con varios mozos cargados de alimentos, de bebidas y ropas. Todas las mañanas salían las tres parejas para diversos puntos; se acercaban a los que veían caídos y daban a cada uno el correspondiente socorro. A los que hallaban agonizando e incapaces de admitir alimento les administraban los últimos auxilios y los consuelos de la Religión. Distribuían a los que podían hallar remedio en los alimentos sopa, pan, vino y huevos, y a los extenuados socorrían con substancias y vinos generosos, reanimándolos antes, si era necesario, con vinagre y cordiales, distribuyendo al mismo tiempo vestidos a los más andrajosos.

No acababa aquí su asistencia. Siendo el ánimo del buen pastor que hasta donde pudiese llegar aquella sirviese de un alivio eficaz y no momentáneo, los pobres a quienes el primer auxilio había restituido suficientes fuerzas para sostenerse y caminar, recibían de los mismos eclesiásticos algún dinero, a fin de que la necesidad reiterada y la falta de otro auxilio no los redujese al anterior estado; proporcionaban a los otros asilo y manutención en algunas de las casas más inmediatas; si alguna había de personas acomodadas, se les concedía la hospitalidad por recomendación del cardenal y en otras en que a la buena voluntad faltaban los medios, aquellos eclesiásticos pedían que los recibiesen de huéspedes, para lo cual, ajustado el precio, pagaban, desde luego, una parte a cuenta. De los hospedados en semejantes términos daban después noticia a los párrocos para que los asistiesen y volvían ellos mismos a visitarlos.

No es necesario decir que el cardenal no limitaba sus cuidados a los casos de tan extrema situación, ni la había aguardado para tomar providencias. Su viva caridad hubo de sentirlo todo, ocuparse de todo y acudir a los que no pudo prever, tomando, digámoslo así, tantas formas cuantas eran las diversas necesidades. En efecto, reuniendo todos sus

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pta.	0'15
10'01 a 50	0'20
50'01 a 100	0'30
100'01 a 250	0'50
250'01 a 500	0'75
500'01 a 750	1
750'01 a 1.000	1'50
1.000'01 a 1.500	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Inicial, Jaca.

ARRIENDO gabinete amueblado, Mayor, 64, principal.

SE ARRIENDA un gran local en la calle Mayor, 40; en la misma casa, primero derecha, darán razón.

ARRIENDO piso principal derecha, en 75 pesetas mes. Democracia, 111; suelo mosaico, cocina, despensa, cuatro habitaciones, dos de ellas con alcoba. Razón, Cadena, 20, tercero.

PISOS recién restaurados, inmejorables condiciones higiénicas, agua, mosaicos, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería, lavadero, terraza, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torreño), Villa Luisa.

ARRIENDO habitación amplia, nueva, soleada, galería, mirador, termosifón, hermoso baño, calefacción, 165 pesetas. Cervantes, 26.

PISOS nuevos, ventilados, soleados, 8 habitaciones, próximos plaza Aragón, despensa, baño, termosifón, timbres, lavadero, instalación, galerías, mosaico, hermosas vistas, 100, 120 pesetas. Doctor Casas, 12.

ARRIENDO de un molino harinero. Se arrienda, vende o dará a medias, molino harinero compuesto de una piedra, limpia y cernido. Para tratar, dirigirse a su propietario, José Arenas, en Villalengua (Zaragoza).

PASTOS. Se arrienda en Morata de Jalón la dehesa llamada Peñarrosa, de muy buenos pastos de labores, viñedo y monte, con hermosas corralizas, para más de mil cabezas de ganado lanar, y también es divisible para dos ganaderos, por sus buenas condiciones. Precios y condiciones, dirigirse al propietario, Victoriano Mercado, en Morata, o en Zaragoza, Pizarro, número 9.

60 PESETAS mes local para pescadería o estanco. De estos negocios no hay cerca. Punto céntrico. Gran ocasión. Razón, Armas, 100, principal, de 12 a 5.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil; Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CENTRAL de corte y confección Sierra. Enseñanza un mes, profesorado tres meses. Venta Método Sierra. Cursos por correspondencia. Resultados positivos. Espoz y Mina, núm. 25, principal.

COLEGIO "LICEO IBERICO"

situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párvulos, 7'50 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior. **ACADEMIA** de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 10 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (C/ Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

RADIO corriente continua, aparato directo, desde 125 pesetas con lámparas. Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado. Visite esta casa; verá modelos inmejorables en continua o alterna.

PREPARACION ingreso bachillerato en combinación con el primer curso del mismo. Enseñanza esmerada y económica. Clase particular. Razón, Independencia, 13, segundo, de cinco a ocho.

INGLES, lecciones particulares, L. P. Hickman, Zurieta, 13, segundo izquierda.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

FALTA aprendiz de selería. Razón, en Cádiz, 4 entresuelo, de una a tres.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Torment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

PRECISAMOS agente experto para trabajar publicidad Zaragoza con destino edición portfolio dedicado Aragón con motivo próximas fiestas. Escribid con detalles y referencias al Apartado 8.041. Madrid.

REPRESENTANTE a comisión que visite garages para artículo de fácil venta y gran consumo. Dirigirse a E. Newport, Duquesa de la Victoria, E. P., Logroño.

SE OFRECE

Joven, 26 años, defecto físico extremidad inferior, buena letra, para auxiliar de secretaría u oficina, pocas pretensiones. Escribid a Jesús Gasca, Ayuntamiento, Encinacorba.

SE OFRECE ama joven, 26 años, para criar en Tosos. Buenos informes. Razón, calle del Sepulcro, tienda de vinos, Tosos.

ZAPATEROS: Se ofrece cortador patronista; presentará modelos para caballero y señora a quien lo solicite. Razón, E. Ramón, Avenida de Madrid, 87, bajo.

OFRECESE buen corredor de comercio, mucha práctica, buenos conocimientos e informes. Pocas pretensiones. Escribir a P. Gómez, Navarra, 22, primero izquierda.

SE OFRECE joven para ayuda cámara o colegio internado. Señas, Casta Alvarez, 2, piso cuarto.

VENTAS

MOTOR. Se vende de 15 HP., horizontal (Campbell), Diesel, en perfecto estado. Ha trabajado tres meses. Puede probarse y ver funcionar. Para tratar, con Faustino Moreno, en Vinuesa.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

TRILLADORA de doscientas fanegas de rendimiento, disponible para trillar. Tratar con el acreditado viverista don Prudencio Martínez, en Nájera.

DESEO un socio para explotar un aparato de gran necesidad en todas las casas. José P. Bonel. Tardienta.

VENDO camión Stewart, para 3-4 toneladas de carga útil, con rueda gemela atrás, en inmejorable estado y a toda prueba. Dirigirse a José Moral, Melgar de Fernamental.

SE VENDE hermeo perche-ro, un tocador señora y varios utensilios. Madre Sacramento, 10, primero izquierda.

IMPRESORES, ocasión!

Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibaletes, molde para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnífica máquina automática que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Cativiela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

MAQUINA bisínfin M. Talamás, motor dos y medio caballos trifásico, véndese. Ramón Hernández, Morata de Jalón.

VENDO galera poco usada, para 3.500 ó 4.000 kilogramos, buena construcción. Razón, barrio Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivarez.

SE VENDE una báscula para pesar hasta 500 kilos. Para ver y tratar en Monzalbarba, Valentín Illera.

SE DESEA comprar mesa de despacho. Dirigirse oficinas del Partido Republicano Radical, Cuatro de Agosto, 27, primero izquierda.

VENDO cristales dobles, de varios tamaños, escapara-tes, puertas cristales para galería, bombillas, tulipas, cajas bombones. Razón, Mayor, 84, entresuelo.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos Zaragoza.

SE VENDEN dos vacas, preñadas, de cinco a seis meses, de cuatro y cinco años, raza holandesa. Se darán baratas. Para tratar, con Eulogio Abalgar, en Fonzañeteche.

SE VENDE una mula, pelica-na, de labranza, y para carro; de seis años, y de siete cuartas de alzada. Tratar con Narciso Antón, calle Santa Engracia, núm. 25, en Laguarda (Alava).

VENDO escopetas fuego cen-tral dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográ-ficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, abajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Al-guilo mantillas y trajes. Contro-y vendo toda clase de an-güedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicent Pérez, Bozterro, 21 y 23.

SE VENDE gramola seminue-va, portátil, con veinte dis-cos, todo en 160 pesetas. Goi-coechea, 24, primero derecha.

SE VENDEN: un carro de transporte, seminuevo, para dos y media a tres tonela-das, bien equipado con bolsas y toldo; otro carro, también seminuevo, para una y media a dos toneladas; un macho de nueve años y once dedos y una mula cerrada. Todo en buenas condiciones de precio. Informar-á don Julián Silva, en Me-dina de Rioseco.

MUEBLES: Armarios con lu-na, color guinda, a 90 pe-setas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; Armarios come-dor, camas, cómodas, entre-doses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competen-cia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pa-blo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

BUEN NEGOCIO. Se vende molino maquilero de aceite pesado, con mucha cliente-la. Para informes, dirigirse, en Cisneros, a Santiago Díez.

CARBONES MINERALES

SANTIAGO CUENCA

Galleta Asturias

Cok de gas

Galleta antracita

lo mejor para cocinas

grueso y picado

especial para calefacción

Avisos: Avenida Cataluña, 240.- Teléfono 15-08

VENTAS

BASCULAS y cajas de can-da-les, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y re-paración. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 41-50.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería Miguel Ferrando.

LEÑA de haya y roble. Ven-demos leña de ambas cla-ses, en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o in-dustrias y también cortada ex-pressamente para cocinas y ca-lefacción. Dirigirse a Hijos de Victoriano Echavarrí, Olaza-guilla.

SE VENDE molino triturador para toda clase de pien-sos, seminuevo, de discos, con un rendimiento de 700 kilos por hora, con una fuerza de 3 a 6 HP. Lo doy muy ba-rato. Para verlo y tratar en Villagarcía de Campos, Máxi-mo Brizuela.

VENTA permanente de ama-sadoras (movimiento pa-tentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 3 y 5 HP., husos tajaderas, et-cétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Ave-nida Siglo XX, 73, y Lapuya-de, 68 (Torreño).

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zara-goza.

HIERROS de lance, chapa on-dulada para tejadillos. Pies banco Jardín. Balcones. Tuba-rias. Cortadillo para herradu-ras. Chapa cortada sobre medi-da. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

SE NECESITAN dos oficiales guarnicioneros en Ateca. Dirigirse Bernardino Torque-mada, Goya, 34, Ateca.

DEMANDAS

JOVEN de 20 años, huérfano, se ofrece para trabajar a lo que le salga; tengo nociones de herrero; sé leer y escribir; buenos informes. Joaquín Ca-ro, calle Cazes, núm. 4.

SE OFRECE hombre para re-cados, ayudante de almacén o cosa análoga. Pocas pre-tensiones. Pablo Falcón Laborda, Danzas, 14 (tienda).

MODISTA económica. Bata, a 2'50; vestidos, desde 5 pesetas. Razón, Fita, 19, prin-cipal derecha.

PARA CONTABLE, auxiliar, por horas o todo el día, se-cretario particular, adminis-trador o cargo análogo, ofré-cese caballero serio y corre-cto; serios informes y pocas pretensiones. E. N. Olmedo. Apartado 147. (Mercantil).

SE OFRECE joven con bas-tantes años de práctica pa-rra auxiliar de secretaría, con pocas pretensiones. Su objeto no es otro que prepararse pa-rra oposiciones al secretariado municipal. Informes, don Sa-turnino Bañuel, secretario de La Puebla de Híjar.

SE OFRECE mujer joven pa-rra trabajar en donde con-venga; todo el día o por ho-ras. Prudencio, 32, tercero, es-calera derecha.

SE OFRECE matrimonio je-ven para buena portería, sabiendo leer y escribir, o pa-rra cosa análoga. Buenos in-formes. Plaza de Asso, 5, prime-ro segunda.

CONTABLE, meconógrafo rá-pido, libre de quintas, con buenas referencias, se ofrece para dentro o fuera de la ca-pital. Informará sastrería Me-lús, Roda, 14, Zaragoza.

JOVEN de 23 años se ofrece para representante o como contable, activo. J. Sánchez-Isturralde y Suit, núm. 8, ter-cero, Pamplona.

TENEDOR DE LIBROS, titu-lado, correcto, 27 años, ofrécese para contable, auxi-liar, secretario particular, ad-ministrador de fincas, etc., Za-ragoza o fuera. Gratificaré con 50 duros a quien esto agencie. E. N. Olmedo. Apartado 147 (Mercantil).

SEÑORA viuda con hijos ma-yores se ofrece para por-tería. Dirigirse, Lahiguera, 18, bajo (Montemolín).

JOVEN, se ofrece para impre-sor, año y medio de oficio, maquinista Luzán, 6, segun-do. José Sánchez.

A JUSTADOR mecánico joven, casado, sin familia, ofré-cese para explotación agrícola Sociedades, grandes empresas, fábricas o talleres, dentro o fuera capital; buena conduc-ta; informes a satisfacción; también aceptaría vigilancia garage, custodia coches gara-ges particulares o cosa aná-lo-ga. Dirigirse, Marcelino Do-mingo, núm. 33, entresuelo derecha, Delicias, Zaragoza.

AUTOMOVILISTAS

Intercambio completo "Ford" y "Chevrolet". — El más barato

GARAGE NACIONAL

CABALLERO, 28 años, pro-fesor mercantil, larga ex-periencia en todos los ramos de la Industria y del comer-cio; certificados y referencias de casas importantes, donde ha prestado sus servicios; ofrécese para contable, jefe de correspondencia, cajero, auxi-liar de oficinas, etc., etc. Es-cribid, señor Pellicena, Pue-bla de Híjar (Teruel).

SE VENDEN corderos pas-tencos, gordos, y se arrien-ta un aborral hasta San Mi-guel, término San Martín de Unx. Dirigirse a tercio Echa-rrri Olite.

MOTORES eléctricos, a ga-solina y aceites pesados. Bombas para riegos, molinos. S. A. de Importación y Ven-tas. Calle de Regalado, 5, Val-ladolid.

AUTOMOVILISTAS: No com-prar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorra-réis tiempo y dinero, encontra-réis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, to-tos seminuevos y garantiza-dos, al contado y a plaza. Avenida de Madrid, 101. Pe-éfono 44-82.

SE VENDE una fábrica de orujos emplazada en la ca-rrretera de Alcolea a Tarrago-na, denominada del Puen-te de Matarraña. Para in-formes dirigirse a Juan García, Calaceite (Teruel).

SELECCIONADORA seminue-va, número 5, marca extra, se vende. Tratar con José Yé-cora, en Murillo de Río Leza.

GANADEROS. Nuevo invento alemán curá meteorismo en quince minutos sin medica-mentos ni tocar al animal. Gar-rantizámoslo por escrito, com-prometiéndonos devolver dine-ro si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.

VENTA de un motor de gaso-lina 3 HP. y una transmi-sión de dos metros, juntos o separados, en perfecto estado de conservación. Del precio y condiciones informará su due-ño, don Indalecio Carnero, en Villanueva del Campo.

PRENSAS. Bombas hidráu-licas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleí-cola. Averly, S. A., paseo Ma-ría Agustín, 17, Zaragoza.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 *
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Alemania y la Conferencia del Desarme

El Gobierno alemán, con firmeza y claridad, acaba de fijar su criterio respecto a la Conferencia internacional del Desarme que debe reunirse el 25 del actual, en Ginebra.

En sendas notas enviadas a las naciones que fueron sus rivales y contrarias en la Gran Guerra el Ministerio que preside von Papen anuncia que Alemania no participará en las deliberaciones sobre el desarme, mientras previamente no se reconozca al Reich igualdad de derechos, respecto a la batallona cuestión de los armamentos, para su seguridad nacional.

Así contesta el Gobierno alemán a la nota de Francia, donde el Gabinete de Herriot rehusa a la República alemana la igualdad de derechos con tanto ahínco solicitada.

La nueva actitud de Alemania causa en los Centros políticos europeos profunda emoción, previendo un posible resurgimiento, esta vez con carácter nacional, de los anhelos revanchistas que vienen defendiendo los partidos nacionalistas alemanes.

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES EN CHILE

Para el día 30 del próximo octubre ha fijado el general Blanco, presidente del Gobierno provisional chileno, la fecha de nuevas elecciones.

A la vez tendrán lugar elecciones presidenciales y legislativas, habiendo pedido el Gobierno de Chile al pueblo, ejército y partidos políticos que permitan se efectúen con plena libertad.

Los propósitos gubernamentales, posiblemente, no serán atendidos cumplidamente, dada la efervescencia que aún existe en todas las agrupaciones políticas, dimanante de las últimas revueltas.

LA PRENSA ITALIANA Y YUGOSLAVIA

No pierde ocasión la Prensa italiana de resaltar el peligro constante que para su nación ofrece la continua preparación bélica de Yugoslavia.

En los diarios de Italia se inserta al presente una supuesta inversión en gastos guerreros del cuantioso empréstito concertado por el Gobierno yugoslavo en el extranjero.

Según los datos publicados, puede el Ejército de Yugoslavia, en caso de guerra, poner en primera línea un millón doscientos mil hombres perfectamente preparados, municionados y equipados, aparte de las organizaciones de fuerzas irregulares entrenadas por el Estado.

Tiene la nación yugoslava planteado el mismo problema de expansión territorial que Italia, siendo causa de mutuos y justificados recelos. S. S.

EN EL COSO

Un transeúnte es atropellado por un automóvil

Al cruzar la calzada del Coso Celedonio Castillo Flores, de 37 años, que vive Verónica, 33, fué alcanzado y atropellado por el automóvil número 3.254, matrícula de Zaragoza.

Sufrió diversas erosiones leves en el antebrazo derecho y rodilla izquierda.

Se le curó en la Casa de Socorro.

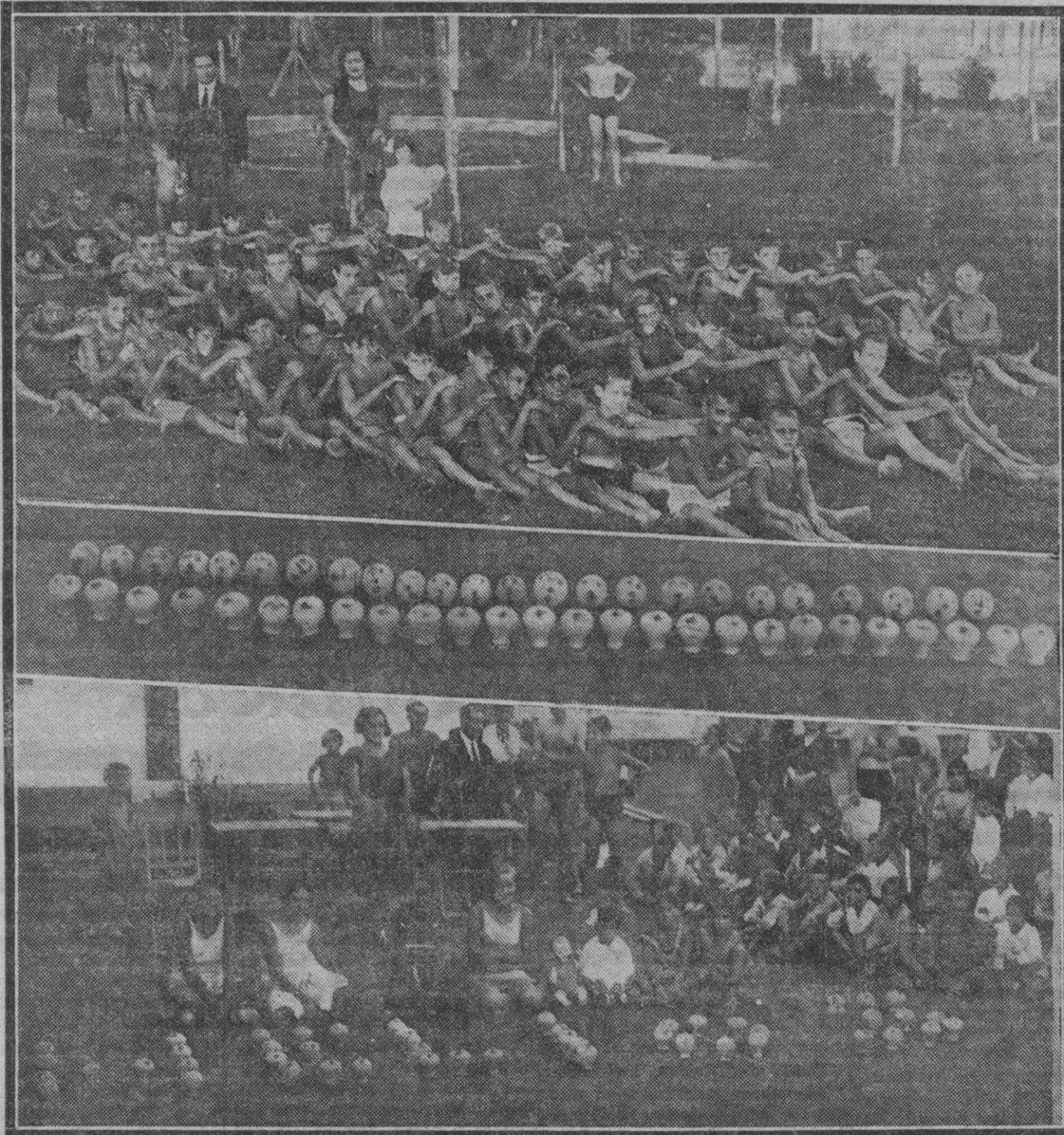
MAÑANA

Cómo es la Colonia de Río de Oro, donde vivirán los deportados

Por JOAQUÍN BERNAL

EL ACTO CELEBRADO AYER EN "HELIOS"

La entrega de huchas a los niños de las colonias



Digno remate de la labor que el Centro "Helios" ha realizado cerca de la colonia escolar, cuya observación médica ha estado a cargo del directivo doctor Tarongi, fué el acto celebrado ayer en los terrenos del Centro.

Como despedida a la colonia la Directiva de la Sociedad tomó el acuerdo de regalar una hucha a cada niño con un donativo, estimu-

lándoles para el ahorro. A las cinco de la tarde se efectuó la entrega de los donativos, quedando los niños y familiares reconocidos al Centro "Helios" y satisfecho de los buenos resultados físicos que en los niños se observa, habiendo ganado en aspecto, peso y perímetro torácico.

Es de elogiar este acuerdo del Centro "Helios", así como los cuidados que a los niños de las colonias desti-

nados a sus dependencias se han prodigado. En sus fines culturales sigue el Centro "Helios" cumpliendo con arreglo a sus beneficiosas divulgaciones.

EN VALPALMAS

Un vecino es objeto de una agresión

Ayer tarde ingresó en el Hospital provincial Ángel Gállego Romeo, de 53 años, viudo, jornalero, vecino de Valpalmas (Zaragoza).

Fuó asistido por el médico de guardia don José Fuentes.

Presentaba una herida cicatrizada, en el tórax, y fuertes dolores en el costado izquierdo, de pronóstico reservado.

Había sido agredido en Valpalmas hacía veintidós días.

Fuó hospitalizado en la sala de San Cosme.

EN LA PLAZA DE LA SEO

Chocan dos vehiculos y queda herida una pasajera

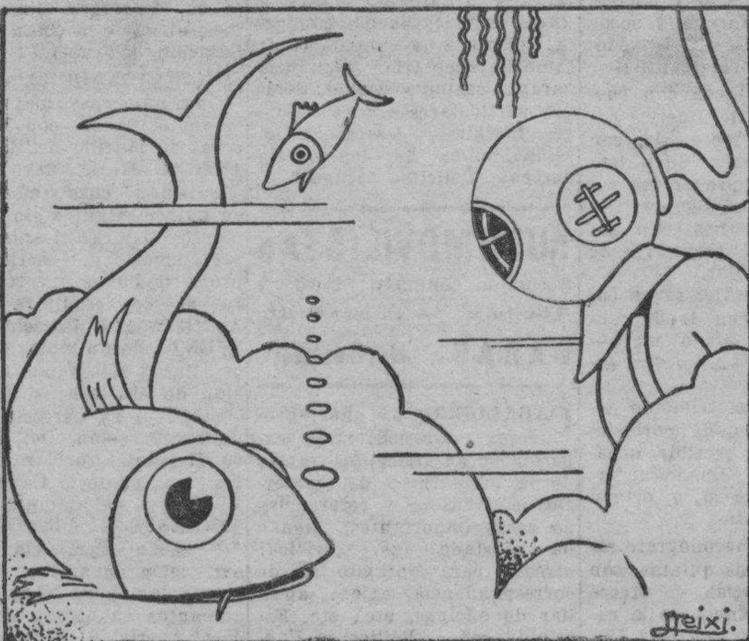
En la plaza de la Seo chocaron el carro que guiaba Martín Clemente Barreras y la galera conducida por Joaquín Barranco Alba.

A consecuencia del choque se cayó del carro Cristina Ibañez Cuevas, de 58 años, que resultó con una contusión en el muslo derecho.

Fuó curada en la Casa de Socorro.

Política alemana

Por "Teixi"



—¡Qué barbaridad! Hasta aquí llegan ya los "casco de acero".

EN LA PLAZA DE CASTELAR

Riñen varios individuos y quedan dos heridos

En la plaza de Castelar cuestionaron y riñeron Vivente Gau Jimeno, de 21 años, acompañado de varios amigos, con José García Padilla.

Hubo reparto de palos, quedando lesionados Vicente y José, que sufrieron erosiones y contusiones leves.

Esta tarde celebra sesión el Ayuntamiento

A las seis de la tarde se reúne esta tarde el Ayuntamiento para despachar el orden del día correspondiente a la sesión del viernes pasado, suspendida en señal de duelo por la muerte de don Mariano Sallillas, y los correspondientes a esta semana.

Los asuntos a tratar no son de gran interés.

EN UN CINEMA

Unos alborotadores son detenidos

La proyección en un céntrico cinema de la película obtenida en Madrid con motivo de distinciones concedidas a guardias de Asalto por su comportamiento en la frustrada revuelta venía siendo protestada por algunos alborotadores.

Fueron ayer tarde detenidos cuatro, y por la noche doce, que fueron puestos a disposición del gobernador civil.

Las detenciones fueron hechas por guardias de Asalto, que sorprendieron in fraganti a los alborotadores.



El otoño comienza. La mejor temporada del clima zaragozano. ¿Cumplirá el otoño esta vez con arreglo a la tradición?

Ya que tuvimos mucho invierno y poco, pero agobiador verano, permítasenos un otoño benévolo y agradable.

Que Zaragoza pueda presumir de estación otoñal y no sea todo viento, frío, tormentas y calor que funde el asfalto.

Crisis en la Generalidad. Pronto quedará constituido el nuevo Gobierno de Cataluña. Y cuando funcione la Cámara de Cataluña tendremos que seguir las incidencias de las nuevas sesiones.

Los aficionados a la política tendrán este invierno buena ocasión de matar los ratos de ocio.

En Alemania se preocupan de la "virilización de la juventud".

¡Vaya problema para resolverlo así de un golpe!

En esta sección recogimos hace pocos días el rumor de un próximo viaje del presidente de la República a nuestra ciudad.

No estábamos descaminados. Ha tenido el rumor confirmación plena en la invitación realizada por nuestro alcalde al señor Alcalá Zamora.

Ahora sólo falta determinar la fecha, que nosotros dábamos dentro de las próximas fiestas de octubre.

No se habla de partidos de rumbo, pero oímos frecuentemente de cambio de rumbos en los partidos políticos.

Al regresar de Barcelona, adonde llegará el domingo próximo, pasará el señor Azaña por Zaragoza y, según dicen, se detendrá unas horas, efectuando el viaje en automóvil.

¡Interviu en puerta, compañero político!

PATYNAZO